

CAGIVA

Ala rossa

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG

Part. No. 39380

www.rpw.it

INDICE - INDEX - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS

Tavola - Drawing

Table - Bild

- 1 Attrezzi di assistenza - Service Tools - Outils d'assistance - Hilfsausrüstung.
- 2 Testa cilindro - Cylinder head - Culasse - Zylinderkopf .
- 3 Cilindro, pistone, manovellismo, assieme motore - Cylinder, piston, crankshaft, engine assy - Cylindre, piston, vilebrequin, moteur compl. - Zylinder, Kolben, Kurbelwelle, Motor Kpl.
- 4 Distribuzione - Camshaft, gears and timing chain - Distribution - Steuerung
- 5 Basamento - Crankcase - Carter - Gehäuse
- 6 Coperchi basamento - Crankcase covers - Couvercles carter - Gehäusedeckel
- 7 Avviamento - Starter - Demarrage - Anlasser
- *8 Trasmissione primaria e frizione - Primary drive and clutch - Transmission primaire et embrayage - Erster antrieb und Kupplung.
- 8A Trasmissione primaria e frizione - Primary drive and clutch - Transmission primaire et embrayage - Erster antrieb und Kupplung.
- *9 Cambio velocità - Transmission - Boite de vitesse - Wechselgetriebe
- 9A Cambio velocità - Transmission - Boite de vitesse - Wechselgetriebe
- 10 Comando cambio - Shifter - Commande de vitesse - Gangschaltung
- 11 Lubrificazione - Lubrication - Lubrification - Schmierung
- 12 Parte elettrica - Ignition system- Parties électriques - Elektrischen teile
- 13 Carburatore - Carburetor - Carburateur - Vergaser
- 14 Aspirazione e filtro aria - Air box and filter - Aspiration et filtre - Ansaugen und filter
- 15 Telaio - Frame - Châssis - Rahmen
- 16 Sospensione anteriore - Front fork assembly - Suspension AV - Teleskopgabel
- 17 Forcellone e sospensione posteriore - Swing arm, rear suspension - Fourche et suspension AR - Gabel, hinter aufhängung
- 18 Manubrio e comandi - Handlebar and controls - Guidon et commandes - Lenker und Steuerorgane
- 19 Comando freno posteriore - Rear brake control - Commande frein AR - Hint Bremse
- 20 Carenature, parafanghi, sella - Fenders, chain guard and seat - Carenature, garde-boues et siège - Verkleidung, Koflügel und Sattel
- 21 Serbatoio carburante - Gas tank - Reservoir carburant - Kraftstoffbehälter
- 22 Scarico - Exhaust system - Tuyau d'échappement - Auspuffrohr
- 23 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV - Vorterrad
- 24 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR - Hinterrad
- 25 Strumenti - Instruments - Instruments - Instrumente
- 26 Gruppo cavi, spie, parti impianto elettrico - Cable set, warning lights, electrical components - Groupe de câbles, feu d'allerte, installation électrique - Kabel gruppe, Rückblickspiegel, Elektrischen anlage
- 27 Proiettore fanale posteriore, luci di direzione - Head lamp, tail light, blinking lights - Projecteur, feu arrière, feux de direction - Scheinwerfer, Hinter licht
- 28 Attrezzi, accessori - Tools, accessories - Outils, accessoires - Ausrüstung, Zubehor

*: F.m. 3L000551

*: Until V.I.N. 3L000551

*: Jusqu'au matricule 3L000551

*: Biz zu Matrikel 3L000551

•: D.m. 3L000552

•: From V.I.N. 3L000552

•: Du matricule 3L000552

•: Vom Matrikel 3L000552

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiedere con esattezza le parti di RICAMBIO del motociclo **Ala rossa**.

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero d'identificazione (matricola) del motociclo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai due lati della macchina rispetto al guidatore seduto in sella.

GENERAL INFORMATION

This catalog has been prepared for your convenience when ORDERING PARTS for **Ala rossa** motorcycle.

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts:

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate colour for painted parts;
- 3) indicate V.I.N. number.

Right side and left side indicated in this catalog are referred to rider seating on motorcycle.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour la motocyclette **Ala rossa**.

Pour toute commande, indiquer toujours et seulement:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;
- 2) la couleur des pièces peintes;
- 3) le numéro d'identification (matricule) de la motocyclette.

Les indications de droite et gauche se rapportent aux deux côtés de la motocyclette par rapport au conducteur assis sur la selle.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Katalog wurde vorbereitet um die Möglichkeit zu geben, dass die ERSATZTEILE mit höchster Genauigkeit angefordert werden können und zwar für das Motorrad **Ala rossa**.

- 1) den Aufträgen ist immer und nur folgendes anzugeben;
- 2) die Farbe für die lackierten Teile;
- 3) die Herstellungsnummer des Motorrades.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf die beiden Seiten des Motorrades und zwar so gesehen, wie es der Fahrer sieht, wenn er im Sattel sitzt.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE:

F.m.: Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel
D.m.: Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel

D: Germania, Germany, Allemagne, Deutschland.

CH: Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer.

F: Francia, France, France, Frankreich.

USA: Stati Uniti d'America, Unites States of America,
Etats Units d'Amérique - Vereinigte Staaten von Amerika

I: Italia, Italy, Italie, Italien

Il n° iniziale di matricola del motociclo Ala rossa è 3L000001

Initial part number for motorcycle Ala rossa is 3L000001

Le première numero de matricule de la motocyclette Ala rossa est 3L000001

Die nummer der anfangsmatrikel vom motorrad Ala rossa ist 3L000001

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Änderungen vorbehalten.

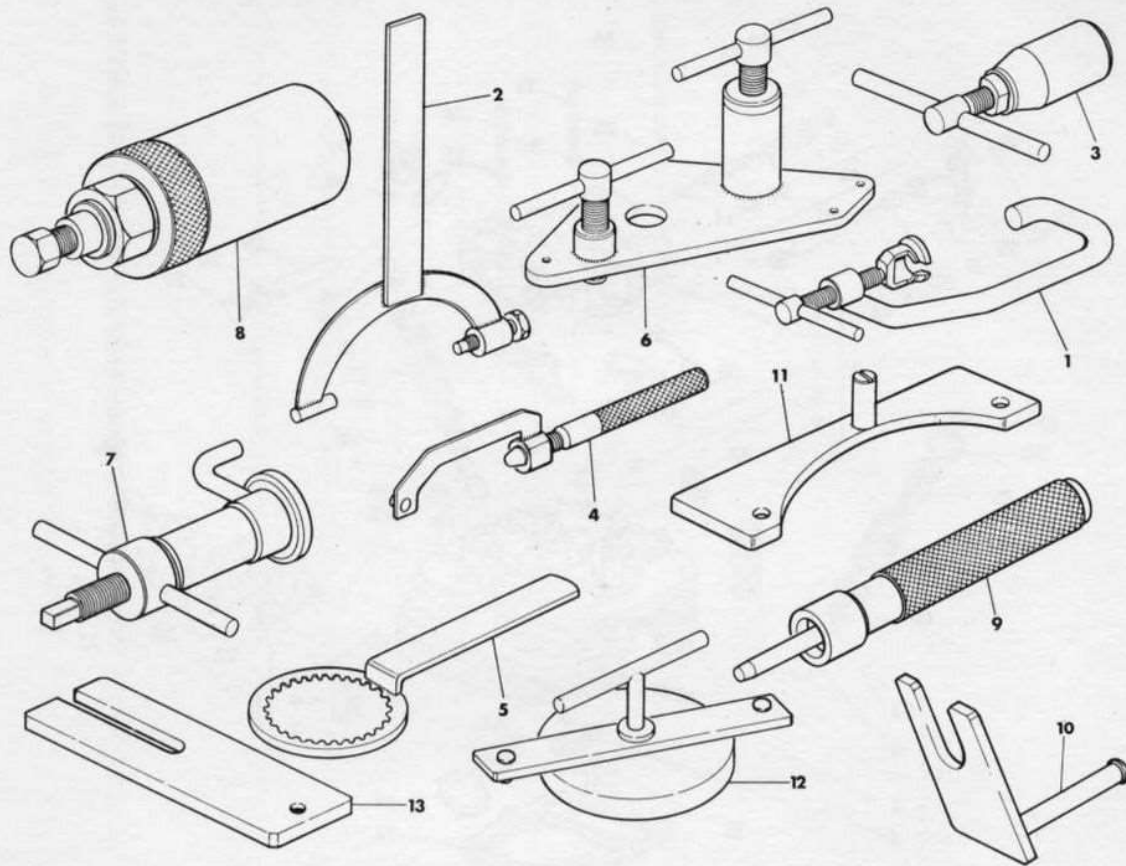
Emesso: OTTOBRE 1983

Iussed: OCTOBER 1983

Imprimé: OCTOBRE 1983

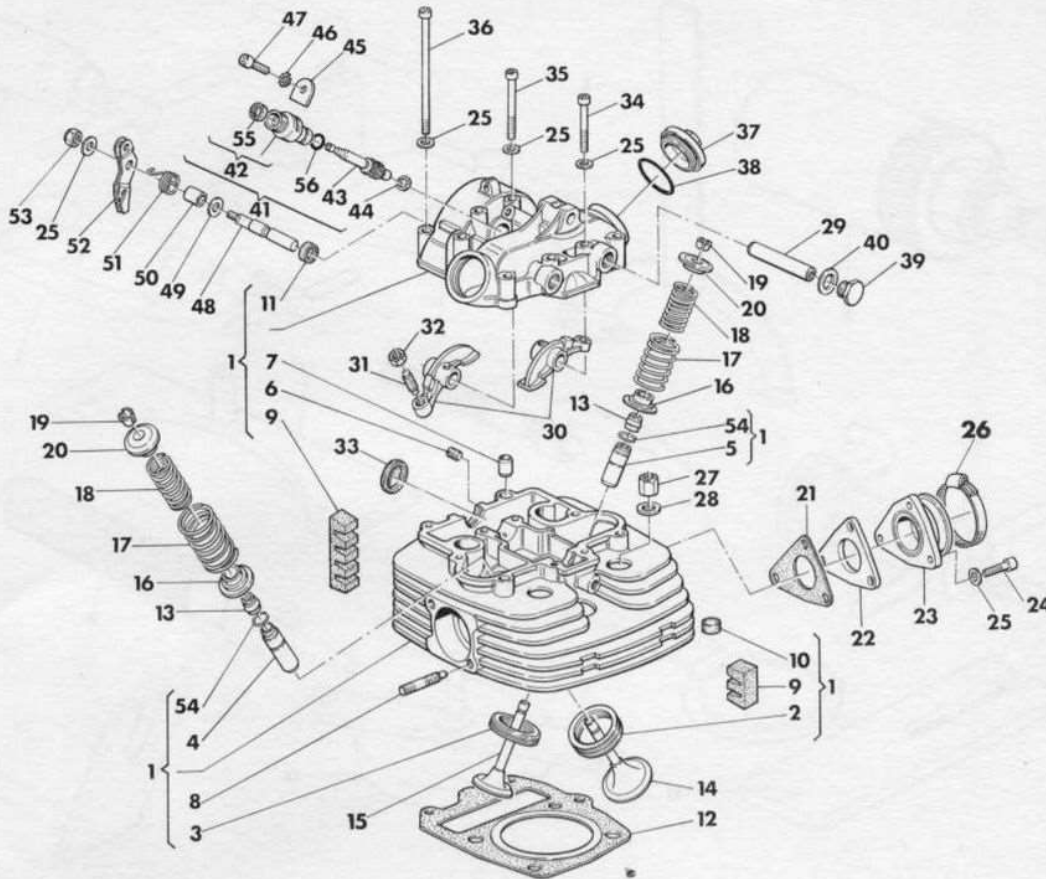
Herausgegeben: OKTOBER 1983

www.rpworld.it



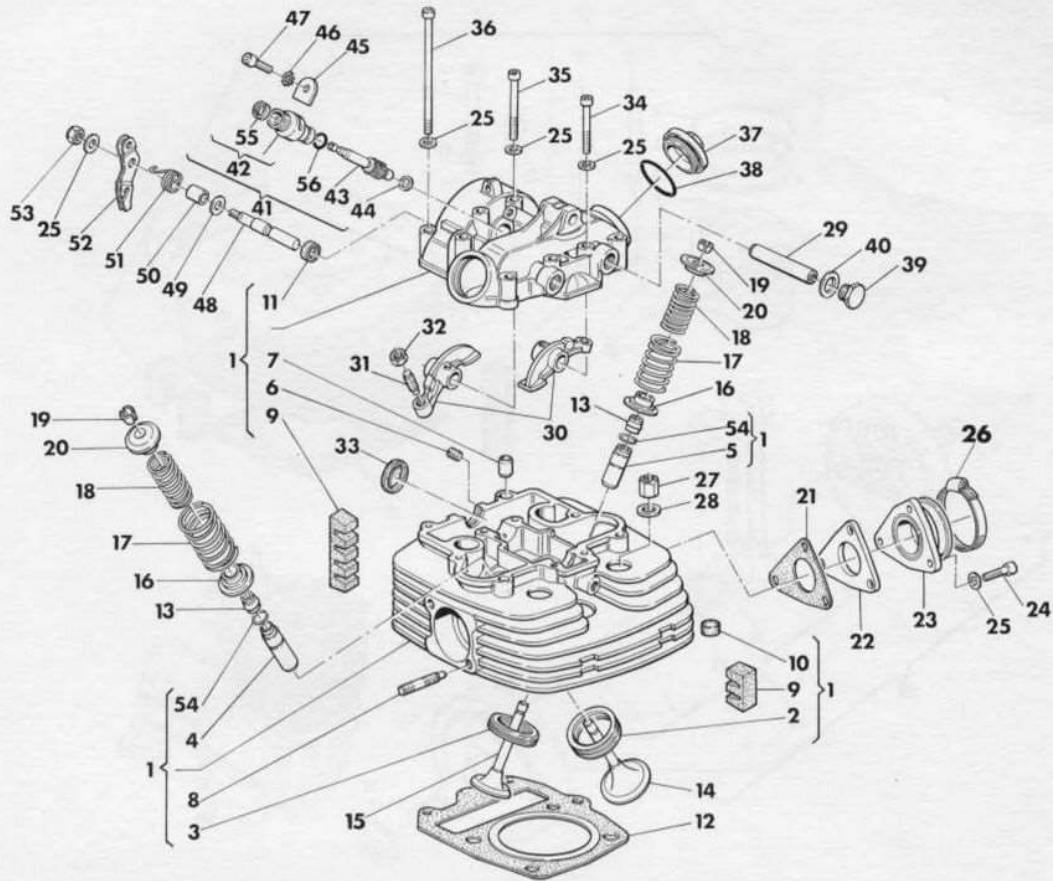
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
1	39521	Attrezzo smont. e mont. valvole	Valves disassembly tool	Outil mont./démont. soupape soupapes	Werkzeug für Demont- ventil	1	
2	39522	Chiave di fermo volante	Rotor holding tool	Clé de blocage pour volant	Halteschlüssel für Federball	1	
3	39523	Estrattore volante	Rotor puller	Extracteur pour volant	Auszieher für Federball	1	
4	YA 2273	Chiave di fermo pignone uscita cambio	Pinion holding tool	Clé de blocage pignon	Halteschlüssel für Ritzel	1	
5	39524	Chiave di fermo mozzo portadischi frizione	Clutch hub holding tool	Clé de blocage moyeu porte-disque embr.	Halteschlüssel für Kupplungscheiben	1	
6	39525	Attrezzo separaz. semicarter e smont. albero motore	Crankcase splitting tool	Outil pour démontage demicarter/vilebrequin	Werkzeugum Halbgeh Kurbelwelle, auszub.	1	
7	39526	Attrezzo mont. albero motore nel carter sinistro	Crankshaft installing tool in left crankcase	Outil pour montage vilebrequin dans le demicarter G.	Werkzeug um Kubelw. ins linke Halbgehäuse zu mont.	1	
8	39527	Estrattore cuscinetto albero primario dal carter sinistro	Mainshaft bearing puller, left crankcase	Extracteur roulement	Auszieher des Lagers		
9	39529	Attrezzo montaggio anello di tenuta valvola	Valve seal ring, installing tool	Outil pour montage bague d'étanch. soupape	Werkzeug für montieren ventillichtring	1	
10	39530	Distanziale mont. spinotto	Spacer, piston pin	Entretoise	Distanzstück	1	
11	39643	Dima messa in fase rotore con P.M.S.	Cage	Gabarit	Schablone	1	
12	40870	Attrezzo mont. accens.	Ignition assembling tool	Outil pour montage ignition	Werkzeug für mont. zündung	1	
13	40871	Attrezzo fermo biella	Stop tool driving rod	Outil d'arrêt bielle	Werkzeug plevelstange schloss	1	

www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	35969	Testa e coperchio completi	Head and cover assy	Culasse e couvercle compl.	Kopf und Deckel Kpl.	1	
2	35706	Sede valvola aspiraz.	Inlet valve seat	Siège soupape aspiration	Saugventil sitz	1	
3	35707	Sede valvola di scarico	Exhaust-valve seat	Siège soupape décharge	Auspuffventil sitz	1	
4	35708	Guida valvola aspiraz. Ø 12	Inlet-valve guide Ø 12	Guide soupape aspiration Ø 12	Saugventil Führer Ø 12	1	
	35708/1	Guida valvola asp. magg. Ø 12 di 0,025	Inlet-valve guide Ø 12+0,025	Guide soupape asp. Ø 12+0,025	Saugventil Führer Ø 12+0,025	1	
	35708/2	Guida valvola asp. magg. Ø 12 di 0,050	Inlet-valve guide Ø 12+0,050	Guide soupape asp. Ø 12+0,050	Saugventil Führer Ø 12+0,050	1	
	35708/3	Guida valvola asp. magg. Ø 12 di 0,075	Inlet-valve guide Ø 12+0,075	Guide soupape asp. Ø 12+0,075	Saugventil Führer Ø 12+0,075	1	
	35708/4	Guida valvola asp. magg. Ø 12 di 0,100	Inlet-valve guide Ø 12+0,100	Guide soupape asp. Ø 12+0,100	Saugventil Führer Ø 12+0,100	1	
	35708/5	Guida valvola asp. magg. Ø 12 di 0,150	Inlet-valve guide Ø 12+0,150	Guide soupape asp. Ø 12+0,150	Saugventil Führer Ø 12+0,150	1	
	35708/6	Guida valvola asp. magg. Ø 12 di 0,200	Inlet-valve guide Ø 12+0,200	Guide soupape asp. Ø 12+0,200	Saugventil Führer Ø 12+0,200	1	
5	35709	Guida valvola scarico Ø 12	Exhaust-valve guide Ø 12	Guide soupape d'esc. Ø 12	Auspuffventil Führer Ø 12	1	
	35709/1	Guida val. scarico magg. Ø 12 di 0,025	Exhaust-valve guide Ø 12+0,025	Guide soup. d'esc. Ø 12+0,025	Auspuffventil Führer Ø 12+0,025	1	
	35709/2	Guida val. scarico magg. Ø 12 di 0,050	Exhaust-valve guide Ø 12+0,050	Guide soup. d'esc. Ø 12+0,050	Auspuffventil Führer Ø 12+0,050	1	
	35709/3	Guida val. scarico magg. Ø 12 di 0,075	Exhaust-valve guide Ø 12+0,075	Guide soup. d'esc. Ø 12+0,075	Auspuffventil Führer Ø 12+0,075	1	
	35709/4	Guida val. scarico magg. Ø 12 di 0,100	Exhaust-valve guide Ø 12+0,100	Guide soup. d'esc. Ø 12+0,100	Auspuffventil Führer Ø 12+0,100	1	
	35709/5	Guida val. scarico magg. Ø 12 di 0,150	Exhaust-valve guide Ø 12+0,150	Guide soup. d'esc. Ø 12+0,150	Auspuffventil Führer Ø 12+0,150	1	
	35709/6	Guida val. scarico magg. Ø 12 di 0,200	Exhaust-valve guide Ø 12+0,200	Guide soup. d'esc. Ø 12+0,200	Auspuffventil Führer Ø 12+0,200	1	
6	35940	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
7	35722	Bussola rif. coperchio	Bushing	Douille	Buchse	2	
8	35710	Prigioniero fiss. tubo scarico	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	2	
9	23801	Pettine in gomma	Rubber plug	Peigne en caoutchouc	Gummikamm	2	
10	39847	Tampone in gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	6	
11	35726	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
12	35863	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
13	31164	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	2	
14	35711	Valvola di aspirazione	Inlet-valve	Soupape d'aspiration	Saugventil	1	
15	35712	Valvola di scarico	Exhaust-valve	Soupape décharge	Auspuffventil	1	
16	35713	Scodellino inferiore	Lower bowl	Ecuelle inferieure	Unterteller	2	
17	35714	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	2	
18	35715	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	2	
19	35716	Semicono	Demi-cone	Demi cone	Halbkegel	4	
20	35717	Scodellino superiore	Upper bowl	Ecuelle superieur	Über teller	2	
21	35967	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
22	35966	Basetta isolante	Insulating base	Base isolante	Elastische unterlage	1	
23	35913	Raccordo carburatore	Union	Raccord carburateur	Anschluss vergasser	1	
24	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
25	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
26	27521	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	

www.rpworld.it



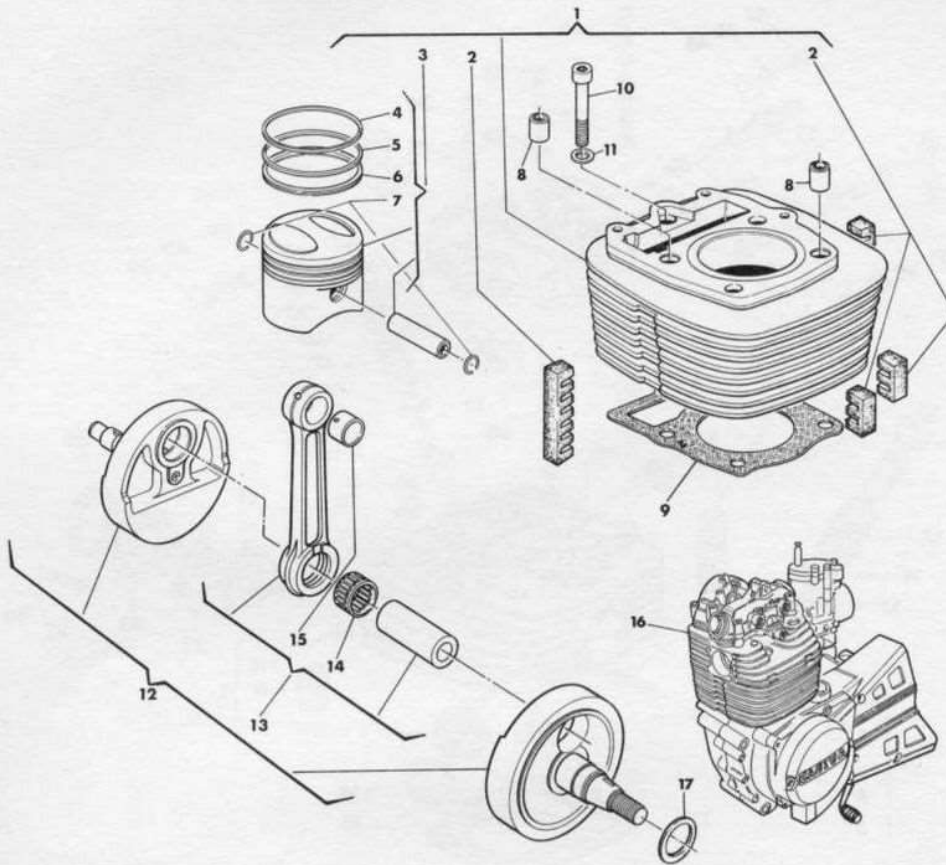
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
27	36072	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
28	3548	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
29	35720	Perno bilanciante	Equalizer-Pin	Pivot balancier	Kipphebelstift	2	
30	35719	Bilanciere di aspirazione e scarico	Equalizer	Balancier	Kipphebel	2	
31	35718	Vite registro gloco valvole	Screw	Vis	Schraube	2	
32	1504	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
33	35728	Cappello per asse camme	Cap	Capouchon	Kappe	1	
34	N2515-G22	Vite (L=50 mm.)	Screw (50 mm.)	Vis (50 mm.)	Schraube (50 mm.)	5	
35	N2518-G22	Vite (L=65 mm.)	Screw (65 mm.)	Vis (65 mm.)	Schraube (65 mm.)	3	
36	35941	Vite (L=125 mm.)	Screw (125 mm.)	Vis (125 mm.)	Schraube (125 mm.)	2	
37	35727	Tappo reg. valvola	Cap	Bouchon	Spule	2	
38	35809	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	2	
39	36465	Tappo asse bilanciante	Cap	Bouchon	Spule	2	
40	N15678	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
*41	39267	Rinvio contagiri compl	Rev. counter trasm. assy.	Renvoi compte-tour compl.	Vorgelegedrehzahlm Kpl.	1	
42	35732	Bussola	Dowel bushing	Douille	Buchse	1	
*43	39268	Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	1	
44	19176	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
45	35735	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
46	N15636-G22	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
47	N2484-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
48	35736	Perno alzavalvola	Pin	Pivot	Stift	1	
49	26322/1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
50	35909	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
51	35738	Molla	Spring	Ressort	feder	1	
52	35737	Levetta	Lever	Levier	Hebel	1	
53	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
54	35721	Anello elastico	Lock ring	Jonc d'arret	Federsperring	2	
55	19177	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
56	34306	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	

*: Fino al n. di matricola 3L 000420 fornire unitamente all'albero a camme n. 39266

*: Until n. 3L 000420 Supply in group assembly cam spindle n. 39266

*: Jusqu'au n. 3L 000420 fournir avec arbre à cames n. 39266

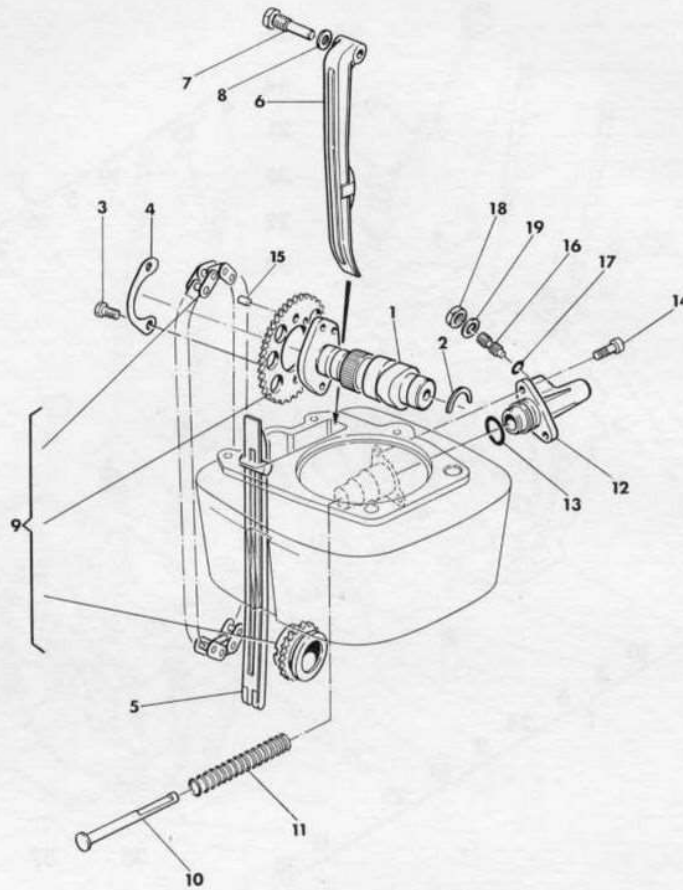
*: Bis zu n. 3L 000420 beliefern mit Nockenwelle n. 39266



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35690	Cilindro completo	Cylinder assy	Cylinder compl.	Zylinder Kpl.	1	
2	23801	Pettine irrigid. alette	Plug	Peigne	Kamm	5	
3		Pistone completo	Piston assy	Piston compl.	Kolben Kpl.	1	
	35694	Ø 82	Ø 82	Ø 82	Ø 82		
	35694/20	Ø 82,2	Ø 82,2	Ø 82,2	Ø 82,2		
	35694/40	Ø 82,4	Ø 82,4	Ø 82,4	Ø 82,4		
	35694/60	Ø 82,6	Ø 82,6	Ø 82,6	Ø 82,6		
	35694/80	Ø 82,8	Ø 82,8	Ø 82,8	Ø 82,8		
4		Anello di tenuta superiore	Seal ring, Upper	Bague d'étanchéité sup.	Über ring	1	
	35696	Per pistone Ø 82	For piston Ø 82	Pour piston Ø 82	Für Kolben Ø 82		
	35696/20	Per pistone Ø 82,2	For piston Ø 82,2	Pour piston Ø 82,2	Für Kolben Ø 82,2		
	35696/40	Per pistone Ø 82,4	For piston Ø 82,4	Pour piston Ø 82,4	Für Kolben Ø 82,4		
	35696/60	Per pistone Ø 82,6	For piston Ø 82,6	Pour piston Ø 82,6	Für Kolben Ø 82,6		
	35696/80	Per pistone Ø 82,8	For piston Ø 82,8	Pour piston Ø 82,8	Für Kolben Ø 82,8		
5		Anello raschiaolio conico	Conic ring	Bague conique	Konischring	1	
	35697	Per pistone Ø 82	For piston Ø 82	Pour piston Ø 82	Für Kolben Ø 82		
	35697/20	Per pistone Ø 82,2	For piston Ø 82,2	Pour piston Ø 82,2	Für Kolben Ø 82,2		
	35697/40	Per pistone Ø 82,4	For piston Ø 82,4	Pour piston Ø 82,4	Für Kolben Ø 82,4		
	35697/60	Per pistone Ø 82,6	For piston Ø 82,6	Pour piston Ø 82,6	Für Kolben Ø 82,6		
	35697/80	Per pistone Ø 82,8	For piston Ø 82,8	Pour piston Ø 82,8	Für Kolben Ø 82,8		
6		Anello raschiaolio inferiore	Lower ring	Bague inf.	Hunterring	1	
	35698	Per pistone Ø 82	For piston Ø 82	Pour piston Ø 82	Für Kolben Ø 82		
	35698/20	Per pistone Ø 82,2	For piston Ø 82,2	Pour piston Ø 82,2	Für Kolben Ø 82,2		
	35698/40	Per pistone Ø 82,4	For piston Ø 82,4	Pour piston Ø 82,4	Für Kolben Ø 82,4		
	35698/60	Per pistone Ø 82,6	For piston Ø 82,6	Pour piston Ø 82,6	Für Kolben Ø 82,6		
	35698/80	Per pistone Ø 82,8	For piston Ø 82,8	Pour piston Ø 82,8	Für Kolben Ø 82,8		
7	35700	Anello ritegno spinotto	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
8	35701	Bussola di riferimento	Bush	Douille	Buchse	2	
9	35702	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
10	N2520-G22	Vite fiss. cilindro al carter destro	Screw	Vis	Schraube	1	
11	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
12	35774	Assieme albero motore	Crankshaft assy.	Vilebrequin compl.	Kurbelwelle Kpl.	1	
13	35740	Biella completa	Connecting rod assy	Bielle compl.	Pfeuelstange Kpl.	1	
14	38339	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguille	Nadelkafig	1	
15	35998/1	Bussola piede di biella	Bushing	Douille	Buchse	1	
16	35685	Assieme motore completo di carburatore	Engine assy with carburetor	Moteur compl. de carburator	Motor mit vergasser	1	
*17	28183/30	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer 0,3 mm.	Rondelle d'épaulement 0,3 mm.	Anlaufscheibe 0,3 mm.	1	
	28183/40	Rosetta di rasamento sp. 0,4 mm.	Thrust washer 0,4 mm.	Rondelle d'épaulement 0,4 mm.	Anlaufscheibe 0,4 mm.	1	
	28183/50	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
	40821	Gr. guarnizioni ed anelli di ten. motore	Kit: eng. gasket and seal rings	Serie joint et segm. d'étan. mot.	Motor Dichtungsgruppe	1	

*: Se necessaria - If necessary - Si necessaire - Nötig

www.rpworld.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
*1	39266	Albero a camme	Camshaft	Arbre à cames	Nockenwelle	1	
2	35789	Semianello di guida	Half-ring of drive	Semi-bague de guidage	Halbring Stevering	1	
3	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
4	35793	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaque	Platte	1	
5	35795	Pattino ramo conduttore	Sliding	Patin	Bremsbacke	1	
6	35796	Pattino ramo condotto	Sliding	Patin	Bremsbacke	1	
7	35797	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
8	N15675	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
9	40124	Kit: ingranaggi della distribuzione e catena	Kit: gears timing chain	Kit: engrenages distribution et chaîne	Kit: Getriebe für Verteilungskette	1	
10	35798	Perno tendicatena	Pin	Pivot	Stift	1	
11	35800	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
12	35801	Supporto tendicatena	Holder	Support	Halter	1	
13	23118	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
14	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
15	36834	Rullo	Roller	Aiguille	Rolle	1	D.m. 3L000421
16	35803	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
17	31106	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
18	N15064-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
19	N15506-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

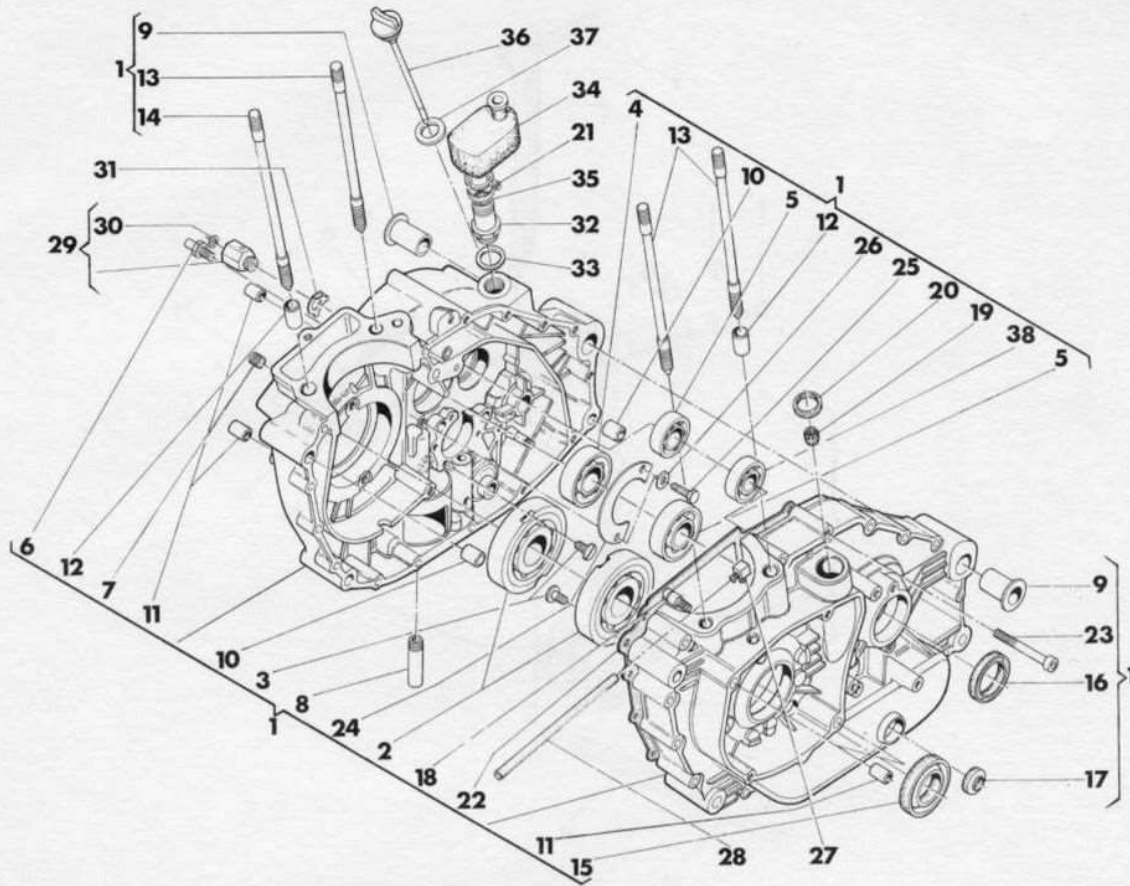
*: Fino al n. di matricola 3L 000420 fornire unitamente al pignone rinvio contagiri n. 39268

*: Until n. 3L 000420 Supply in group assembly pinion rev. counter gear n. 39268

*: Jusqu'au n. 3L 000420 fournir avec pinion counter-tour n. 39268

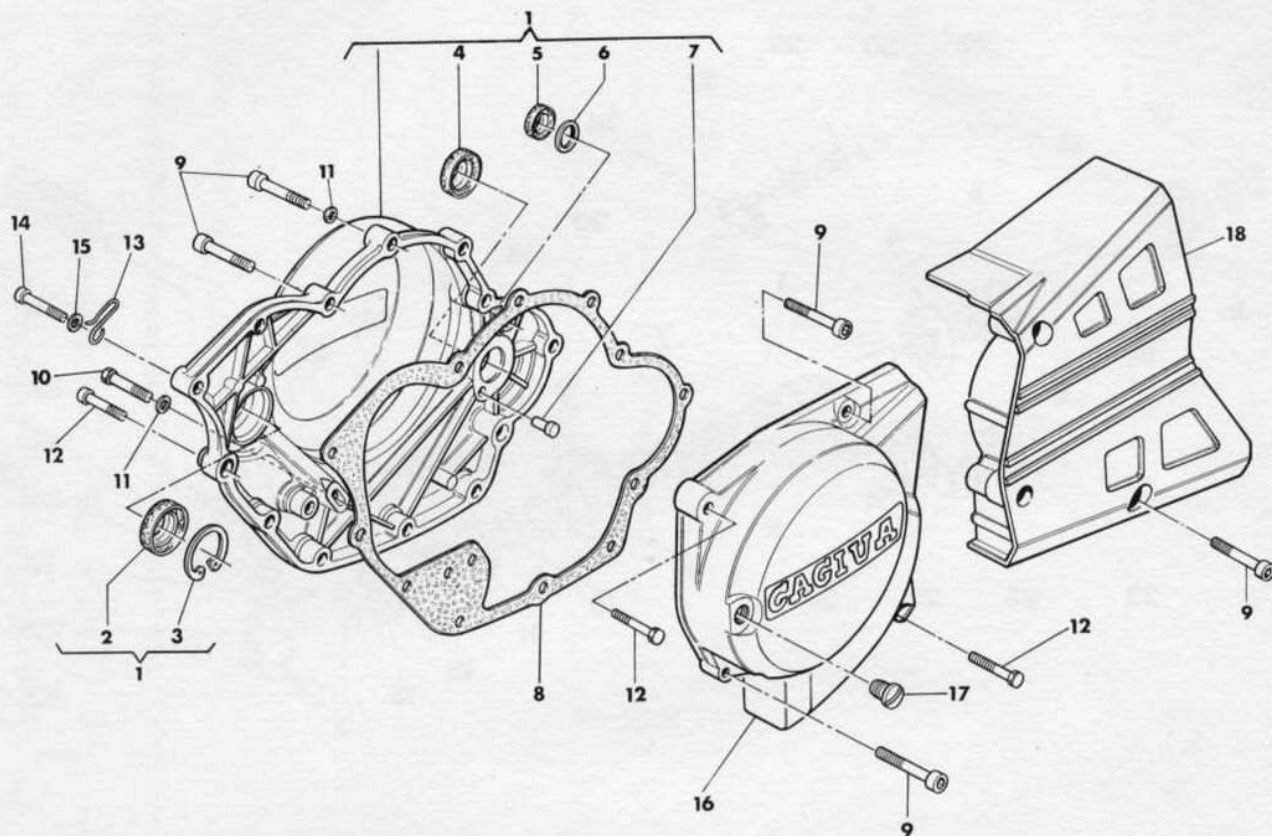
*: Bis zu n. 3L 000420 beliefern mit Drehungszähler Ritzel n. 39268

www.rpw.it



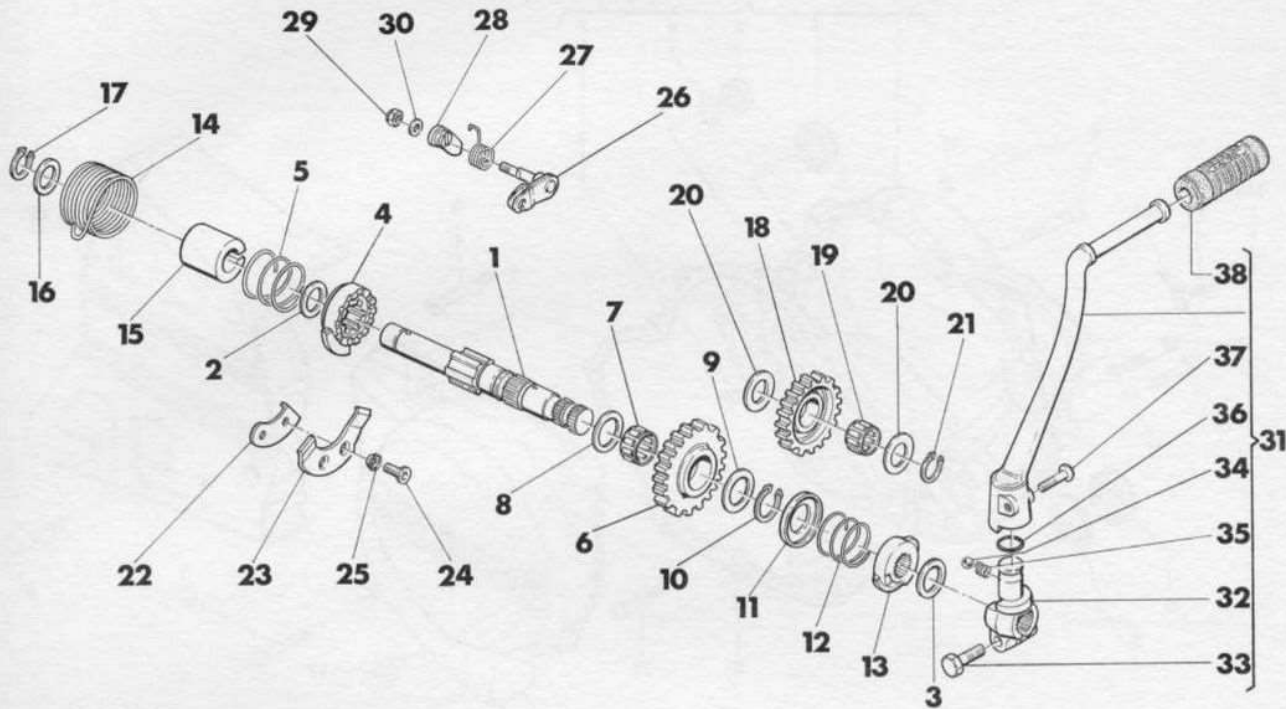
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35810	Carters accoppiati completi	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kurbelgehäuse Kpl.	1	
2	35972	Cuscinetto a sfera	Bearing	Roulement	Lager	2	
3	35964	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
4	24952	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
5	10452	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
6	35882	Vite fermo selettore	Screw	Vis	Schraube	1	
7	35730	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
8	35911	Tubetto livello olio	Tube	Tuyau	Rohr	1	
9	36406	Bussola asse rotaz. forcellone	Bush	Douille	Büchse	2	
10	35701	Bussola rif. semicarter	Bush	Douille	Büchse	2	
11	35905	Buss. rif. cop. dx e cop. alternatore	Bush	Douille	Büchse	4	
12	35701	Bussola riferimento cilindro	Bush	Douille	Büchse	2	
13	36070	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	3	
14	36071	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	1	
15	35870	Anello di tenuta alb. motore	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
16	35871	Anello di tenuta alb. secondario	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
17	28855	Anello di tenuta alb. selettore	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
18	35890	Perno aggancio molla selettore	Pin	Pivot	Stift	1	
19	35786	Boccola a rullini perno com. frizione	Needle bearing	Roulement aiguilles	Nadel Käfing	1	
20	39201	Anello di tenuta perno com. frizione	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
21	35751	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
22	35908	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
23	N2516-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	16	
24	38280	Piastra rit. cusc.dx. alb. primario	Plate	Plaque	Platte	16	
25	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
26	12278	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
27	19620	Raccordo sfiato camera alternatore	Union	Raccord	Anschluss	1	
28	39462	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	1	
29	36117	Valvola lim.di pressione compl.	Limiter pres.relief valve assy	Vanne réductrice de pres. compl.	Druckminderungsventil Kpl	1	
30	N21250	Anello elastico	Circlip	Circlip	Federring	1	
31	38292	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Anschluss	1	
32	35923	Raccordo sfiato carter	Union	Raccord	Anschluss	1	
33	N15680	Rosetta in alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
34	35750	Scatola sfiato carter	Box pipe crankcase	Boîte dévent carter	Büchse	1	
35	40892	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsringe	1	
36	40904	Tappo carico olio	Plug	Bouchon	Propgun	1	
37	27960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
38	40929	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	

www.rpwo.it



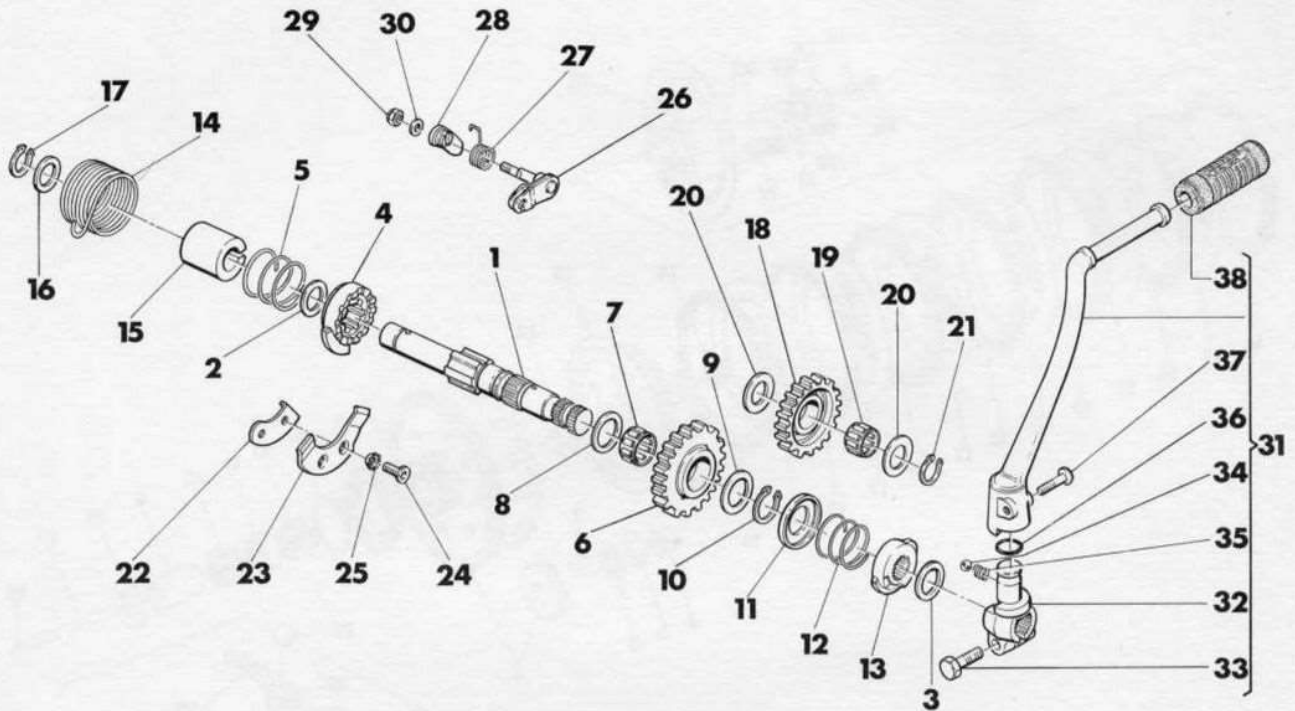
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	35965	Assieme coperchio destro	Right cover assy.	Couvercle D. compl.	R. Deckel Kpl.	1	F.m. 3L001220
	39812	Assieme coperchio destro	Right cover assy	Couvercle D. compl.	R. Deckel Kpl.	1	D.m. 3L001221
2	39141	Anello di tenuta alb. motore	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
3	N21264-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
4	24958	Anello di tenuta alb. avviamento	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
5	34451	Anello di tenuta levetta alzavalvola	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
6	35938	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
7	35926	Perno camma alzavalvola	Cam pin	Pivot	Stift	1	
8	35910	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	F.m. 3L001220
	39814	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	D.m. 3L001221
9	N2511-G22	Vite (L=30 mm.)	Screw (30 mm.)	Vis (30 mm.)	Schraube (30 mm.)	15	F.m. 3L001220
	N2511-G22	Vite (L=30 mm)	Screw (30 mm.)	Vis (30 mm.)	Schraube (30 mm.)	16	D.m. 3L001221
10	N1078-G22	Vite per foro pompa olio	Screw	Vis	Schraube	1	
11	15960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	F.m. 3L001220
	15960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	D.m. 3L001221
12	N2513-G22	Vite (L=40 mm.)	Screw (40 mm.)	Vis (40 mm.)	Schraube (40 mm.)	2	
13	27328	Supporto trasmissione frizione	Support	Support	Halter	1	
14	N2512-G22	Vite (L=35 mm.)	Screw (35 mm.)	Vis (35 mm.)	Schraube (35 mm.)	1	
15	N15504-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
16	36021	Coperchio sinistro	Left cover	Couvercle G.	L. Deckel	1	
17	36038	Tappo ispezione fasatura acc.	Plug	Bouchon	Pfropfen	1	
18	35862	Protezione pignone	Guard	Protection	Ritzelschutz	1	

www.rpw.it



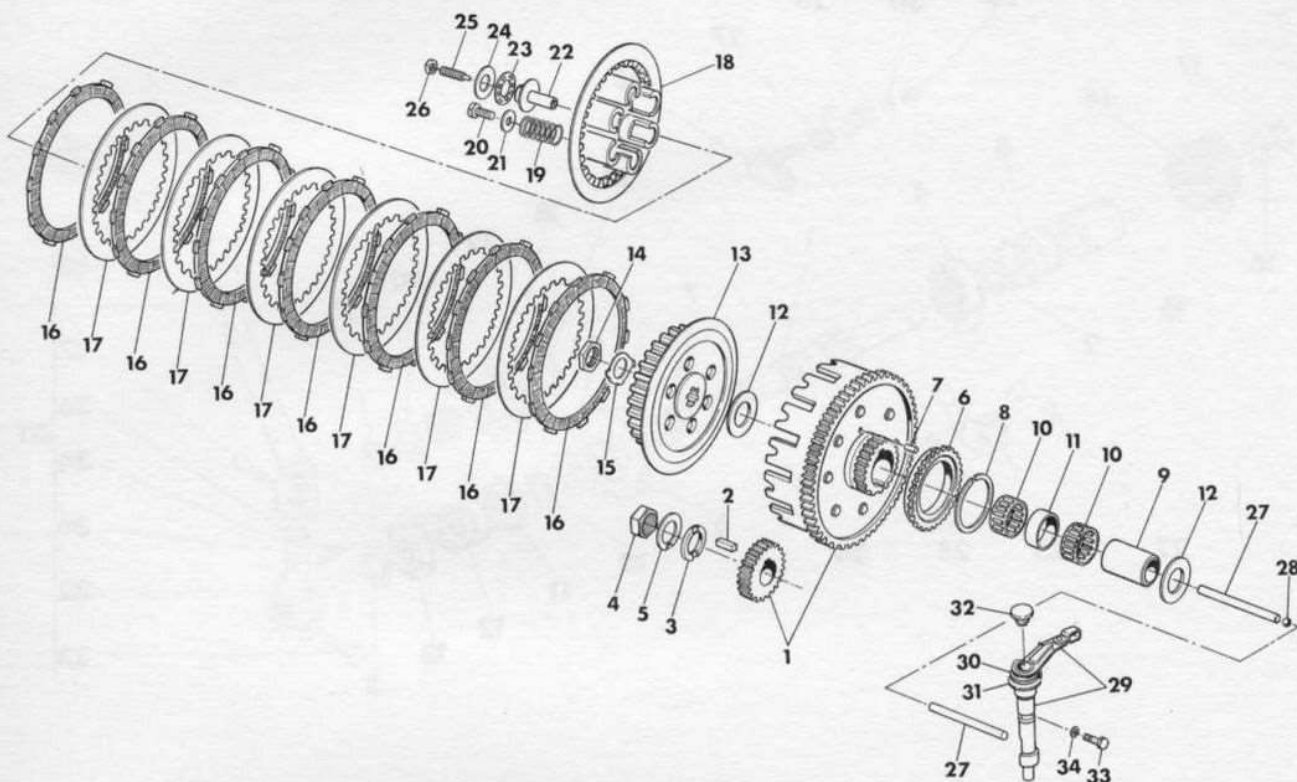
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	35927	Albero comando avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	1	
2	10904/10	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
3	7989/10	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
4	35928	Manicotto scorrevole	Ratcher starter	Manchon	Muffe	1	
5	35929	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
6	35815	Ingranaggio con cricchetto Z=29	Gear Z=29	Engrenage Z=29	Zahnrad Z=29	1	
7	36480	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	1	
8		Rosetta di rasamento sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	25145/30	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
	25145/80	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
	25145/100	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
9		Rosetta di rasamento sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	18296/4	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
	18296/8	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
	18296/10	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
10	N21209-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
11	35930	Scodellino ritegno molla	Bowl	Ecuelle	Teller	1	
12	35931	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
13	35932	Camma com. pattino alzavalvola	Cam	Came	Mocken	1	
14	35872	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
15	35873	Distanziale	Spacer	Rondelle	Scheibe	1	
16		Rosetta di rasamento sp.	Spacer	Rondelle	Scheibe	1	
	10904/4	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
	10904/8	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
	10904/10	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
17	N21206-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
18	35820	Ingranaggio di rinvio Z=25	Gear Z=25	Engrenage Z=25	Zahnrad Z=25	1	
19	14090	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	1	
20	14444/5	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	F.m. 3L000551
	14444/5	Rosetta di rasamento lato carter	Thrust washer, crankcase side	Rondelle d'épaulement côté carter	Anlaufscheibe Kastenseite	1	D.m. 3L000552
	14444/10	Rosetta di rasamento lato anello elastico	Thrust washer, circlip side	Rondelle d'épaulement côté bague d'arrêt	Anlaufscheibe	1	D.m. 3L000552
21	N21205-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
22	35874	Piastina fine corsa	Plate	Plaque	Platte	1	
23	35819	Piastina disinneso avviam.	Plate	Plaque	Platte	1	
24	31290	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
25	27865	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	

www.rpwo.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
26	35933	Perno com. alzavalvola compl	Pin	Pivot	Stift	1	
27	35936	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
28	35937	Pattino com. levetta	Sliding	Patin	Bremsbacke	1	
29	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
30	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
31	35906	Leva avviamento compl.	Starter crank assy	Levier démarrage compl.	Hebel Kpl.	1	
32	38283	Morsetto per leva	Clamp	Eton	Klamme	1	
33	N1144-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
34	N21507	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	1	
35	38286	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
36	36380	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
37	38287	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
38	26338	Manicotto	Pedal rubber	Manchon	Gummimuffe	1	

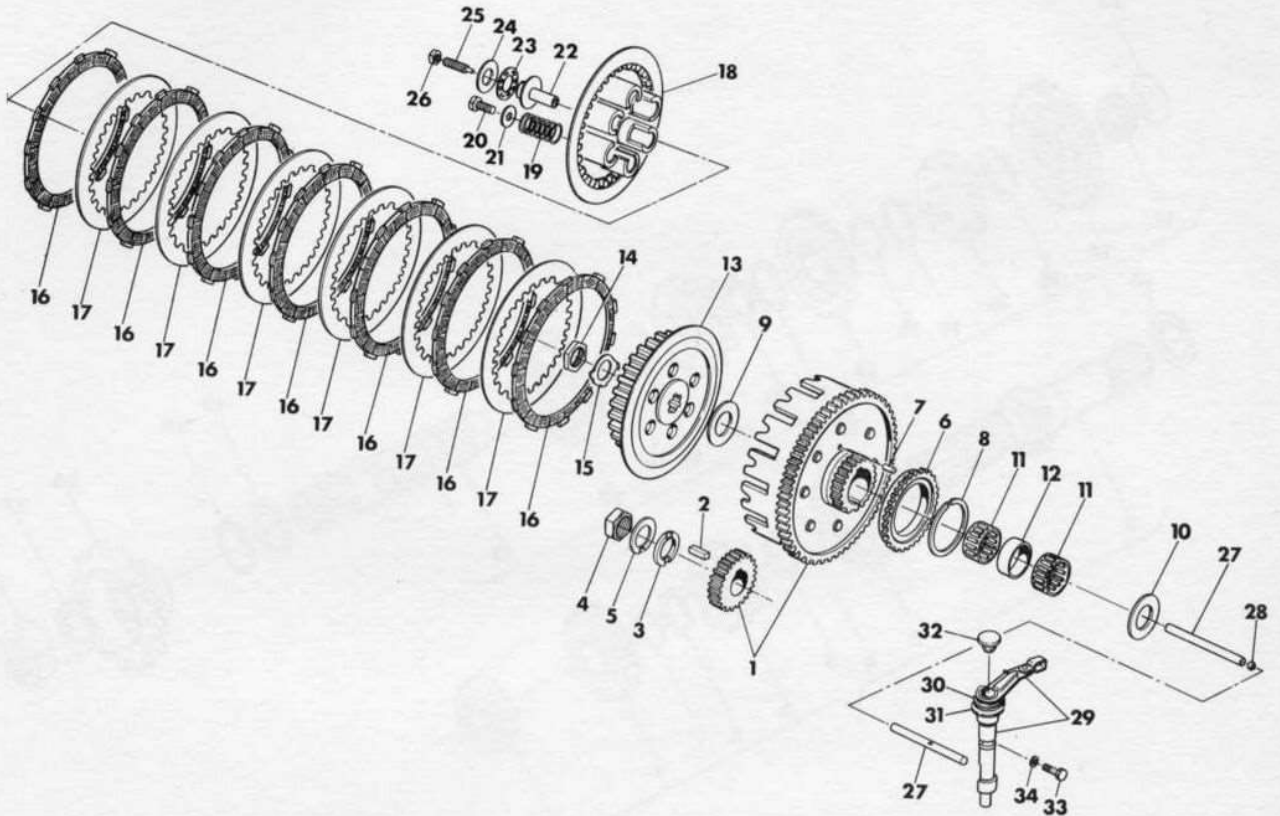
www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gultig
1	35753	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages transm. prim.	Stirnraderaar	1	
2	35804	Chiavetta per pignone	Key	Clavette	Keil	1	
3	36002	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
4	35857	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
5	35868	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
6	35826	Ingranaggio conduttore pompa olio Z=48	Oil pump gear Z=48	Engrenage pompe a huile Z=48	Zahnrad Z=48	1	
7	35823	Perno di trascinamento	Pin	Pivot	Stift	1	
8	35824	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
9	35762	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
10	35943	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	2	
11	35764	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
12	35760	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
13	35771	Mozzo portadischi frizione	Hub	Moyen	Nabe	1	
14	35899	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
15	35773	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
16	36858	Disco conduttore guarnito	Disc	Disque	Platte	7	
17	36860	Disco condotto liscio	Disc	Disque	Platte	6	
18	36861	Piatto spingidischi	Plate	Plat	Teller	1	
19	35778	Molla	Spring	Ressort	Feder	6	
20	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
21	21535	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
22	35779	Piattello disinnesto frizione	Plate	Plat	Teller	1	
23	35780	Cuscinetto assiale	Bearing	Roulement	Längslager	1	
24	35781	Ralla	Thrust ring	Butée	Stützlager	1	
25	35782	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	1	
26	N15033-G0	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
27	35783	Astina di spinta	Push rod	Tige de poussée	Anhubstange	2	
28	N21507-G0	Sfera di 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	1	
29	39204	Perno com. frizione	Pin	Pivot	Stift	1	
30	39394	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
31	39393	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
32	36836	Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	1	
33	N1061-G22	Vite di fermo	Screw	Vis	Schraube	1	
34	N15672	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

*: F.m. 3L 000551 - Until 3L 000551 V.I.N. - Jusqu'au 3L 000551 - Bis zu 3L 000551

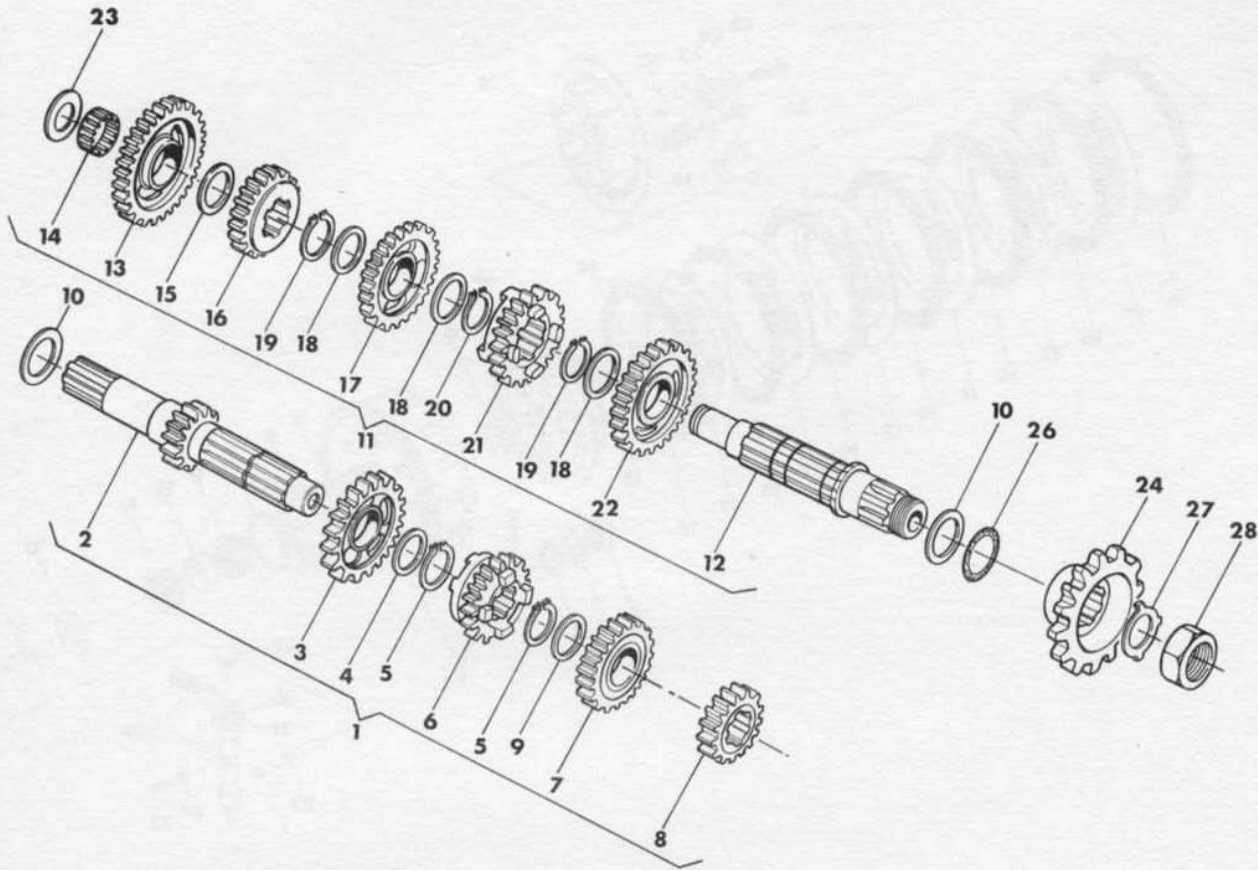
www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35947	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trasm. prim.	Stirnradaraar	1	
2	35804	Chiavetta per pignone	Key	Clavette	Keil	1	
3	36002	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
4	35857	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
5	35868	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
6	35826	Ingranaggio conduttore pompa olio Z=48	Oil pump gear Z=48	Engrenage pompe a huile Z=48	Zahnrad Z=48	1	
7	35823	Perno di trascinamento	Pin	Pivot	Stift	1	
8	35824	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
9	36850	Rosetta di spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
10	38350	Rosetta di spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
11	25044	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	2	
12	35953	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
13	36853	Mozzo portadischi frizione	Hub	Moyeu	Nabe	1	
14	36856	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
15	36857	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
16	36858	Disco conduttore guarnito	Disc	Disque	Platte	7	
17	36860	Disco condotto liscio	Disc	Disque	Platte	6	
18	36861	Piatto spingidischi	Plate	Plat	Teller	1	
19	35778	Molla	Spring	Ressort	Feder	6	
20	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
21	21535	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
22	36864	Piattello disinnesto frizione	Plate	Plat	Teller	1	
23	35780	Cuscinetto assiale	Bearing	Roulement	Längslager	1	
24	35781	Ralla	Thrust ring	Butée	Stützlager	1	
25	35782	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	1	
26	N15033-G0	dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
27	35783	Astina di spinta	Push rod	Tige de poussée	Anhubstange	2	
28	N21507-G0	Sfera di 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	1	
29	39204	Perno com. frizione	Pin	Pivot	Stift	1	
30	39394	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
31	39393	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
32	36836	Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	1	
33	N1061-G22	Vite di fermo	Screw	Vis	Schraube	1	
34	N15672	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

*: D.m. 3L 000552 - From 3L 000552 V.I.N. - Du 3L 000552 - Vom 3L 000552

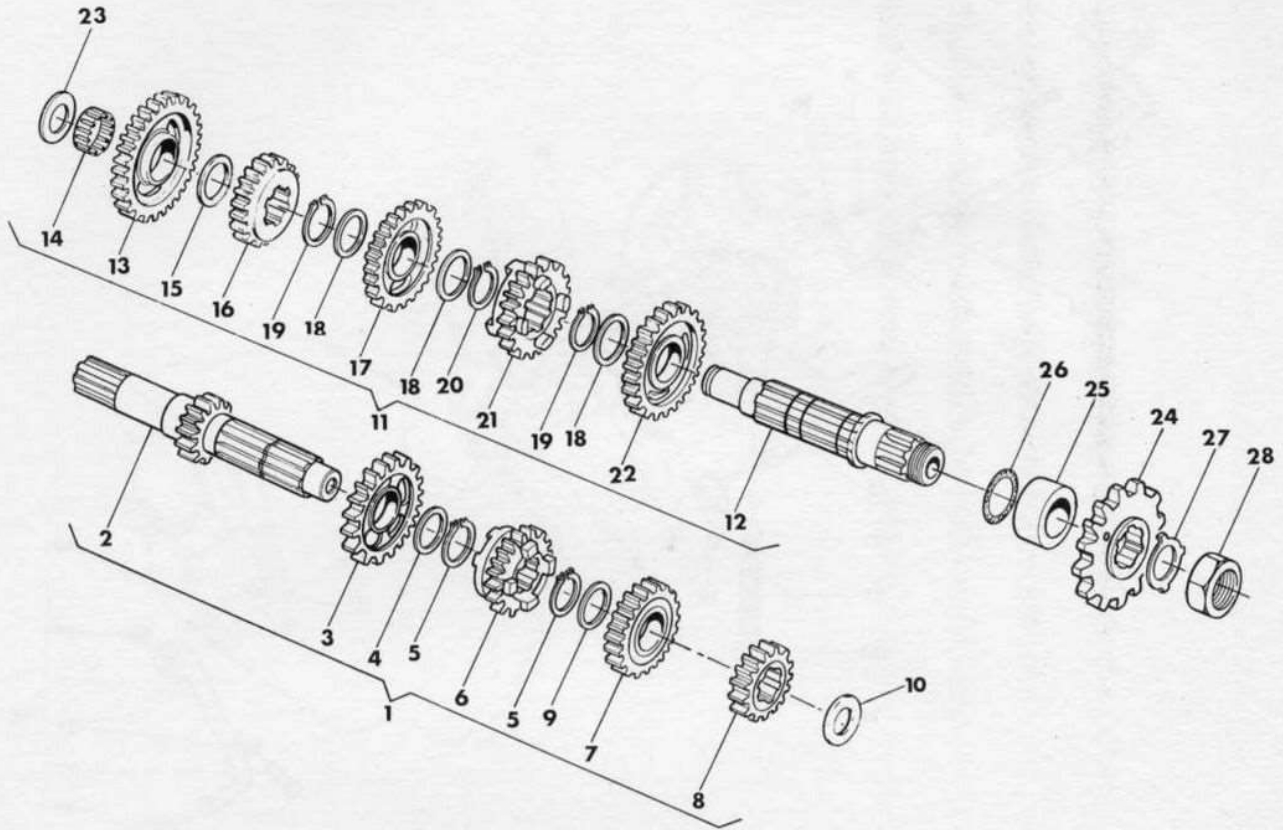
www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35822	Assieme albero primario	Main shaft assy	Ensemble arbre prim.	Abtriebswelle Kpl.	1	
2	35828	Albero primario Z=14	Main shaft Z=14	Arbre prim. Z=14	Welle Z=14	1	
3	35829	Ingranaggio 5° vel. Z=25 A.P.	Gear main shaft 5th Z=25	Pignon 5ème A.P. Z=25	Stirnrad 5 A.W. Z=25	1	
4	36023/50	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
5	39807	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
6	35830	Ingran. scorrevole 3° vel. Z=20 A.P.	Gear main shaft 3rd Z=20	Pignon 3ème A.P. Z=20	Stirnrad 3 A.W. Z=20	1	
7	35831	Ingran. 4° vel. Z=22 A.P.	Gear main shaft 4th Z=22	Pignon 4ème A.P. Z=22	Stirnrad 4 A.W. Z=22	1	
8	35832	Ingran. 2° vel. Z=17 A.P.	Gear main shaft 2nd Z=17	Pignon 2ème A.P. Z=17	Stirnrad 2 A.W. Z=17	1	
9	36023/100	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe 1,0 mm.	1	
10		Rosetta di rasamento alb. primario	Thrust washer, main shaft	Rondelle d'épaulement pour arbre primaire	Anlaufscheibe, Abtriebswelle	1	
	1048/40	sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
	1048/60	sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
	1048/80	sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
		Rosetta di rasamento alb. secondario	Thrust washer, counter shaft	Rondelle d'épaulement pour arbre second.	Anlaufscheibe, Nebenwelle	1	
	1048/60	s.p. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
	1048/70	sp. 0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.		
	1048/80	s.p. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
11	35825	Assieme albero secondario	Counter shaft assy	Ensemble arbre second.	Nebenwelle Kpl.	1	
12	35838	Albero secondario	Counter shaft	Arbre second.	Nebenwelle	1	
13	35833	Ingran. 1° vel. Z=31 A.S.	Gear, counter shaft 1st Z=31	Pignon 1ère A.S. Z=31	Stirnrad 1 N.W. Z=31	1	
14	22373	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadel Käfing	1	
15	7989/5	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
16	35834	Ingran. scorrevole 5° vel. Z=20 A.S.	Thrust washer shaft 5th Z=20	Pignon 5ème A.S. Z=20	Stirnrad 5 N.W. Z=20	1	
17	35835	Ingran. 3° vel. Z=25 A.S.	Gear, counter shaft 3rd Z=25	Pignon 3ème A.S. Z=25	Stirnrad 3 N.W. Z=25	1	
18	34325/5	Rosetta di rasamento 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	2	
19	N21210-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
20	39806	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
21	35837	Ingran. scorrevole 4° vel. Z=22 A.S.	Gear, counter shaft 4th Z=22	Pignon 4ème A.S. Z=22	Stirnrad 4 N.W. Z=22	1	
22	35836	Ingranaggio 2° vel. Z=28 A.S.	Gear, counter shaft 2nd Z=28	Pignon 2ème A.S. Z=28	Stirnrad 2 N.W. Z=28	1	
23	14444/15	Rosetta di rasamento sp. 1,5 mm.	Thrust washer 1,5 mm.	Rondelle d'épaulement 1,5 mm.	Anlaufscheibe 1,5 mm.	1	
24	35766	Pignone uscita cambio Z=15	Drive sprocket Z=15	Pignon Z=15	Ritzel Z=15	1	
	35765	Pignone uscita cambio Z=14 (Di serie)	Drive sprocket Z=14 (Standard)	Pignon Z=14 (Standard)	Ritzel Z=14 (In serie)	1	
26	31094	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
27	35769	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
28	35768	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

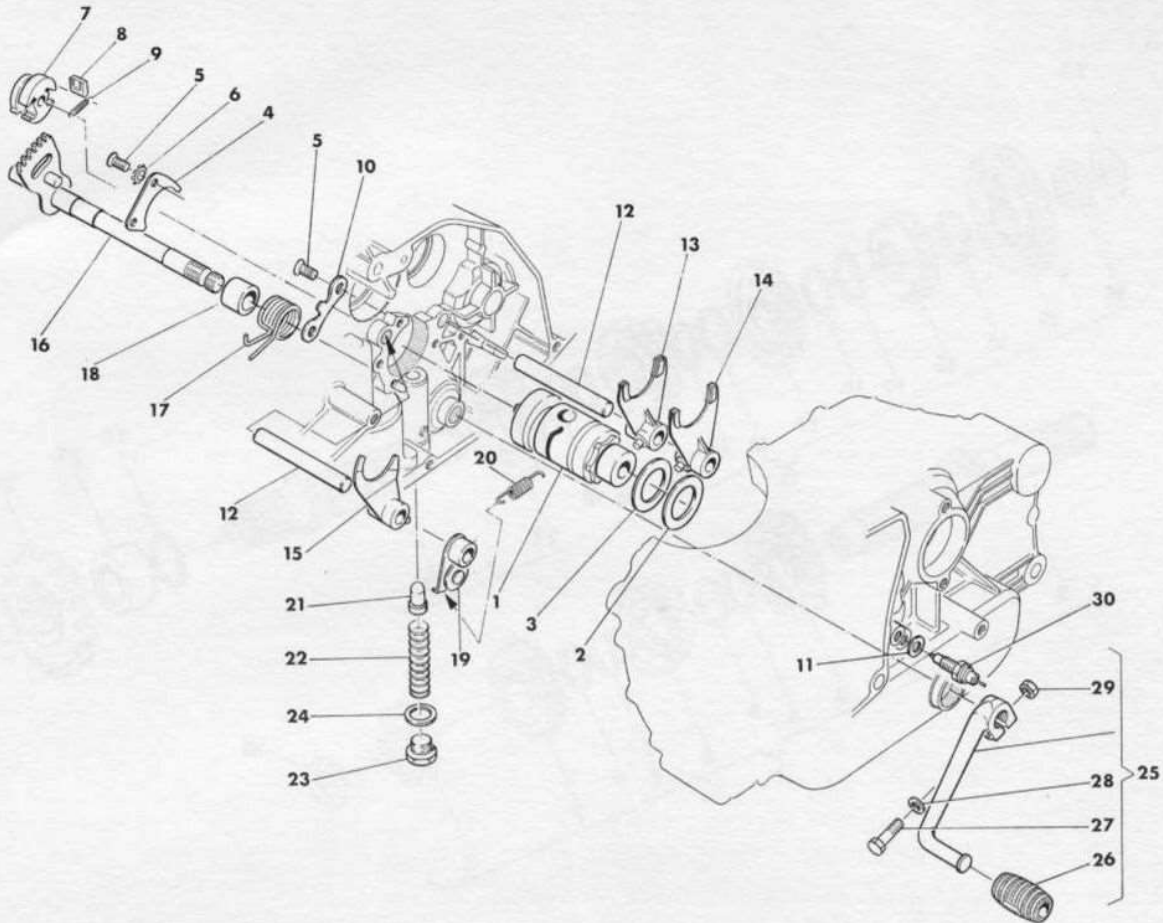
*: F.m. 3L 000551 - Untill 3L 000551 V.I.N. - Jusqu'au 3L 000551 - Bis zu 3L 000551

www.rpw.it

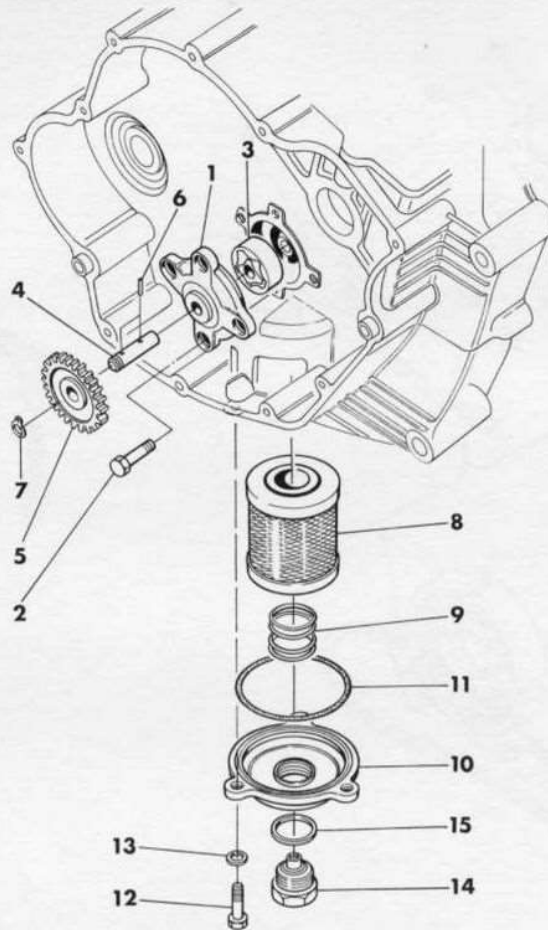


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	36022	Assieme albero primario	Main shaft assy	Ensemble arbre prim.	Abtriebswelle Kpl.	1	
2	36035	Albero primario Z=14	Main shaft Z=14	Arbre prim. Z=14	Welle Z=14	1	
3	39551	Ingranaggio 5° vel. Z=25 A.P.	Gear main shaft 5th Z=25	Pignon 5ème A.P. Z=25	Stirnrad 5 A.W. Z=25	1	
4	36023/50	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
5	39807	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
6	39552	Ingran. scorrevole 3° vel. Z=20 A.P.	Gear main shaft 3rd Z=20	Pignon 3ème A.P. Z=20	Stirnrad 3 A.W. Z=20	1	
7	39553	Ingran. 4° vel. Z=22 A.P.	Gear main shaft 4th Z=22	Pignon 4ème A.P. Z=22	Stirnrad 4 A.W. Z=22	1	
8	39554	Ingran. 2° vel. Z=17 A.P.	Gear main shaft 2nd Z=17	Pignon 2ème A.P. Z=17	Stirnrad 2 A.W. Z=17	1	
9	36023/50	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe 1.0 mm.	1	
10		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
	14444/5	sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
	14444/6	sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
	14444/7	sp. 0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.		
	14444/8	sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
11	36033	Assieme albero secondario	Counter shaft assy	Ensemble arbre second.	Nebenwelle Kpl.	1	
12	36034	Albero secondario	Counter shaft	Arbre second.	Nebenwelle	1	
13	39555	Ingran. 1° vel. Z=31 A.S.	Gear, counter shaft 1st Z=31	Pignon 1ère A.S. Z=31	Stirnrad 1 N.W. Z=31	1	
14	22373	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadel Käfig	1	
15	7989/5	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle dépaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
16	39556	Ingran. scorrevole 5° vel. Z=20 A.S.	Thrust washer shaft 5th Z=20	Pignon 5ème A.S. Z=20	Stirnrad 5 N.W. Z=20	1	
17	39557	Ingran. 3° vel. Z=25 A.S.	Gear, counter shaft 3rd Z=25	Pignon 3ème A.S. Z=25	Stirnrad 3 N.W. Z=25	1	
18	34325/5	Rosetta di rasamento 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle dépaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	2	
19	N21210-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
20	39806	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
21	39558	Ingran. scorrevole 4° vel. Z=22 A.S.	Gear, counter shaft 4th Z=22	Pignon 4ème A.S. Z=22	Stirnrad 4 N. W. Z=22	1	
22	39559	Ingranaggio 2° vel. Z=28 A.S.	Gear, counter shaft 2nd Z=28	Pignon 2ème A.S. Z=28	Stirnrad 2 N.W. Z=28	1	
23		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle D'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	14444/6	sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
	14444/7	sp. 0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.		
	14444/8	sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
	14444/12	sp. 1,2 mm.	1,2 mm.	1,2 mm.	1,2 mm.		
	14444/15	sp. 1,5 mm.	1,5 mm.	1,5 mm.	1,5 mm.		
24	35955	Pignone uscita cambio Z=15	Drive sprocket Z=15	Pignon Z=15	Ritzel Z=15	1	
	35954	Pignone uscita cambio Z=14 (di serie)	Drive sprocket Z=14 (standard)	Pignon Z=14 (standard)	Ritzel Z=14 (in serie)	1	
25	35767	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
26	31094	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
27	38281	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
28	36185	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

*: D.m. 3L 000552 - From 3L 000552 V.I.N. - Du 3L 000552 - Vom 3L 000552

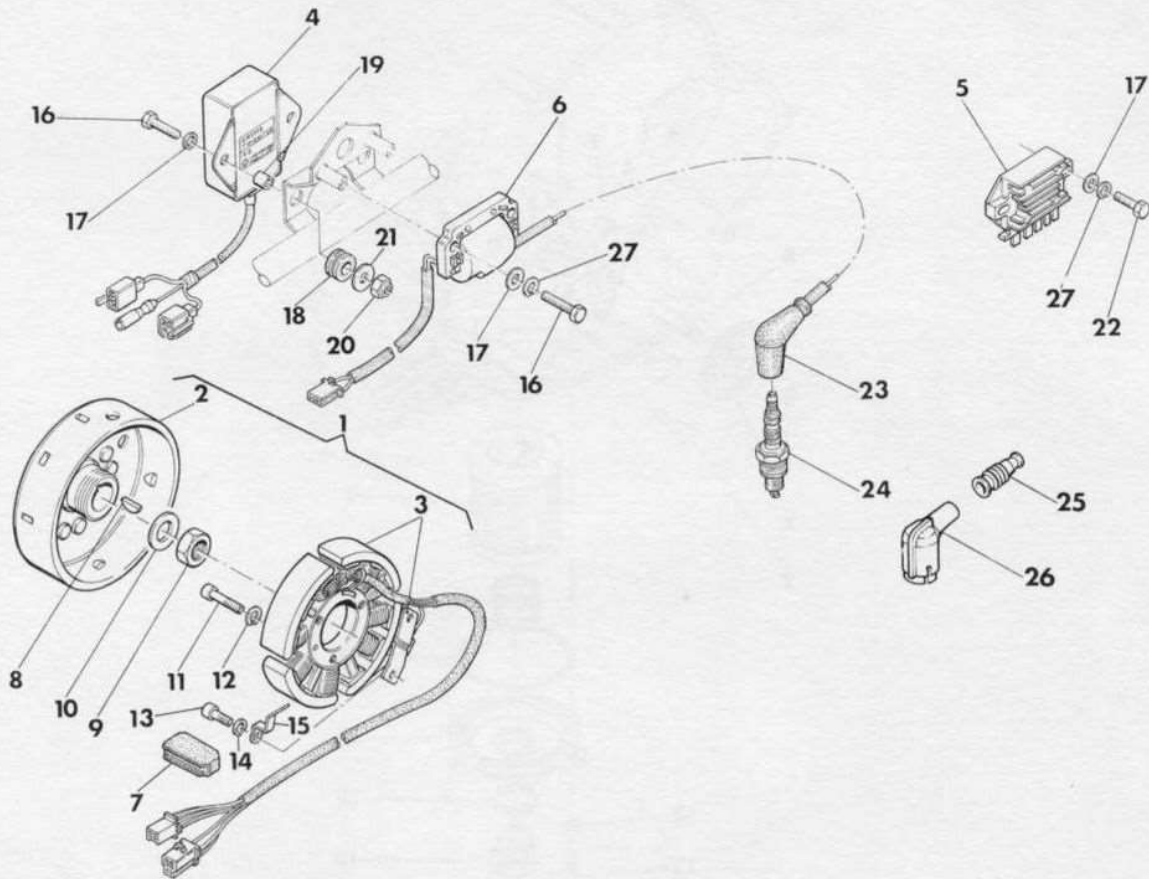


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35971	Tamburo com. forcella cambio	Shifter cam	Arbre commande fourches	Steuerwelle für die Gabelstücke	1	
2	30053/50	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
3		Rosetta di rasamento spessore	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	30053/30	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
	30053/40	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
	30053/60	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
4	35875	Piastrina disinnesto saltarelli	Plate	Plaquette	Platte	1	
5	28327	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
6	27865	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
7	36794	Selettore	Shifter	Selecteur	Schaltwelle	1	
8	36795	Saltarello	Pawl	Cliquet	Sturmhaken	2	
9	36796	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
10	36797	Piastrina	Plate	Plaquette	Platte	1	
11	N15675	Rosetta di tenuta sp. 1 mm.	Washer 1 mm.	Rondelle 1 mm.	Scheibe 1 mm.	1	
	40924	Rosetta di tenuta sp. 1,5 mm.	Washer 1,5 mm.	Rondelle 1,5 mm.	Scheibe 1,5 mm.	1	
12	35876	Perno per forcella	Pin	Pivot	Stift	2	
13	35877	Forcella inn. 1ª vel.	Fork, 1st	Fourchette 1ème	Gabel, 1	1	
14	35878	Forcella inn. 2ª e 3ª vel.	Fork, 2nd and 3rd	Fourchette, 2ème et 3ème	Gabel, 2 und 3	1	
15	35879	Forcella inn. 4ª e 5ª vel.	Fork, 4th and 5th	Fourchette 4ème et 5ème	Gabel, 4 und 5	1	
16	35880	Albero com. selettore	Driving shaft	Arbre com. sélecteur	Antriebswelle	1	
17	35883	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
18	35884	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
19	35885	Levetta posiz. tamburo	Lever	Levier	Hebel	1	
20	35891	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
21	35892	Puntalino rif. folle	Runner	Butée	Fastbolzen	1	
22	35893	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
23	36465	Tappo	Plug	Bouchon	Propfen	1	
24	N15678	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
25	38964	Pedale completo	Lever assy	Pedale compl.	Fusschalthebel Kpl.	1	
26	26343	Manicotto	Lever rubber	Manchon	Gummimuffe	1	
27	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
28	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
29	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
30	36233	Interruttore folle	Neutral switch	Commutateur voyent fou	Schalter für den Leerlauf	1	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35841	Corpo pompa olio	Oil pump body	Pompe huile	Ölpumpe	1	
2	N2508-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
3	35921	Assieme rotore	Rotor assy	Rotor compl.	Rotor Kpl.	1	
4	35843	Alberino pompa olio	Oil pump shaft	Arbre pompe huile	Fusstück Ölpumpe	1	
5	38349	Ingranaggio condotto Z=29	Gear Z=29	Pignon Z=29	Zahnräder Z=29	1	
6	25138	perno di trascinamento	Pin	Pivot	Stift	2	
7	21375	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
8	35847	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfiter	1	
9	35848	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
10	35849	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
11	35840	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	1	
12	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
13	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
14	39156	Tappo scarico olio	Plug	Bouchon	Pfropfen	1	
15	N15681	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

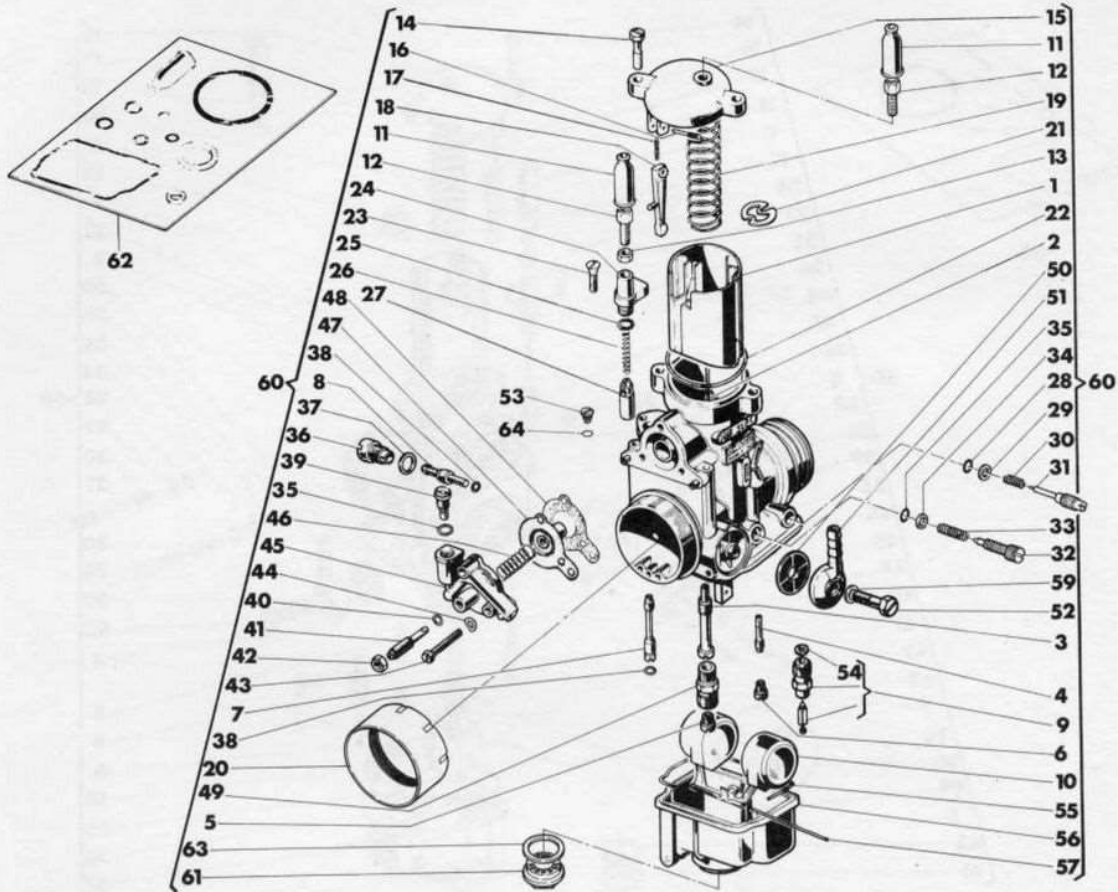
www.rpw.it



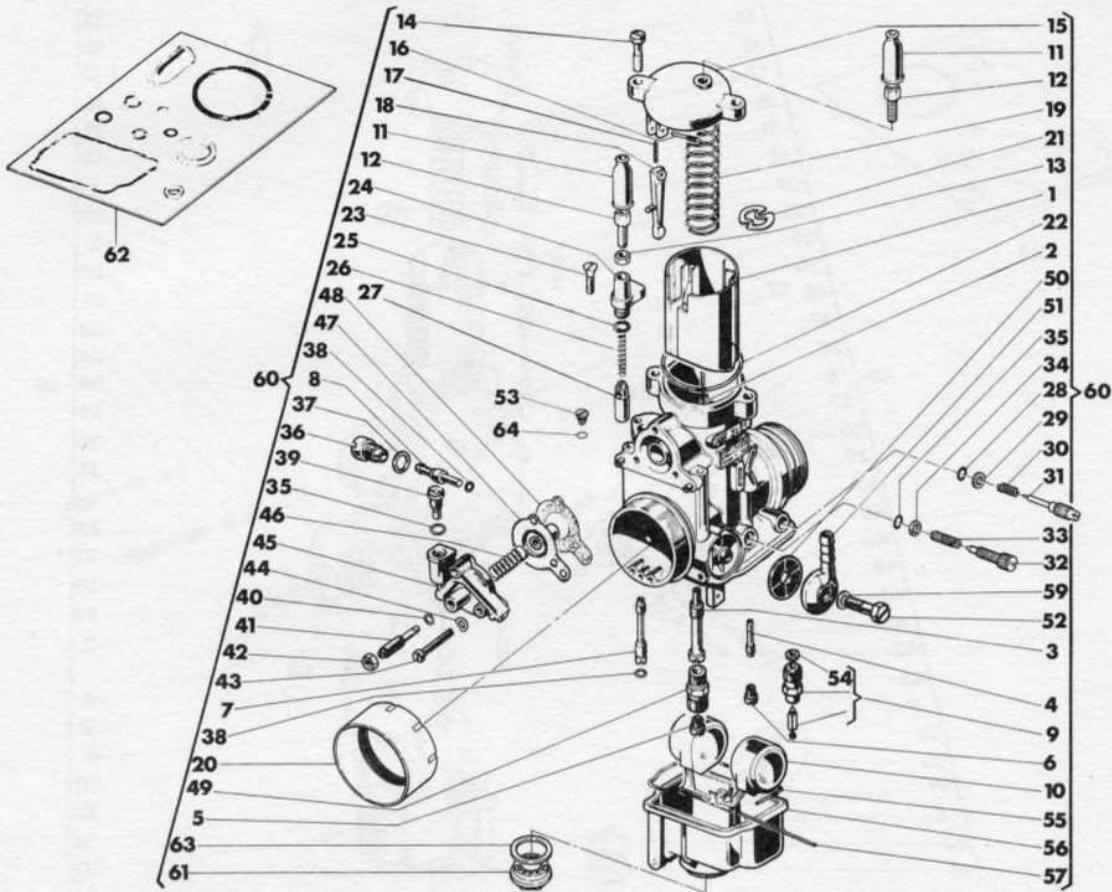
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35850	Generatore di corrente compl.	Flywheel assy	Générateur de courant compl.	Stronnerzeuger Kpl.	1	
2	35851	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	1	
3	35852	Statore completo	Stator assy	Stator compl.	Stator Kpl.	1	
4	36030	Centralina elettronica	Ignition module	Central. électronique	Elektr. Zentrale	1	
5	36031	Regolatore di tensione	Voltage regulator	Régulateur de tension	Spannungsregler	1	
6	36029	Bobina A.T.	Spark coil	Bobine	Spule	1	
7	36094	Gommino	Rubber	Bobine	Spule	1	
8	N21007	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	
9	35853	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
10	35854	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
11	N2511-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
12	N15767-G19	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
13	N2482-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
14	N15535	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
15	38276	Piastrina	Plate	Plaquette	Platte	1	
16	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
17	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
18	18048	Antivibrante	Damp bushing	Element antivibrant	Schwingungsdämpfer	2	
19	18153	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
20	14868	Dado	Spacer	Ecrou	Mutter	2	
21	22271	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
22	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
23	23158*	Pipetta candela	Boot	Pipette	Sauger	1	
	39657*	Pipetta candela	Boot	Pipette	Sauger	1	
24	4129	Candela CHAMPION N3	Spark plug CHAMPION N3	Bougie CHAMPION N3	Zündkerze CHAMPION N3	1	
25	18986	Cappuccio per pipetta (D,CH,F)	Cap (D,CH,F)	Capouchon (D,CH,F)	Schutzkappe (D, CH, F)	1	
26	26548	Pipetta candela (D,CH,F)	Boot (D,CH,F)	Pipette (D,CH,F)	Sauger (D,CH,F)	1	
27	N15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	

*: In alternativa
*: In alternative
*: En alternative
*: Abwechselnd

www.rpw.it

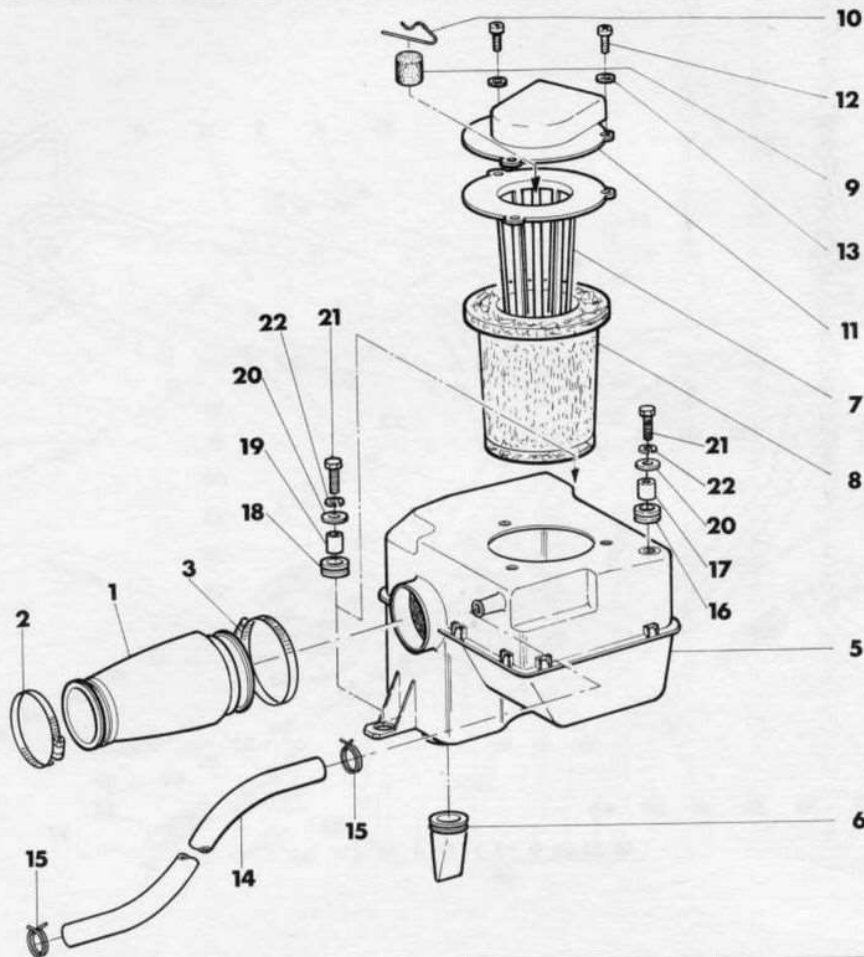


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	40577/50	Valvola gas da 50	Throttle 50	Soupape 50	Ventil 50	1	
2	27910/9	Spillo conico K9	Needle valve K9	Epingle K9	Nadeleinsate K9	1	
3	24058/260	Polverizzatore 260 AB	Nozzle 260 AB	Pulverizateur 260 AB	Düse 260 AB	1	
4	40583	Emulsionatore minimo	Emulsifyng	Emulsionneur	Emulseur	1	
5	12041/118	Getto del massimo da 118	High speed jet 118	Gicleur principal 118	Haptdüse 118	1	
6	5761/60	Getto del minimo da 60	Low speed jet 60	Gicleur ralenti 60	Leerlaufdüse 60	1	
7	12032/65	Getto avviamento da 65	Starting jet 65	Gicleur dem. 65	Vergaserdüse 65	1	
8	40596/35	Getto pompa da 35	Pump jet 35	Gicleur pompe 35	Pompdüse 35	1	
9	25117	Gruppo spillo chius. benz.	Needle valve	Epingle	Nedeleinsate	1	
10	34128/10	Galleggiante gr. 10	Float gr. 10	Flotteur gr. 10	Schwimmerschiff gr. 10	1	
11	12451	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	2	
12	4103	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	2	
13	4104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
14	23981	Vite	Screw	Vis	Scharube	2	
15	40579	Coperchio	Cover	Couvercle	Dekel	1	
16	40587	Perno	Pin	Pivot	Dekel	1	
17	40586	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
18	40585	Leva com. pompa	Pump lever	Levier pompe	Steuerhebel	1	
19	40578	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
20	40598	Raccordo di aspirazione	Union	Raccord	Anschluss	1	
21	23979	Fermaglio	Retainer	Arrêt	Aufhalter	1	
22	22468	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
23	32855	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
24	40582	Coperchio dispos. avviamento	Cover	Couvercle	Deckel	1	
25	19426	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
26	40581	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
27	40580	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	1	
28	23984	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
29	23985	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
30	12034	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
31	40620	Vite regolaz. miscela	Screw	Vis	Schraube	1	
32	12029	Vite regolaz. miscela	Screw	Vis	Schraube	1	
33	12030	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
34	23983	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
35	23982	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
36	40597	Portagetto pompa	Jet bracket pump	Porte-gicleur pompe	Pompdüsetragen	1	

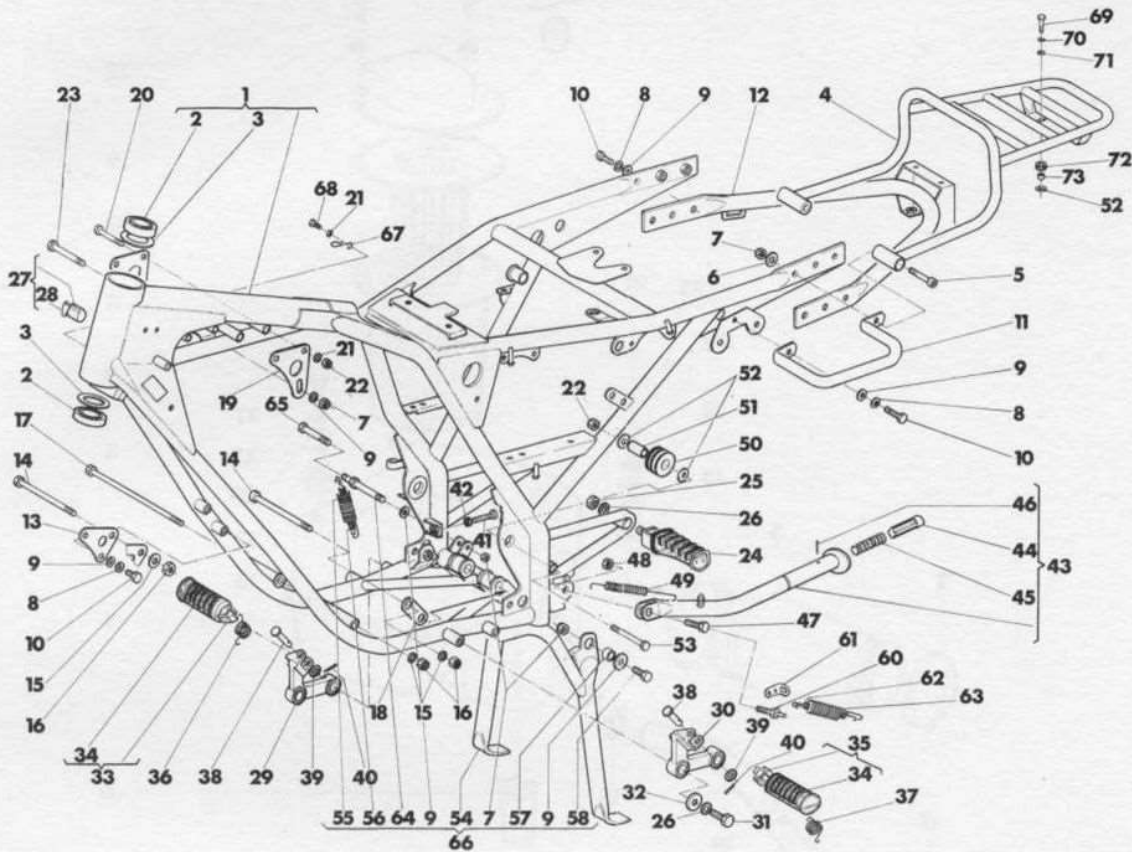


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
37	40600	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
38	12453	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
39	40595	Valvola di mandata	Delivery valve	Soupape de refoulement	Einlassventil	1	
40	40603	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
41	40591	Vite regol. membrana pompa	Screw	Vis	Schraube	1	
42	40592	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
43	40589	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
44	40590	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
45	40588	Coperchio pompa	Cover	Couvercle	Deckel	1	
46	40594	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
47	40593	Membrana pompa	Diaphragm pump	Membrane pompe	Pumpemembran	1	
48	40602	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
49	23990	Portagetto benzina	Maximum jet bracket	Porte-gicleur max.	Hauptdüsetragen	1	
50	12045	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	1	
51	12046	Pipetta tubo benzina	Inlet elbow	Pipette	Pipette	1	
52	12048	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
53	40584	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape d'aspiration	Einlassventil	1	
54	23987	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
55	12039	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
56	36500	Corpo vaschetta	Float housing	Corp	Schwimmergehäuse	1	
57	32867	Perno galleggiante	Pin	Pivot	Stift	1	
59	3990	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
60	36045	Assieme carburatore Dell'Orto PHF32DD	Carburetor Dell'Orto PHF32DD	Carbureteur Dell'Orto PHF32DD	Vergaser Dell'Orto PHF32DD	1	
61	33211	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
62	40599	Gruppo guarnizioni (comprendente i n. 54, 37, 58, 28, 35, 38, 55, 25, 22, 63, 48, 40, 11, 50, 59)	Gaskets set (with nr. 54, 37, 58, 28, 35, 38, 55, 25, 22, 63, 48, 40, 11, 50, 59)	Joints compl. (avec n. 54, 37, 58, 28, 35, 38, 55, 25, 22, 63, 48, 40, 11, 50, 59)	Dichtung Kpl. (mit n. 54, 37, 58, 28, 35, 38, 55, 25, 22, 63, 48, 40, 11, 50, 59)	1	
63	33210	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
64	40601	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	

www.rpw.it

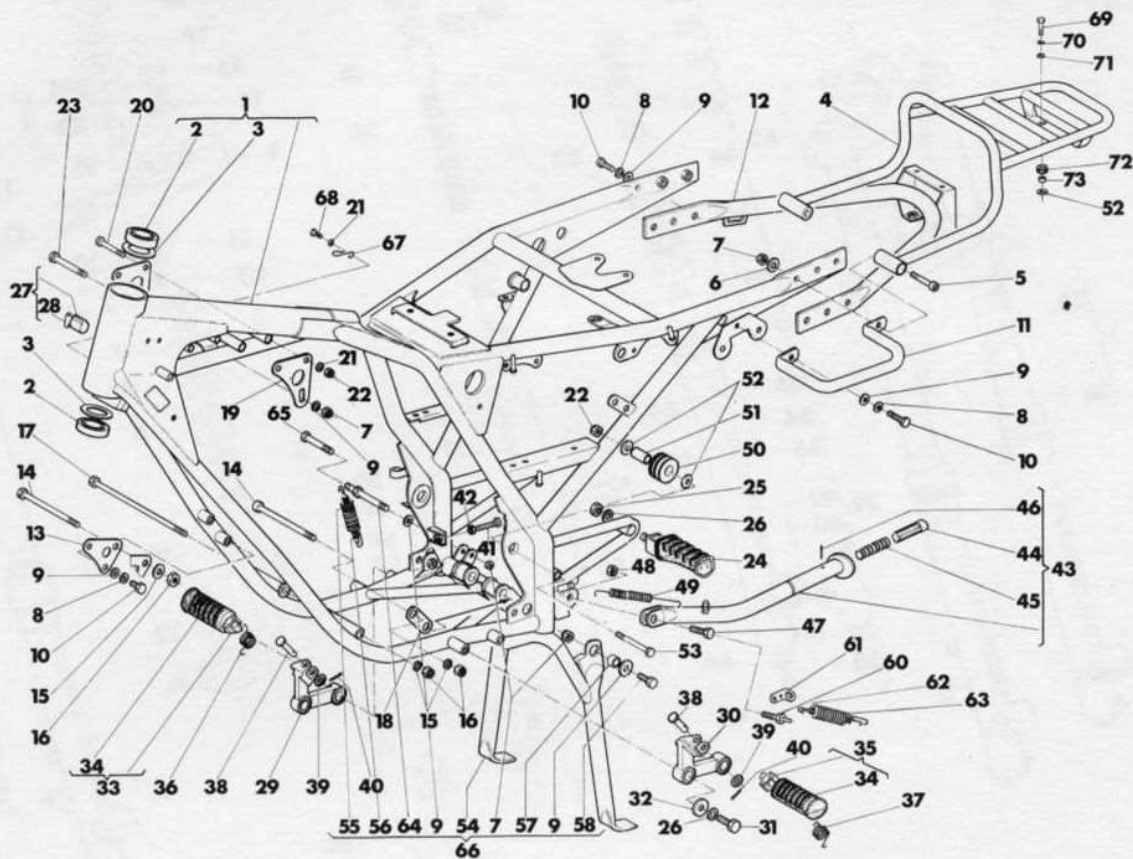


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
1	36005	Manicotto	Rubber manifold	Manchon	Gummimuffe	1	
2	33279	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
3	33280	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
5	38347	Scatola filtro	Air filter box	Boîte filtre	Filterkasten	1	
6	32531	Vaivola per scarico	Drain throttle	Soupape	Ventil	1	
7	36000	Supporto elem. filtrante	Support airfilter	Support el. filter	Halter Filterelement	1	
8	36015	Elemento filtrante	Air filter	Element filtrant	Filterelement	1	
9	36053	Tampone di scarico	Pad	Tampon	Stopfen	1	
10	39777	Molletta	Spring clips	Ressort	Feder	1	
11	36004	Coperchio filtro	Filter cover	Couvercle	Deckel	1	
12	33659	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
13	N15504	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
14	36054	Tubetto sfiato	Breather tube	Tayau de reniflard	Entlufschlauch	1	
15	39375	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	2	
16	18048	Antivibrante sinistro	Left damper bushing	Antivibrant G.	Schwingungsdämpfer L.	1	
17	18153	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
18	33288	Antivibrante destro	Right damper bushing	Antivibrant D.	Schwingungsdämpfer R.	2	
19	16136	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
20	22271	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
21	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
22	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	36095	Assieme telaio con cuscinetti	Frame assy with bearings	Chassis avec roulement	F. gestell und Lager	1	
2	22672	Cuscinetto radiale rigido	Head bearing	Roulement rigide	Streiflager	2	
3	23646	Rondella di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
4	39112	Portapacchi	Parcel rack	Porte-bagages	Gepackhalter	1	
5	N2566-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
6	1911	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
7	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
8	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	5	
9	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	11	
10	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	9	
11	39374	Maniglia	Rear knob	Poignée arrière	Hintergriff	1	
12	36086	Archetto posteriore	Rear bow	Arc post.	Hinterbürgel	1	
13	36011	Piastra ant. att. motore	Plate	Plaque	Platte	2	
14	36100	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
15	N15507-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
16	13796	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
17	36099	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
18	38308	Piastra post. att. motore	Plate	Plaque	Platte	1	
19	36025	Piastra super. att. motore	Plate	Plaque	Platte	2	
20	N1093-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
21	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
22	14868	Dado	Nut	Ecrou	Schraube	3	
23	N1152-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
24	32158	Appoggiapiede passeggero	Foot rest	Repose-pied	Fussraste	2	
25	N15037-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
26	N15540	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	6	
27	37959	Serratura antifurto	Lock assy	Serrure compl.	Sicherheitsschloss	1	
28	35531	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive		1	
29	36092	Supporto appoggiapiede destro	R. foot rest holder	Support repose-pied D.	R. Fussraste	1	
30	36093	Supporto appoggiapiede sinistro	L. foot rest holder	Support repose-pied G.	L. Fussraste	1	
31	N1214-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
32	36091	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
33	39236	Appoggiapiede destro	R. foot rest	Repose-pied D.	R. Fussraste	1	
34	39235	Manicotto	Boot	Manchon	Muffe	2	

www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gultig
35	39237	Appoggiapiede sinistro	L. foot rest	Repose-pied G.	F. Fussraste	1	
36	35471	Molla destra	Right spring	Ressort D.	R. Feder	1	
37	35470	Molla sinistra	Left spring	Ressort L.	L. Feder	1	
38	20527	Perno	Pin	Pivot	Stift	2	
39	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
40	N20066-G22	Copiglia	Copper pin	Goupille	Spint	2	
41	24506	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
42	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
43	39225	Gamba laterale compl.	Side stand assy	Bequille laterale compl.	Seitenbock Kpl.	1	
44	34568	Cursore	Slider	Coulisse	Gleidstück	1	
45	34572	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
46	36548	Spina elastica	Spring pin	Epine élastique	Federschrambenbohrer	1	
47	33835	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
48	N15066-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
49	29905	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
50	30788	Rullo tendicatena	Chain roll	Rouleau chain	Ketten rolle	1	
51	30045	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
52	22271	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
53	N1098-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
54	38343	Cavalletto centrale	Central stand	Bequine	Mittelstützbock	1	
55	39369	Molla esterna	Outer spring	Ressort	Feder	1	
56	39368	Molla interna	Inner spring	Ressort	Feder	1	
57	30926	Bussola	Busch	Douille	Buchse	2	
58	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
60	35235	Vite rotaz. gamba lat. (D, CH)	Screw (D, CH.)	Vis (D, CH)	Schraube (D, CH)	1	
61	25647	Bilanciere (D, CH)	Rocher (D, CH)	Culbuteur (D, CH)	Schwinghebel (D, CH)	1	
62	33725	Molla interna (D, CH)	Inner spring (D, CH)	Ressort inter. (D, CH)	Feder (D, CH)	1	
63	33726	Molla esterna (D, CH)	Outer spring (D, CH)	Ressort éxter. (D, CH)	Feder (D, CH)	1	
64	38346*	Vite fiss. ant. tirante freno post.	Screw	Vis	Schraube	1	
65	N1150-G22	Vite fiss. ant. tirante freno post.	Screw	Vis	Schraube	1	
66	40822	Kit cavalletto centrale	Kit central stand	Kit bequine centrale	Kit Mittelstützbock	1	
67	27328	Guida trasm. frizione	Clucht cable support	Support cable embrayage	Support Kupplungskabel	1	
68	N1076-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
69	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
70	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
71	N15549-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
72	18048	Antivibrante	Damper	Element antiv.	Vibrierelement	2	
73	18153	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	

*: Con cavalletto centrale - With central stand - Avec bequine centrale - Mit mittelstützbock

•: Senza cavalletto centrale - Without central stand - Sans bequine centrale - Ohne mittelstützbock

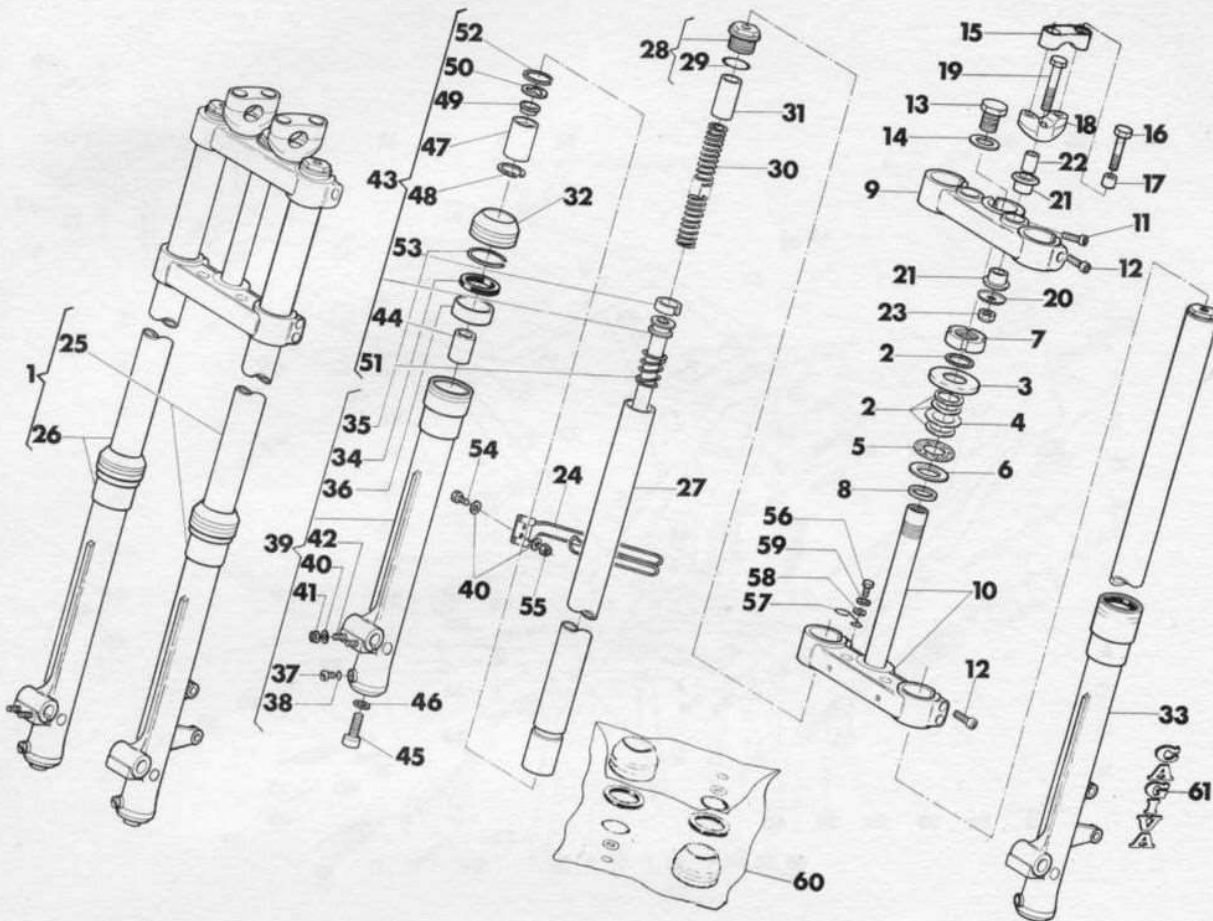


**SOSPENSIONE ANTERIORE
FRONT FORK
SUSPENSION AVANT
VORTER TELESKOPGABEL**

**DRAWING-TAVOLA
TABLE-BILD**

16

Ala rossa



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty O.ta O.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	38879	Sospensione anteriore compl.	Front fork assy	Suspension AV. compl.	Teleskopgabel Kpl.	1	
2	15397	Rondella di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
3	15396	Calotta parapolvere	Schield	Chape de protection	Schutz Kappe	1	
4	22756	Rondella di spallemento	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
5	22757	Guarnizione parapolvere	Dust cover	Racle pousière	Stambstreif	1	
6	23138	Rondella inferiore	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
7	21954	Ghiera reg. cuscinetti	Bearings adjuster	Embout de réglage	Nut mutter	1	
8	40826	Rondella battuta cuscin. st.	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
9	40823	Testa di sterzo	Upper bracket	Tête de fourche	Gabelbrücke	1	
10	40824	Base di sterzo con perno	Stem bracket	Base de fourche	Gabelbrücke	1	
11	N2557-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
12	N2558-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
13	33767	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
14	31128	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
15	31089	Morsetto manubrio	Clamp	Eton	Lenkerklemme	2	
16	N1148-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
17	34812	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
18	32540	Base morsetto manubrio	Basis buchle	Base étau guidon	Lenkerklemme basis	2	
19	N1218-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
20	32541	Scodellino	Bowl	Couvette	Feller	2	
21	32542	Gommino	Rubber	Cautchouc	Gummistück	4	
22	32543	Tubetto	Pipe	Petit tube	Rohr	2	
23	N15197-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
24	39065	Guida trasmiss. contakm.	Cable guide	Guide-cable	Kabelführung	1	
25	40827	Gamba sinistra compl.	L. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel Kpl. L.	1	
26	40834	Gamba destra compl.	R. fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel Kpl. R.	1	
27	40828	Asta di forza	Fork tube	Barre de force	Druckstab	2	
28	33768	Tappo compl.	Plug assy	Bouchon compl.	Verschluss Kpl.	2	
29	32506	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
30	39735	Molla sospensione	Spring	Ressort	Feder	2	
31	39736	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
32	33769	Manicotto di protezione	Boot	Manchon	Muffe	2	
33	40829	Scorrevole sinistro compl.	Left slider assy	Montant G. compl.	Bein L. Kpl.	1	
34	32513	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	2	
35	32514	Anello di fermo	Lock ring	Bague élastique	Gummiring	2	

www.rpw.it

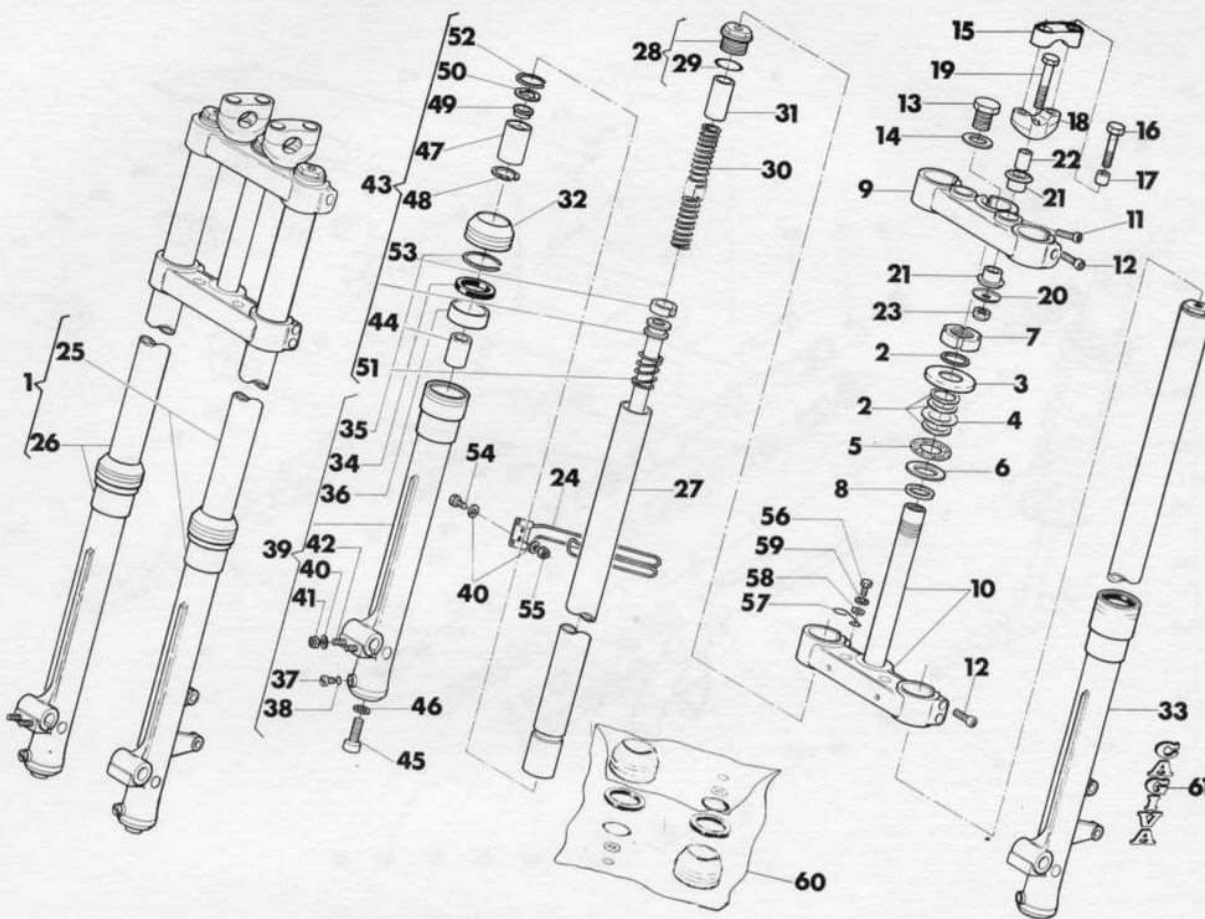


**SOSPENSIONE ANTERIORE
FRONT FORK
SUSPENSION AVANT
VORTER TELESKOPGABEL**

**DRAWING-TAVOLA
TABLE-BILD**

16

Ala rossa



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
36	40832	Boccola	Bush	Douille	Büchse	2	
37	N2926-G22	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube	2	
38	31106	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
39	40830	Scorrevole destro compl.	Right slider assy	Montant D. compl.	Bein R. Kpl.	1	
40	N15504-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
41	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
42	40833	Prigioniero	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stift schraube	2	
43	40835	Variatore compl.	Damper tube assy	Tuyau amortisseur compl.	Damper Kpl.	2	
44	40838	Tampone fine corsa	Pad	Tampon	Teller	2	
45	N2613-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
46	31113	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
47	40839	Busta	Pouch	Enveloppe	Kuvert	2	
48	40840	Anello elastico	Lock ring	Bague élastique	Gummiring	2	
49	40841	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	2	
50	40842	Anello a tre punte	Ring	Bague	Ring	2	
51	32521	Contromolla	Spring	Ressort	Feder	2	
52	40843	Anello fermabusta	Ring	Bague	Ring	2	
53	32523	Segmento	Piston ring	Bague segment	Ring	2	
54	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
55	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
56	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
57	34900	Asola guida trasm. contatt. e tubazione olio	Slide drive speedometer and oil pipe	Guide trans. contatt. et tubulum huile	Öse für seilführung kilometerzähler und druckleitung	2	
58	2709	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
59	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
60	33305	Gruppo guarnizioni (comprendente i n. 29, 32, 34, 38, 46)	Gaskets Kit (with nr. 29, 32, 34, 38, 46)	Kit joints (avec n. 29, 32, 34, 38, 46)	Kit Dichtung (mit n. 29, 32, 34, 38, 46)	1	
61	36468	Adesivo «CAGIVA»	«CAGIVA» trim	Décalcomanie «CAGIVA»	«CAGIVA» Reifen	2	

www.rpw.it

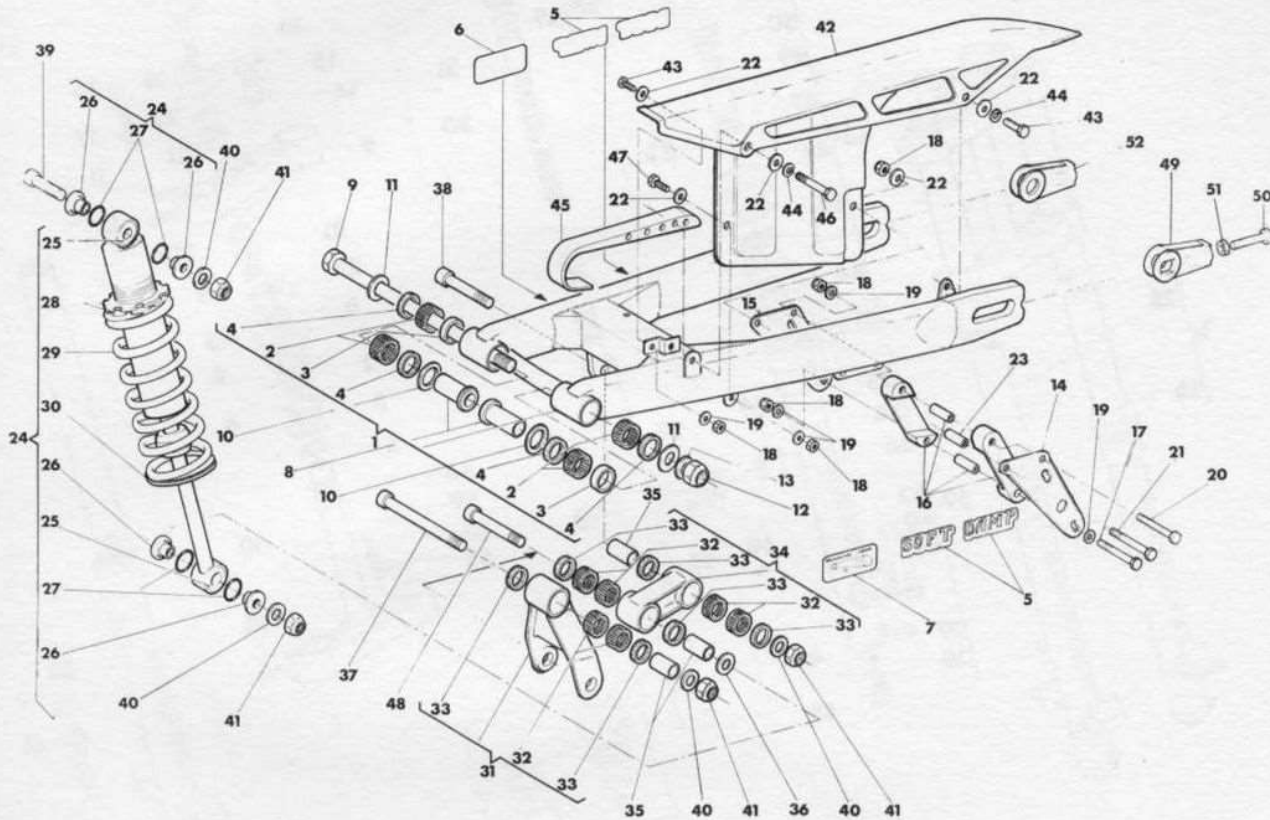


**FORCELLONE, SOSPENSIONE POSTERIORE
SWING ARM, REAR SUSPENSION
FOURCHE ET SUSPENSION AR.
GABEL, HINTERAUFHÄNGUNG**

**DRAWING-TAVOLA
TABLE-BILD**

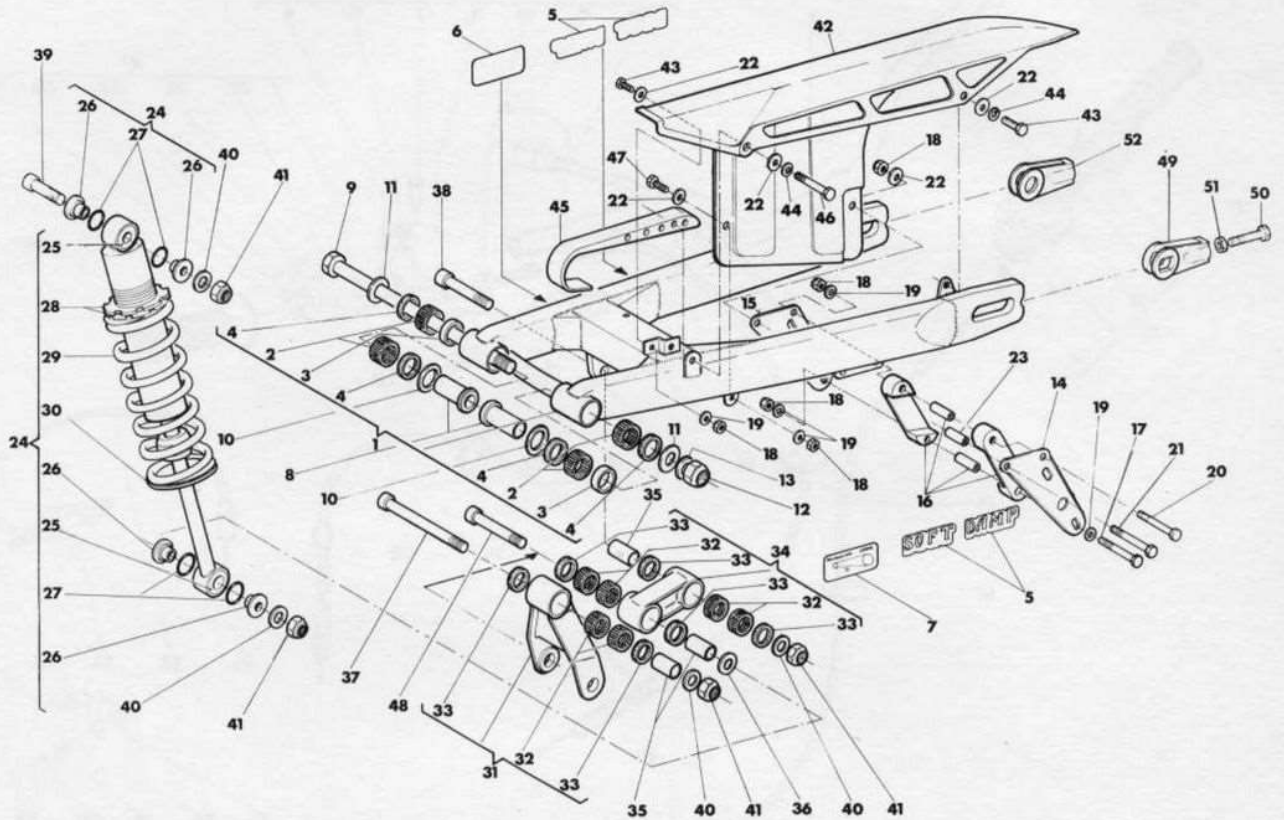
17

Ala rossa



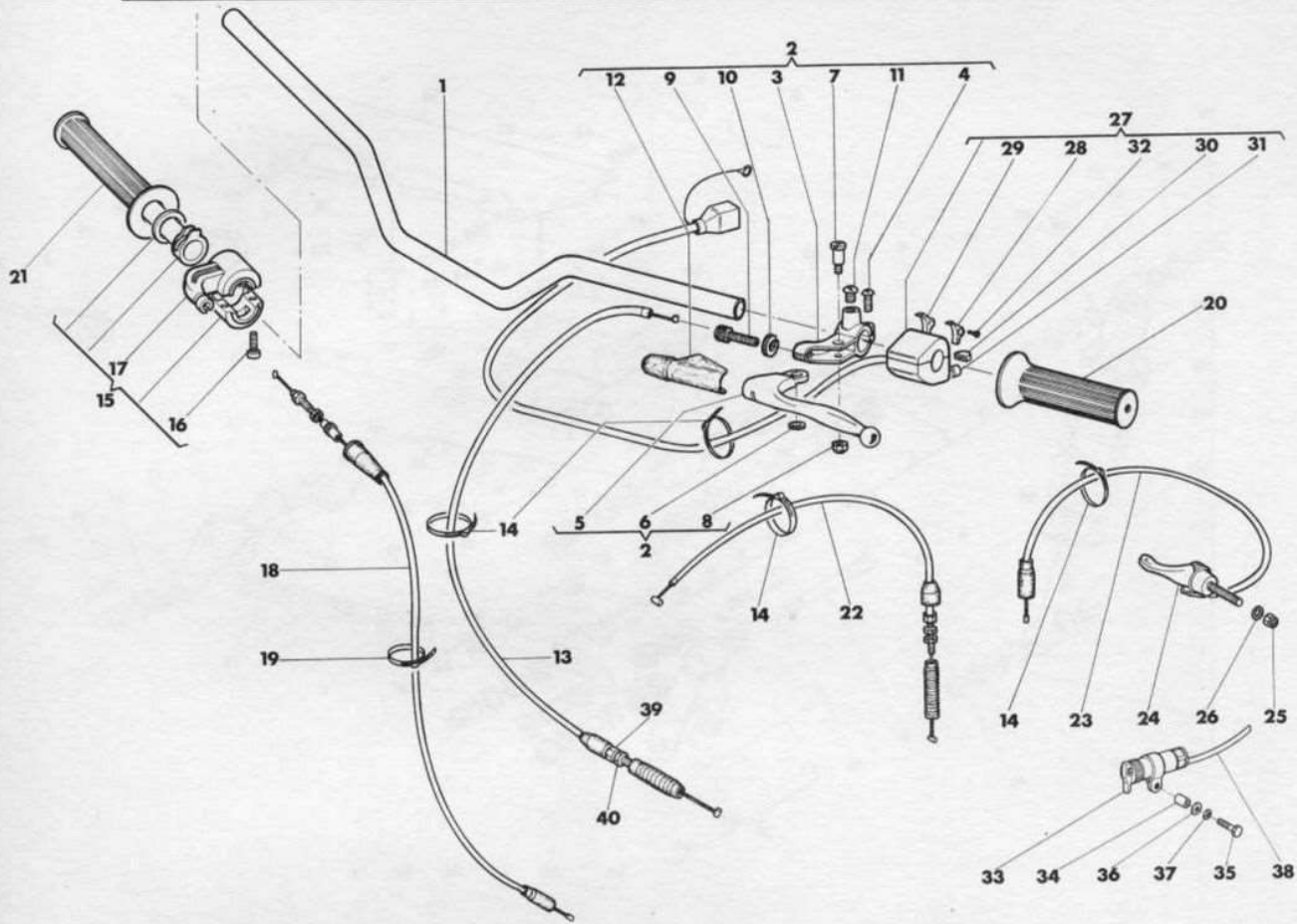
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	39428	Forcellone posteriore compl.	Rear swing arm assy.	Fourche AR. compl.	H. Gabel Kpl.	1	
2	32064	Boccola a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafing	4	
3	38334	Distanziale	Spacer	Entretolse	Distanzstück	2	
4	32065	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtung	4	
5	38606	Decalcomania «SOFT DAMP»	Trim «SOFT DAMP»	Décalcomanie «SOFT DAMP»	Abzieb. «SOFT DAMP»	2	
6	33534	Decalcomania pressione pneumatici	Tires trim	Décalcomanie pneum.	Abzieb. Druckreifen	1	
7	39435	Decalcomania regol. catena	Chain adjust. trim	Décalcomanie reg. chaîne	Abzieb. verstellungskette	1	
8	38335	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
9	38336	Perno forcellone	Pin	Pivot	Stift	1	
10		Rosetta di rasamento interna sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
	32069/40	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
	32069/50	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
	32069/70	0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.		
	32069/100	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
11		Rosetta di rasamento esterna sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
	32070/30	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
	32070/70	0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.	0,7 mm.		
	32070/100	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
12	22691	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
13	22692/30	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
14	31665	Piastra sinistra	Left plate	Plaque G.	L. Platte	1	
15	31666	Piastra destra	Right plate	Plaque D.	R. Platte	1	
16	38321	Guidacatena compl.	Chain slide assy	Glissière de chaîne compl.	Lenkkette Kpl.	1	
17	N1095-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
18	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	5	
19	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	5	
20	N1096-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
21	N1097-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
22	22271	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	5	
23	38319	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
24	38962	Ammortizzatore compl.	Absorber assy	Amortisseur compl.	Stoßdämpfer	1	
25	40402	Cuscinetto a snodo sferico	Bering	Roulement	Lager	2	
26	40408	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	4	
27	40409	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	O Ring	4	
28	40405	Ghiera superiore	Upper ringnut	Embout sup.	Mutter	2	
29	40416	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
30	40417	Plattello	Spring plate	Piat	Teller	1	

www.rpworld.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gultig
31	38950	Tirante completo	Tie rod assy	Tirant compl.	Zugstange Kpl.	1	
32	38956	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nedelkatig	4	
33	38957	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtungsring	6	
34	38953	Biella completa	Tod assy	Bielle compl.	Pleuel Kpl.	1	
35	38958	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	3	
36	13335	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
37	38959	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
38	38058	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
39	38961	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
40	N15508-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
41	N15198-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
42	39367	Copricatena	Chain guard	Couvre-chaîne	Kettenschutz	1	
43	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
44	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
45	34897	Pattino guidacatena	Sliding	Patin guide-chaîne	Lenkkette	1	
46	N1094-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
47	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
48	38059	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
49	35495	Tendicatena sinistro	Left chain adjuster	Tendeur de chaîne G.	L. Kettenspanner	1	
50	13825	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
51	N15064-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
52	35461	Tendicatena destro	Tight chain adjuster	Tendeur de chaîne D.	R. Kettenspanner	1	

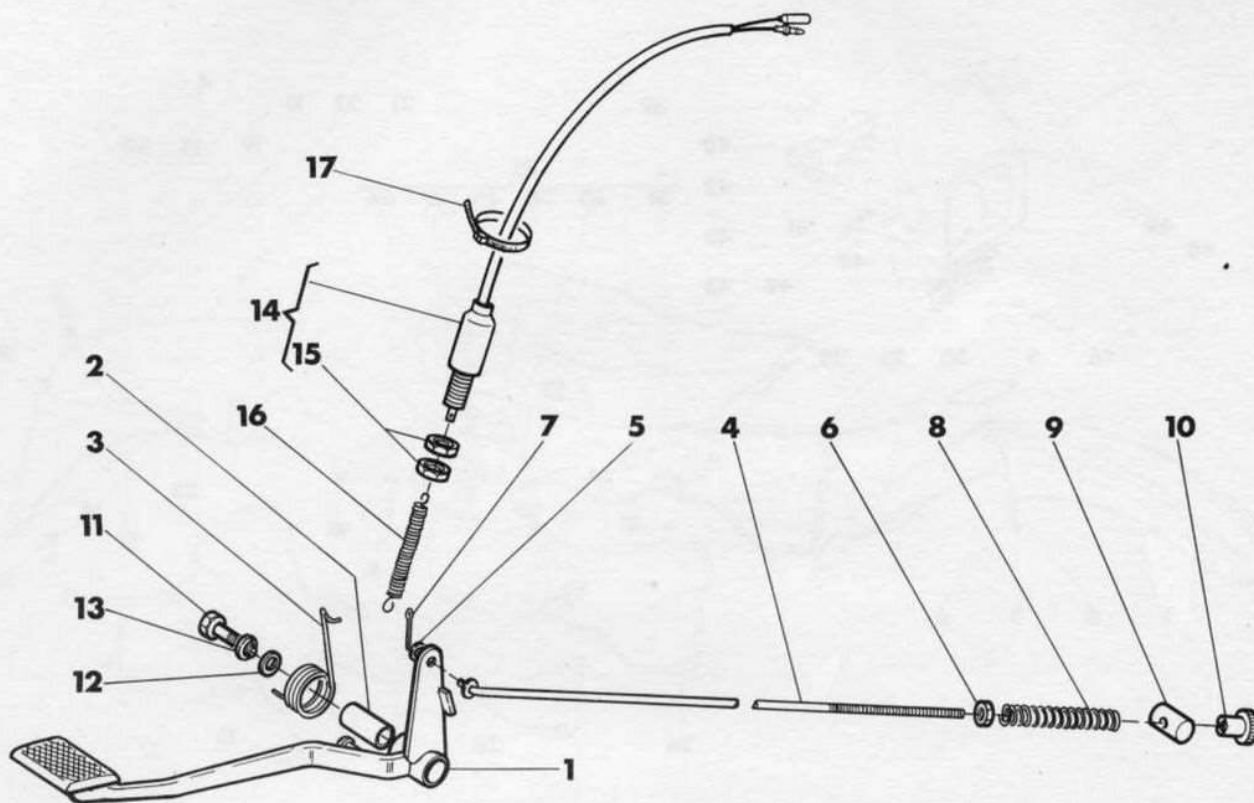
www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35077	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	
2	34995	Comando frizione compl.	Clutch control assy	Levier d'embrayage compl.	Kupplungshebelgruppe Kpl.	1	
3	34996	Supporto com. friz.	Clutch control	Support levier d'embrayage	Halter	1	
4	N2508-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
5	34997	Leva com. frizione	Clutch lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	1	
6	N15768-G21	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
7	37232	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
8	37233	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
9	34817	Vite di registro	Adjusting screw	Tendeur	Spannungstegler	1	
10	34820	Ghiera	Lock nut	Embout	Ring	1	
11	33017	Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	1	
12	32929	Coprileva	Guard	Protection	Schute	1	
13	39169	Trasmissione com frizione	Clutch cable assy.	Cable embrayage compl.	Kupplungszug	1	
14	21811	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	6	
15	31957	Comando gas compl.	Throttle control assy	Commande de gaz compl.	Gasgestänge Kpl.	1	
16	N7331-G2	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
17	34586	Guidacavo	Cable guide	Guide-câble	Kabelführung	1	
18	39167	Trasmissione com. gas	Throttle cable	Câble du gaz	Gas	1	
19	34002	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
*20	39629	Manopola sinistra	Handle grip, left	Poignée G.	Gas-Festgriff L.	1	
*21	39628	Manopola destra	Handle grip, right	Poignée D.	Gas-Festgriff R.	1	
22	36067	Trasmissione com. alzavalvola	Driving valve cable	Trans. com. levée de soupape	Kupplungsventil	1	
23	39180	Trasmissione com. starter	Driving starter cable	Trans. com. starter	Zündungshebel	1	
24	39171	Levetta com. starter	Starter lever	Levier com. starter	Antriebshebel starter	1	
25	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
26	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
27	34631	Commutatore sinistro	Left commutator	Commutateur G.	Kommutator L.	1	
28	33870	Levetta anabagliante - abbagliante	Lever	Levier	Hebel	1	
29	33871	Levetta luce di posizione	Lever	Leveir	Hebel	1	
30	33872	Levetta frecce	Lever	Levier	Hebel	1	
31	33873	Pulsante clacson	Horn button	Poussoir clacson	Hupe	1	
32	33874	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
33	40877	Levetta com. starter	Starter lever	Levier com. starter	Antriebshebel starter	1	
34	40072	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
35	N1065-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
36	N15503-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
37	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élas.	Federscheibe	1	
38	40131	Trasmissione com. starter	Driving starter	Trans. com. starter	Zündungshebel	1	
39	40505	Tenditore	Adjuster	Tendeur	Halter	1	
40	40504	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

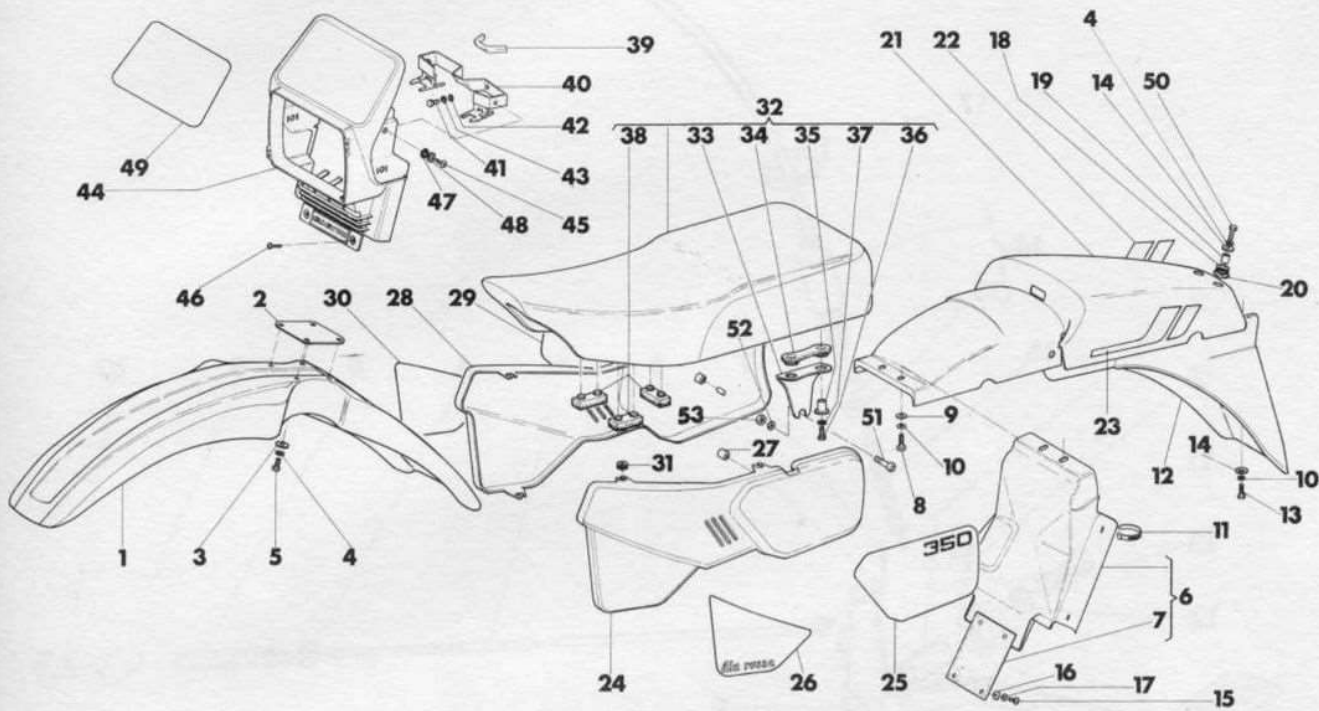
*: Fornire assieme - Supply unitedly - Fournir ensemble - Wird zusammen geliefert

www.rpw.it



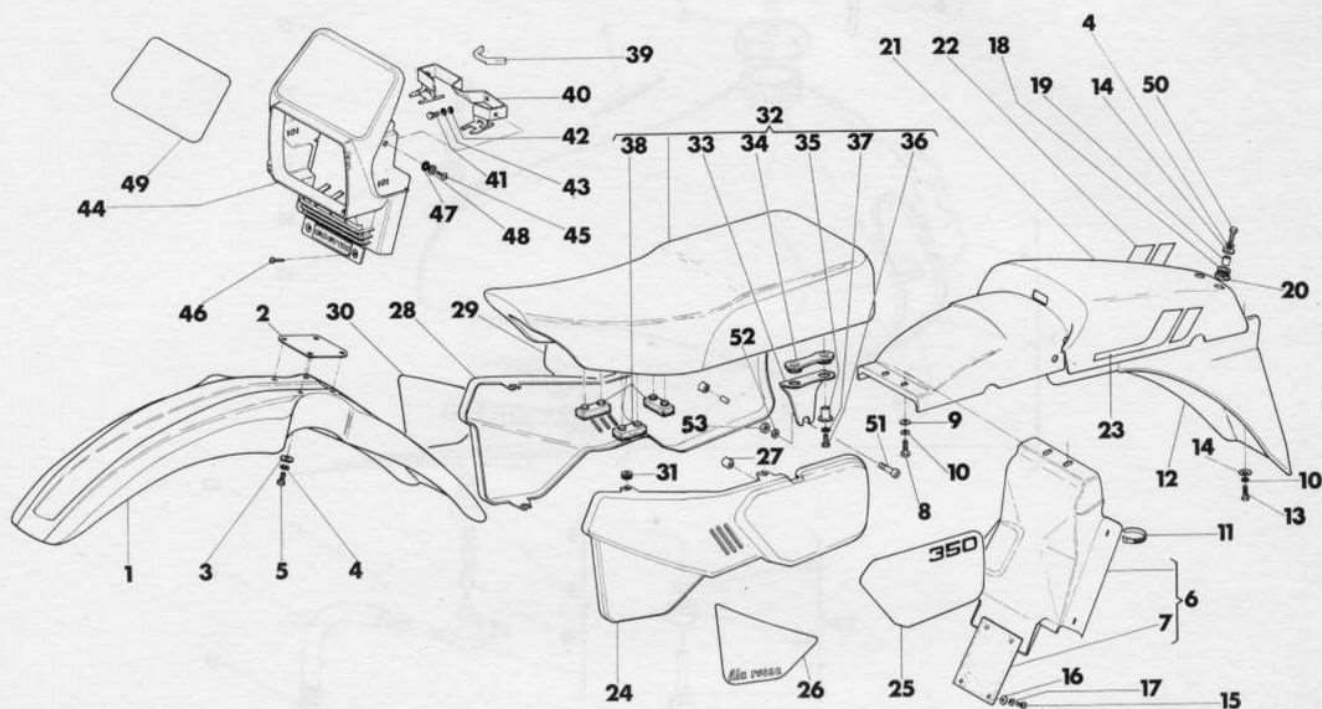
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	36008	Leva com. freno posteriore	Lever, rear brake	Levier	Bremshebel	1	
2	36036	Bussola	Bushing	Duille	Büchse	1	
3	38316	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
4	38318	Tirante	Tie-rod	Tirant	Betätigungsstange	1	
5	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
6	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
7	N20067-G22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Spint	1	
8	6513	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
9	12723	Barilotto	Retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	1	
10	6925	Pomolo	Knurled nut	Embout de réglage	Verstellungsmutter	1	
11	N1153-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
12	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
13	N15538	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
14	34538	Interr. stop post. compl.	Stop breaker assy	Inter. stop post. compl.	Ausschalter Kpl.	1	
15	N15088-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
16	39392	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
17	21811	Fascetta	Circlip	Collier	Schelle	1	

www.rpw.it

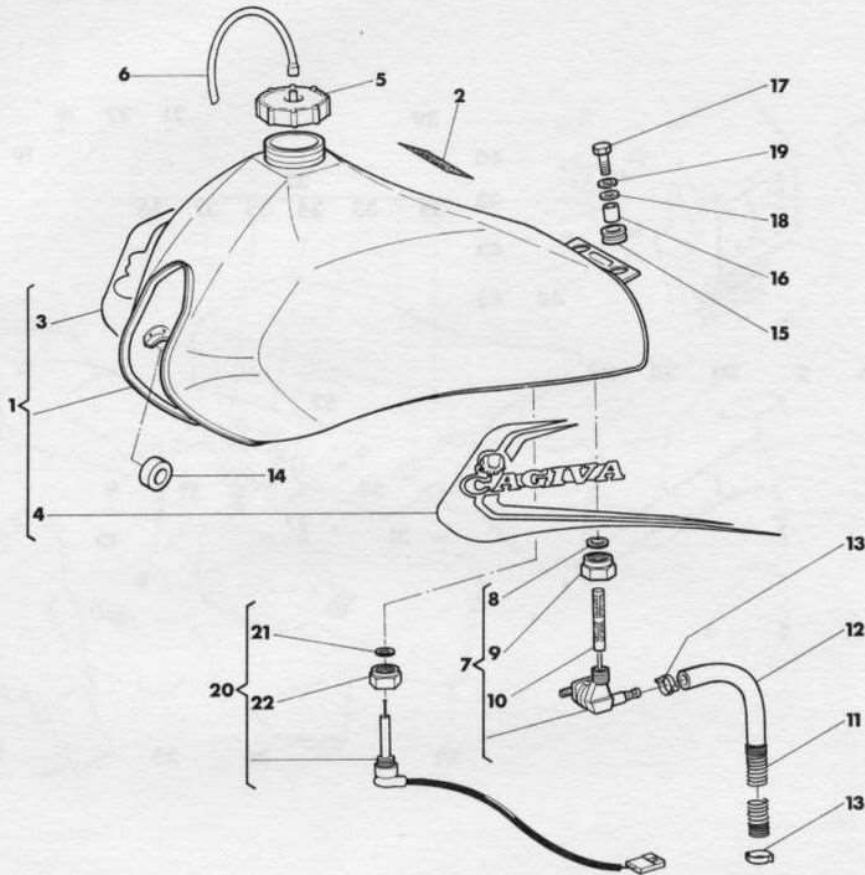


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	39199	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue AV.	Vorderrad-kotflügel	1	
2	39200	Spessore per parafango	Plate	Plaque	Platte	1	
3	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
4	N15536-G22	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
5	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
6	39244	Tegolo compl.	Upper coating assy	Carénage sup. compl.	Verkleidung Kpl.	1	
7	39245	Patella	Plate	Plaque	Klemmplatte	1	
8	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Scheibe	2	
9	21535	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
10	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
11	34002	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	4	
12	39127	Carenatura post. compl. di portatarga	Rear fairing assy	Carénage post. compl.	Hinterausrundung Kpl.	1	
13	N1078-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
14	N15549-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
15	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
16	N15548-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
17	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
18	18048	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	2	
19	18153	Distanziale	Spacer	Entretolse	Distanzstück	2	
20	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
21	39128	Parafango post.	Rear fender	Garde-boue AR.	Hinterrad-Kotflügel	1	
22	39444	Decalcomania destra per paraf. posteriore ROSSO	Right trim, RED rear fender	Décalc. droite pour garde-boue post. ROUGE	Abziehbild R. für Hinterradkotflügel ROTE	1	
	39446	Decalcomania destra per paraf. posteriore BIANCO o NERO	Right trim, WHITE or BLACK rear fender	Décalc. droite pour garde-boue post. BLANC ou NOIR	Abziehbild R. für Hinterradkotflügel WEISS oder SCHWARZ	1	
23	39445	Decalcomania sinistra per paraf. posteriore ROSSO	Left trim, RED rear fender	Décalc. gauche pour garde-boue post. ROUGE	Abziehbild L. für Hinterradkotflügel ROTE	1	
	39447	Decalcomania sinistra per paraf. posteriore BIANCO o NERO	Left trim, WHITE or BLACK rear fender	Décalc. gauche pour garde-boue post. BLANC ou NOIR	Abziehbild L. für Hinterradkotflügel WEISS oder SCHWARZ	1	
24	39131	Pannello sinistro	Left panel	Panneau G.	Panel L.	1	
25	39441	Portanumero per pannello sinistro NON NERO	Number holder NOT BLACK left panel	Porte-numero pour panneau gauche PAS NOIR	Zahlhalter für panel L. NICHT SCHWARZ	1	
	39775	Portanumero per pannello sinistro NERO	Number holder, BLACK left panel	Porte-numero pour panneau gauche NOIR	Zahlhalter für panel L. SCHWARZ	1	
26	39443	Decalcomania «Ala Rossa» per pannello NON NERO	«Ala Rossa» trim, NOT BLACK panel	Décalcomanie «Ala Rossa» pour panneau PAS NOIR	Abziehbild «Ala Rossa» für panel NICHT SCHWARZ	1	
	40219	Decalcomania «Ala Rossa» per pannello NERO	«Ala Rossa» trim, BLACK panel	Décalcomanie «Ala Rossa» pour panneau NOIR	Abziehbild «Ala Rossa» für panel SCHWARZ	1	

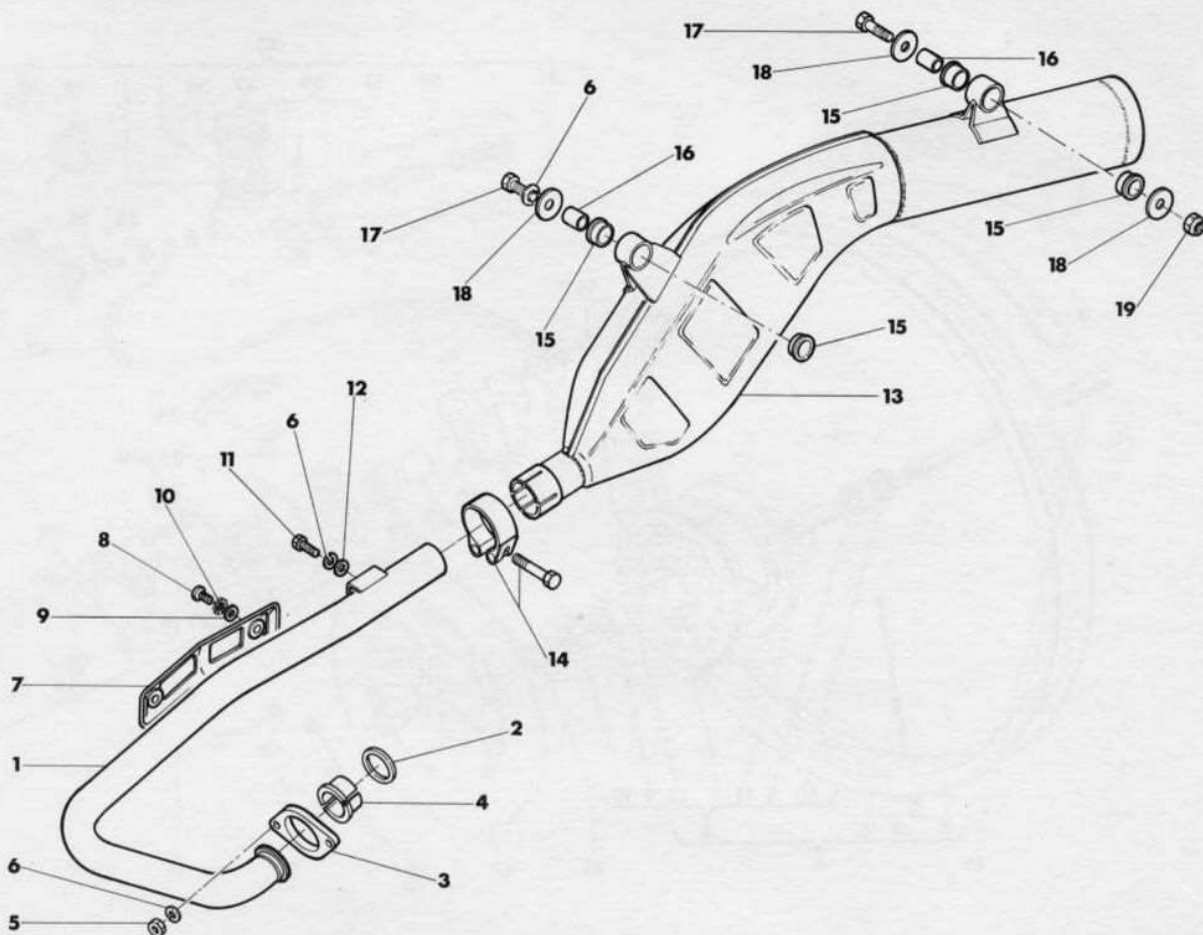
www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
27	35049	Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	1	
28	39132	Pannello destro	Right panel	Panneau D.	Panel R.	1	
29	39440	Portanumero per pannello destro NON NERO	Number holder, NOT BLACK right panel	Porte-numero pour panneau droit PAS NOIR	Zahlhalter für panel R. NICHT SCHWARZ	1	
	39774	Portanumero per pannello destro NERO	Number holder, BLACK right panel	Porte-numero pour panneau droit NOIR	Zahlhalter für panel L. SCHWARZ	1	
30	39442	Decalcomania «Ala Rossa» per pannello NON NERO	«Ala Rossa» trim, NOT BLACK panel	Décalcomanie «Ala Rossa» pour panneau PAS NOIR	Abziehbild «Ala Rossa» für panel NICHT SCHWARZ	1	
	40219	Decalcomania «Ala Rossa» per pannello NERO	«Ala Rossa» trim, BLACK panel	Décalcomanie «Ala Rossa» pour panneau NOIR	Abziehbild «Ala Rossa» für panel SCHWARZ	1	
31	33662	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrieschatzelement	6	
32	39105	Sella completa	Seat assy	Siège compl.	Sattel Kpl.	1	
33	37354	Attacco posteriore	Rear bracket	Prise post.	Hinterbund	2	
34	37355	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	2	
35	37356	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
36	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
37	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
38	37358	Tampone	Rubber buffer	Tampon	Gummimuffer	3	
39	40344	Protezione staffa	Guard	Protection	Schutz	1	
40	34719	Staffa	Stirrup	Etrier	Strippe	1	
41	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
42	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
43	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
44	39148	Portafaro anteriore	Front bulb holder	Porte-lampe AV.	Vorderlampehalter	1	
45	33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
46	33683	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
47	30232	Rosetta in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
48	2709	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
49	37735	Portanumero per portafaro NON NERO	Number holder, NOT BLACK front bulb holder	Porte-numero, porte-lampe AV. PAS NOIR	Zehalter, für Vorderlampen Halter NICHT SCHWARZ	1	
	37736	Portanumero per portafaro NERO	Number holder, BLACK front bulb holder	Porte-numero, porte-lampe AV. NOIR	Zehalter, für Vorderlampen Halter SCHWARZ	1	
50	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
51	N2566-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
52	2911	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
53	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	

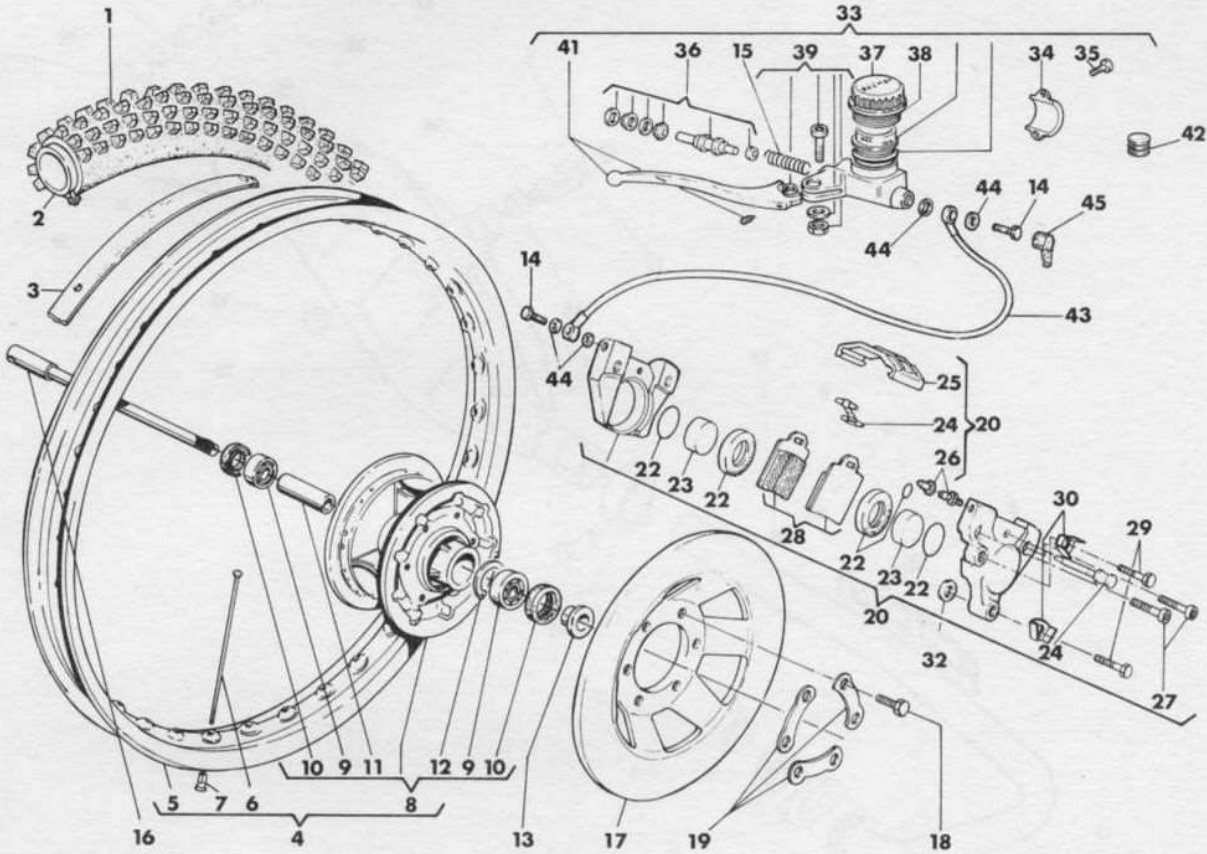


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	39082	Serbatoio compl. di decalcomanie	Gas tank assy	Reservoir compl.	Kraftstoffbehälter Kpl.	1	
2	33532	Decalcomania raccomandazioni	Warning trim	Décalc. avec raccom.	Abziehbild	1	
3	39436	Decalcomania destra serb. ROSSO	R. trim, RED tank	Décalc. D., reservoir ROUGE	Abziehbild R. Kraftstoffbehälter ROTE	1	
	39438	Decalcomania destra serb. BIANCO O NERO	R. trim, WHITE and BLACK tank	Décalc. D., reservoir BLANC ou NOIRE	Abziehbild L., Kraftstoffbehälter WEISS oder SCHWARZ	1	
4	39437	Decalcomania sinistra serb. ROSSO	L. trim, RED tank	Décalc. G., reservoir ROUGE	Abziehbild R. Kraftstoffbehälter ROTE	1	
	39439	Decalcomania sinistra serb. BIANCO O NERO	L. trim, WHITE and BLACK tank	Décalc. G., reservoir BLANC ou NOIRE	Abziehbild L., Kraftstoffbehälter WEISS oder SCHWARZ	1	
5	35039	Tappo di carico	Filler cap	Bouchon	Tankverschluss	1	
6	36286	Tubetto di sfianto	Breather pipe	Tuyau de reniflard	Entluftshlauch	1	
7	40120	Rubinetto benzina completo	Gas valve assy	Rubinet compl.	Kraftstoffhahn	1	
8	30942	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
9	10660	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
10	34796	Filtro	Filter	Filtre	Filter	1	
11	33479	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
12	10633	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
13	34017	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	2	
14	34561	Tampone anteriore	Front rubber	Tampon avant	Vorderstopfen	2	
15	18417	Tampone posteriore	Rear rubber	Tampon post.	Hinterstopfen	2	
16	36391	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
17	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
18	13419	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
19	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
20	39114	Sonda compl. segnal. riserva carb.	Fuel reserve switch	Sonde niveau carb.	Sonde Wasserwaage Brennstoff	1	
21	37859	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
22	37860	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

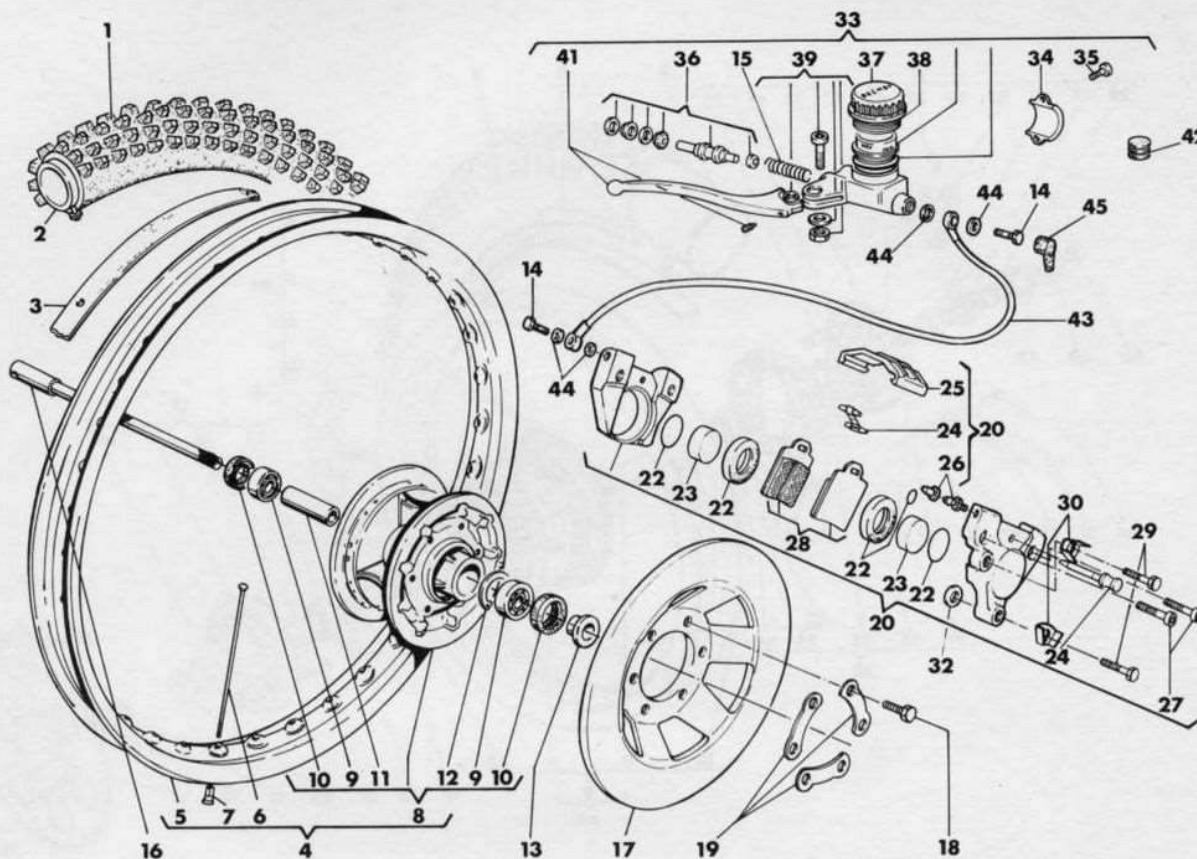


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ia Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	36075	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Auspußrohr	1	
2	35912	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
3	36077	Flangia	Flange	Flasque	Flansch	1	
4	36078	Semianello	Semi-ring	Semi-bague	Halbring	2	
5	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
6	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
7	36079	Protezione tubo scarico	Guard	Protection	Rohrschutz	1	
8	35099	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
9	35112	Rosetta amiantata	Asbestos washer	Rondelle d'amiante	Scheibe	2	
10	N15767-G23	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
11	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
12	1911	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
13	36080	Silenziatore compl.	Silencer assy	Silencieux compl.	Schalldämpfer Kpl.	1	
14	39429	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
15	28330	Antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierschutzelement	4	
16	26329	Distanziale	Spacer	Entretolse	Distanzstück	2	
17	N1148-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
18	11928	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
19	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

www.rpw.it



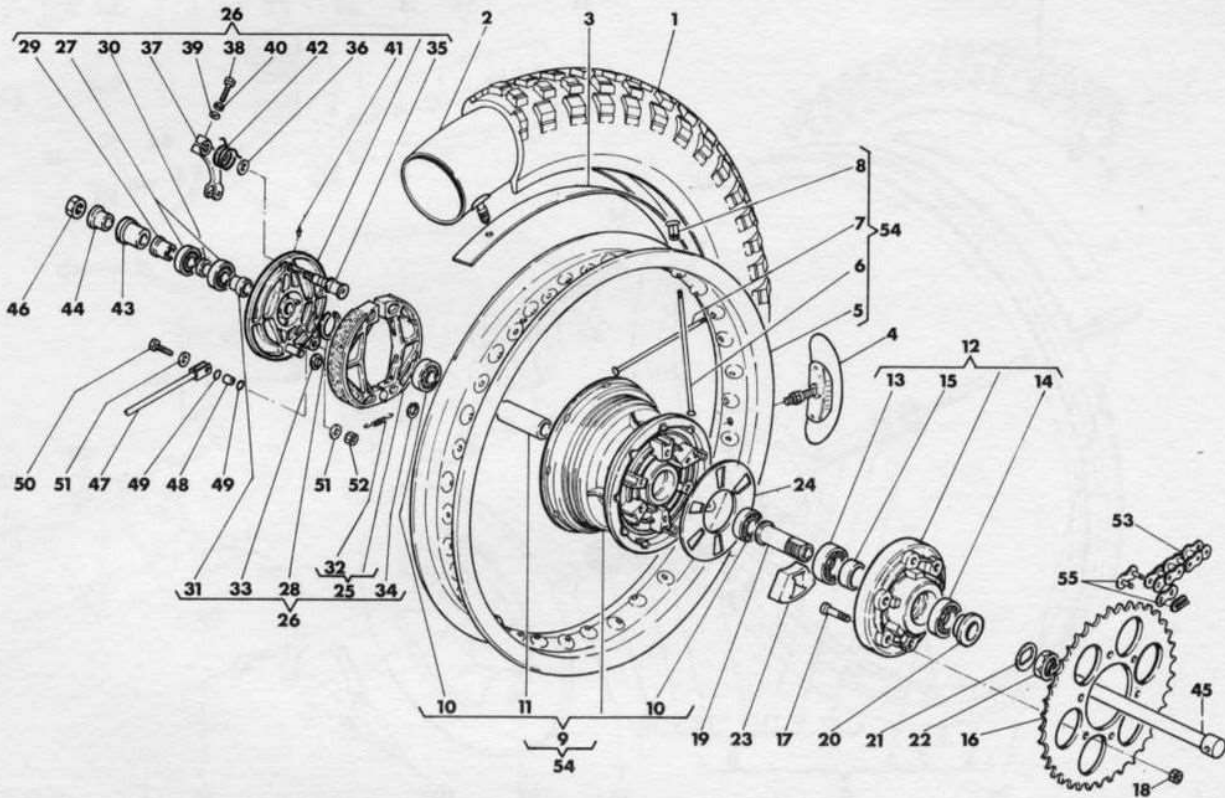
Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	39804*	Pneumatico 3,00x21" Enduro	Tire 3,00x21" Enduro	Pneu 3,00x21" Enduro	Reifen 3,00x21" Enduro	1	
	40562*	Pneumatico 3,00x21" MT30	Tire 3,00x21" MT30	Pneu 3,00x21" MT30	Reifen 3,00x21" MT30	1	
2	18648	Camera d'aria con valvola	Inner tube	Chambre à air	Gummischlauch	1	
3	13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande de jantes	Felgenband	1	
4	37257	Ruota ant. nuda	Front wheel	Roue av.	Vorderrad	1	
5	34919	Cerchio WM 1/1,6x21"	Rim WM 1/1,6x21"	Jante WM 1/1,6x21"	Felge WM 1/1,6x21"	1	
6	34918	Raggio	Wheel spoke	Rayon	Speiche	36	
7	N29004	Nipplo	Spoke nipple	Nippel	Nippel	36	
8	29102	Mozzo completo	Hub assy	Moyeu compl.	Radnabe Kpl.	1	
9	1659	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
10	22959	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	2	
11	25496	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
12	N21266	Anello Seeger	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
13	25497	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
14	25988	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
15	29625	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
16	38869	Perno ruota	Pin	Pivot	Stift	1	
17	39234	Disco freno	Disc	Disque	Scheibe	1	
18	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
19	25683	Piastrina di sicurezza	Safety plate	Plaquette	Schleissblech	3	
20	38873	Pinza completa	Caliper assy	Etrier compl.	Greifen Kpl.	1	
22	29627	Gruppo revisione guarniz.	Gaskets kit	Kit de joints	Dichtung Rep.-Satz	1	
23	29058	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	2	
24	39722	Gruppo revis. perni plastiglie	Pins Kit	Kit de pivots	Bremsbelag Rep.-Satz	1	
25	39726	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
26	39727	Gruppo revis. spurgo	Screw Kit	Kit de vis	Schrauben Rep.-Satz	1	
27	39729	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
28	39730	Coppia pastiglie	Couple of pads	Cuple de patins frein	Bremschelag	1	
29	N1144-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
30	33555	Piastrina	Plate	Plaquette	Platte	2	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
32		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Passscheibe	2	
	5893/20	Sp. 0,2 mm	Th. 0,2 mm	Ep. 0,2 mm	D. 0,2 mm		
	5893/40	Sp. 0,4 mm	Th. 0,4 mm	Ep. 0,4 mm	D. 0,4 mm		
	5893/60	Sp. 0,6 mm	Th. 0,6 mm	Ep. 0,6 mm	D. 0,6 mm		
	5893/80	Sp. 0,8 mm	Th. 0,8 mm	Ep. 0,8 mm	D. 0,8 mm		
33	31852	Assieme pompa com. freno	Brake pump assy	Pompe frein compl.	Bremspumpe Kpl.	1	
34	31853	Cavalotto	Holder	Support	Halter	1	
35	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
36	29626	Gruppo revisione guarniz.	Gasket kit	Kit de joints	Dichtung Rep-Satz	1	
37	25304	Tappo	Cap	Capouchon	Verschluss	1	
38	27065	Membrana a soffiutto	Rubber boot	Soufflet	Membran	1	
39	29634	Gruppo rev. viti per leva	Screws kit	Kit de vis	Schrauben Rep-Satz	1	
41	38119	Leva completa di grano	Brake lever assy	Levier comm. frein compl.	Bremshebel Kpl.	1	
42	33017	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	1	
43	39181	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau d'alim. huile	Oeldruckrohr	1	
44	21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
45	25989	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	

*: In alternativa
*: In alternative
*: En alternative
*: Abwechselnd

www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gultig
1	39805• 40563*	Pneumatico 4,00x21'' Enduro Pneumatico 4,00x21'' MT30	Tire 4,00x21'' Enduro Tire 4,00x21'' MT30	Pneu 4,00x21'' Enduro Pneu 4,00x21'' MT30	Reifen 4,00x21'' Enduro Reifen 4,00x21'' MT30	1 1	
2	9894	Camera d'aria compl.	Inner tube assy	Chambre à air compl.	Gunnischauch Kpl.	1	
3	1688	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande de jantes	Felgenband	1	
4	20339*	Assieme staffa blocc. pneumatico	Tire bleed clamp assy	Plaque d'arret compl.	Sicherungsplatte Kpl.	1	
5	25908	Cerchio WM 3/2,15x18''	Rim WM 3/2,15x18''	Jante WM 3/2,15x18''	Felge WM 3/2,15x18''	1	
6	26826	Raggio lungo lato sinistro	Wheel spoke, left	Rayon G.	Speiche L.	18	
7	25656	Raggio corto lato destro	Wheel spoke, right	Rayon D.	Speiche R.	18	
8	N29004	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
9	28292	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe Kpl.	1	
10	26847	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
11	26849	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
12	35977	Flangia portacorona compl.	Flange assy	Flasque compl.	Flansch Kpl.	1	
13	26846	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	
14	38342	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	
15	38341	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
16	35997 35995 35996	Corona Z = 41 (di serie) Corona Z = 39 Corona Z = 40	Sprocket Z = 41 (standard) Sprocket Z = 39 Sprocket Z = 40	Couronne Z = 41 (standard) Couronne Z = 39 Couronne Z = 40	Kranz Z = 41 (in serie) Kranz Z = 39 Kranz Z = 40	1 1 1	
17	35979	Vite	Nut	Vis	Schraube	6	
18	N15197-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
19	35981	Perno supp. flangia	Axle	Axe	Stift	1	
20	35982	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
21	26843	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
22	26844	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
23	26833	Tampone	Rubber buffer	Tampon	Gummimuffer	6	
24	26830	Disco di riscontro	Disc	Disque	Scheibe	1	
25	32149	Ceppi freno compl.	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbecke Kpl.	1	
26	35983	Coperchio portaceppi compl.	Side plate assy	Couvercle compl.	Deckel Kpl.	1	
27	35992	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
28	N21270-G2	Anello elastico	Seal ring	Bague d'étanchéité	Federsperring	1	
29	35985	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
30	35986	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
31	35987	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	

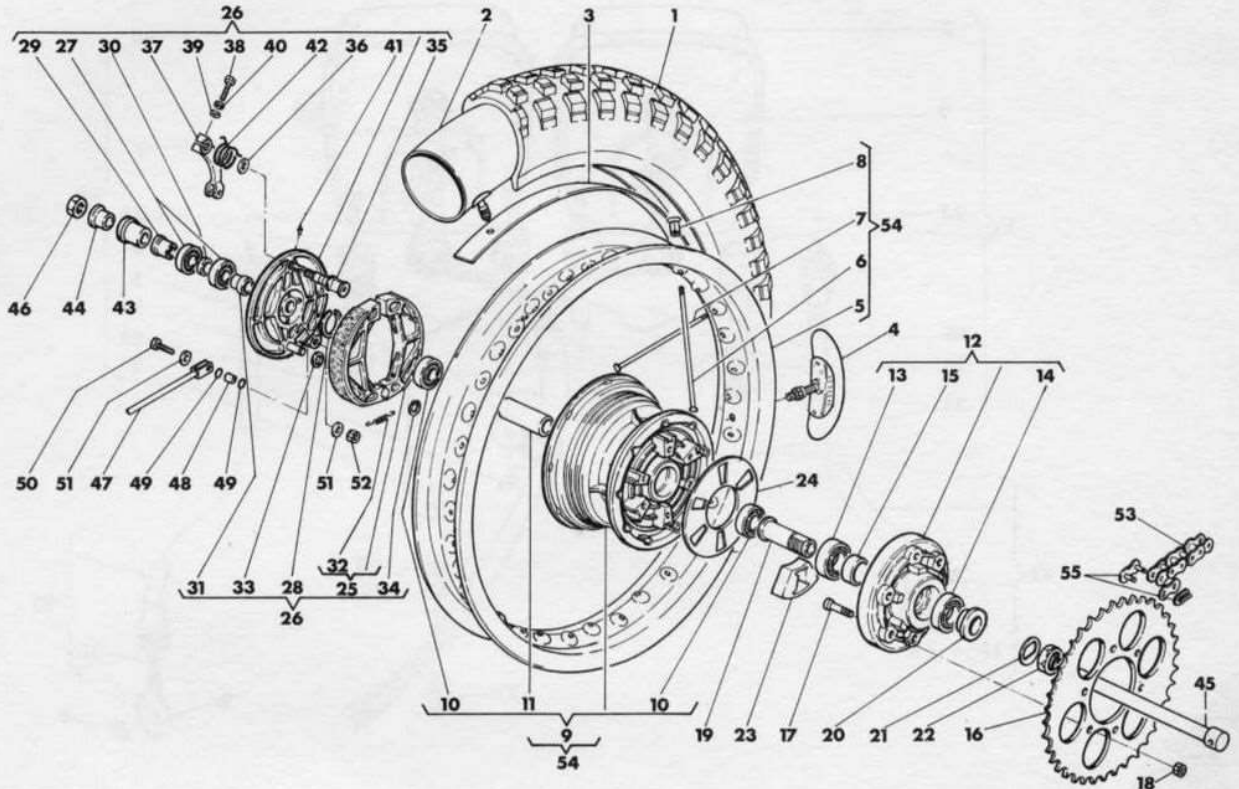


**RUOTA POSTERIORE
REAR WHEEL
ROUE ARRIERE
HINTERRAD**

**DRAWING-TAVOLA
TABLE-BILD**

24

Ala rossa

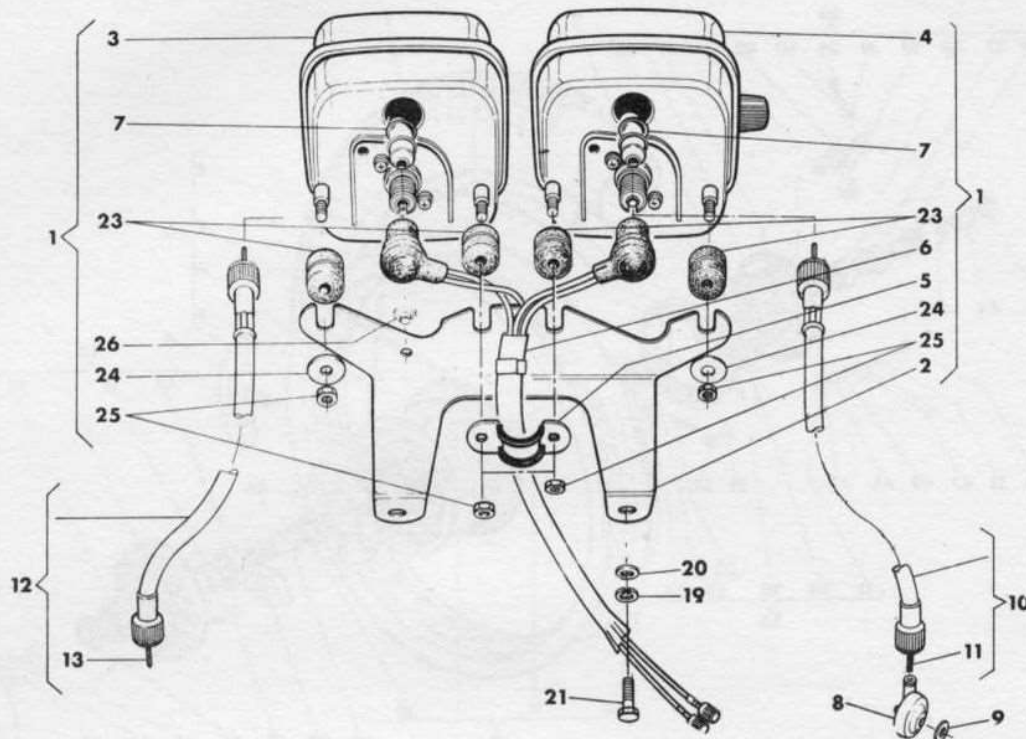


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
32	29287	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
33	28704	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
34	N21204-G2	Anello elastico	Seal ring	Bague d'étanchéité	Federsperring	1	
35	35993	Camma com. ceppi	Cam	Came	Steuerbacke	1	
36	25665	Rondella parapolvere	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
37	35980	Leva com. ceppi	Lever	Levier	Steuerhebel	1	
38	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
39	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
40	N15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
41	1412	Ingrassatore	Grease nipple	Graisneur	Schmierbüsche	1	
42	35988	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
43	35989	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
44	35377	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
45	35990	Perno ruota	Pin	Pivot	Stift	1	
46	N15026-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
47	35770	Tirante anc. freno post.	Torque arm	Tige d'ancorage	Zugstange	1	
48	38103	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
49	23109	Anello OR	«O» Ring	Joint «O»	«O» Ring	4	
50	N1148-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
51	N15506-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
52	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
53	36073	Catena 5/8" x 3/8"	Chain 5/8" x 3/8"	Chaîne 5/8" x 3/8"	Kette 5/8" x 3/8"	1	
54	37258	Ruota posteriore nuda	Rear wheel	Roue AR.	Hinterrad	1	
55	36074	Giunto	Joint	Joint	Blinder	1	

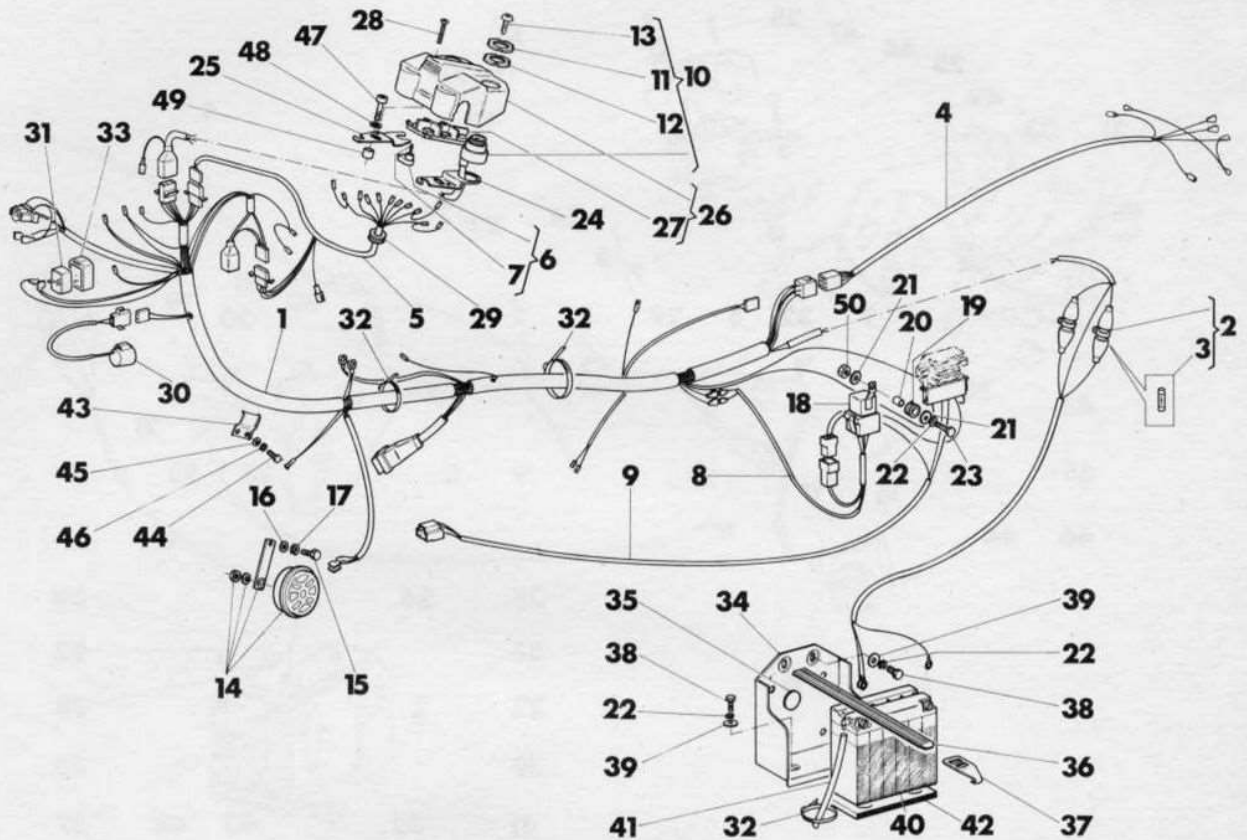
* A richiesta - Optional - Sur demande - Auf Wunsch

• In alternativa - In alternative - En alternative - Abwechselnd

www.rpw.it

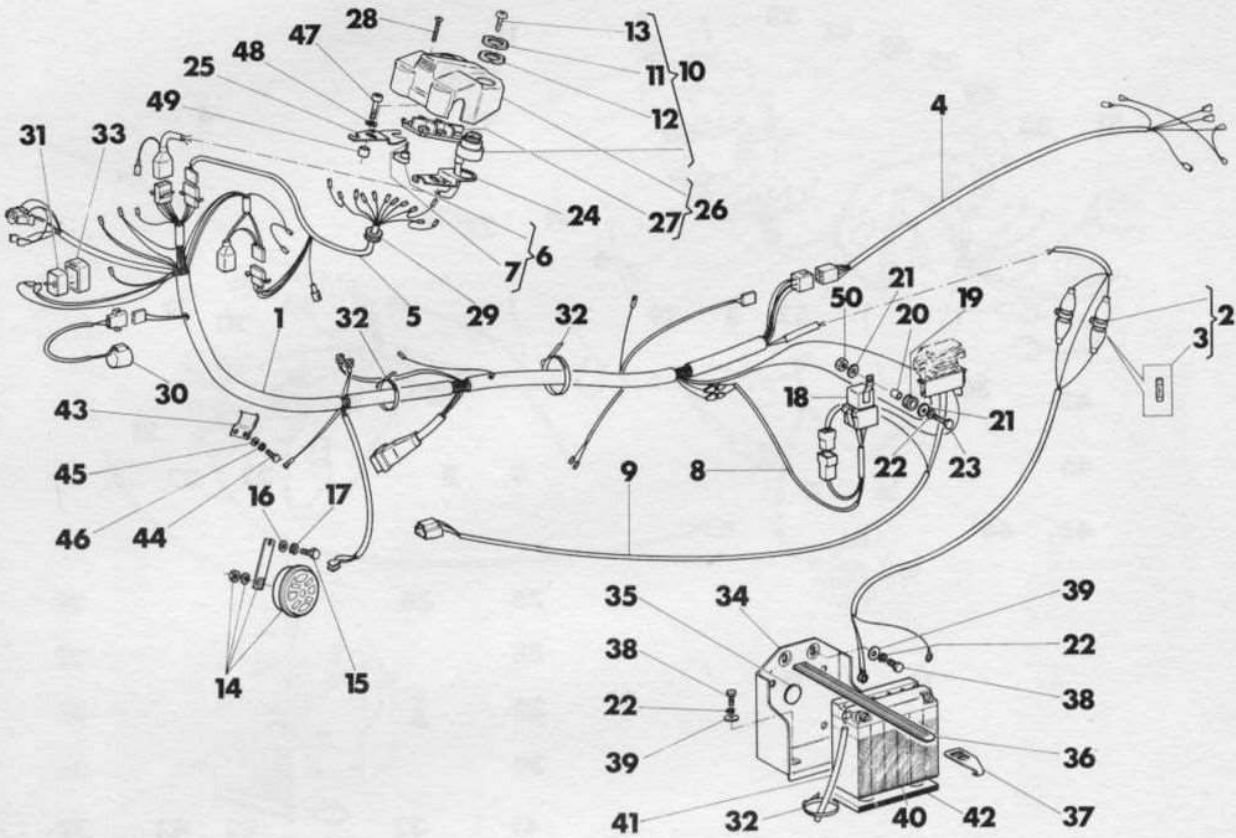


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	35014	Supporto completo	Instruments holder assy	Support instruments compl.	Instrumentenhalter Kpl.	1	
2	34266	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
3	38367	Contagiri	Tachometer	Compte-tours	Drehungszähler	1	
4	37809	Contakm.	Speedometer	Compte-km	Kilometerzähler	1	
5	34658	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
6	34730	Gruppo cavi compl.	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl.	1	
7	34753	Lampada 12V-1,7W	Bulb 12V-1,7W	Lampe 12V-1,7W	Lampe 12V-1,7W	2	
8	38875	Rinvio kontakm.	Drive unit speedometer	Renvoi compte-km.	Vorgelege Drehungszähler	1	
9	20066	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
10	38876	Trasmissione kontakm. compl.	Speedometer cable assy	Câble compte-km.	Kilometerzähler Kabel Kpl.	1	
11	38877	Trasmissione flessibile kontakm.	Speedometer cable	Câble compte-km.	Kilometerzähler Kabel	1	
12	35924	Trasmissione contagiri compl.	Tachometer cable assy	Câble compte-tours comp.	Drehungszähler Kabel Kpl.	1	
13	35925	Trasmissione flessibile contagiri	Tachometer cable	Câble compte-tours	Drehungszähler Kabel	1	
19	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
20	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
21	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
23	35285	Boccola elastica	Damper	Antivibrant	Schwingsdämpfer	4	
24	35287	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
25	35290	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
26	35286	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	1	

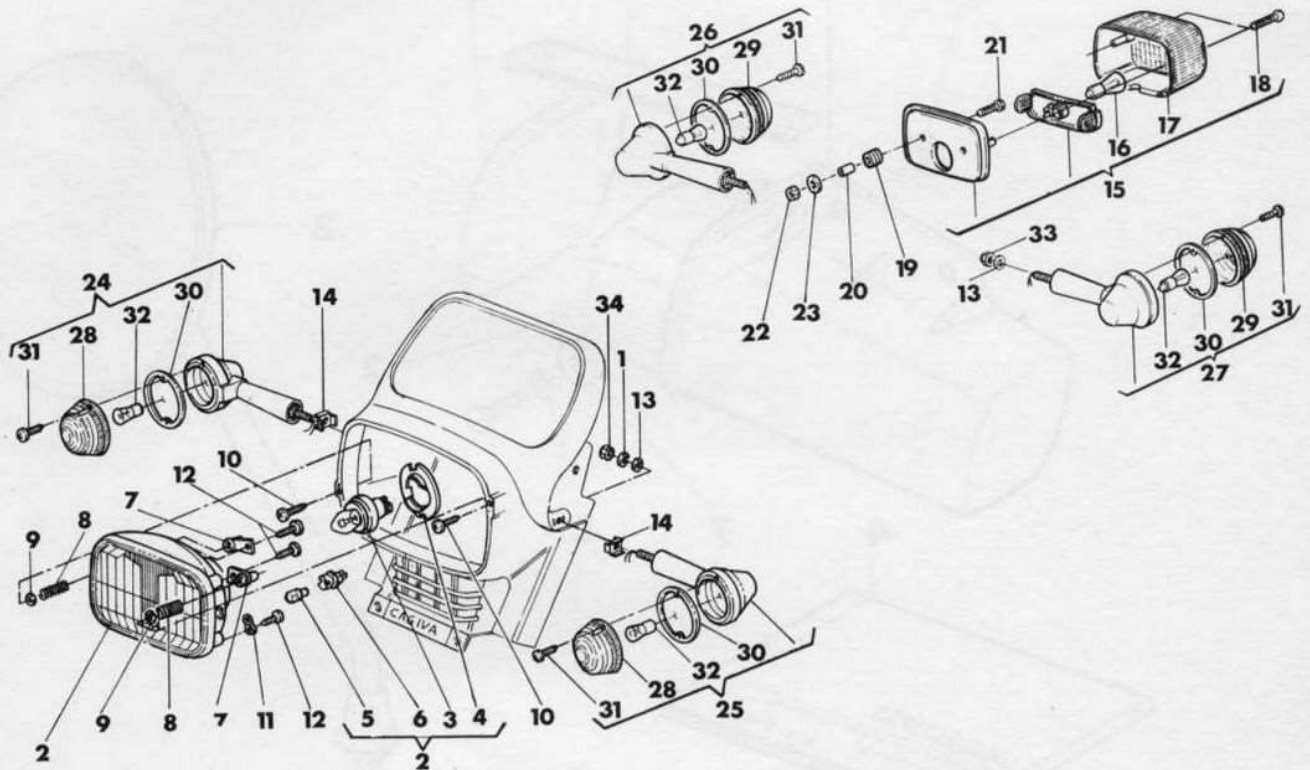


Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	O.ty O.tà O.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
1	38097	Gruppo principale cavi	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl.	1	
2	23545	Porta fusibile compl.	Fuse holder assy	Porte fusibile compl.	Sicherunghalter Kpl.	2	
3	32982	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	2	
4	39386	Gruppo cavi fra fan. post. e gruppo principale cavi	Cable	Câbles	Kabel	1	
5	39265	Gruppo cavi spie	Warning lights cable	Câbles	Kabel	1	
6	34728	Porta lampada	Bulb holder	Porte lampe	Lampenhalter	6	
7	20602	Lampada 12V - 1,2W	Bulb 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W	Lampen 12V - 1,2W	6	
8	39388	Gruppo cavi tra relé e gruppo principale cavi	Cable	Câbles	Kabel	1	
9	35952	Gruppo cavi tra regolatore ed alternatore	Cable	Câbles	Kabel	1	
10	37478	Interruttore accens. compl.	Ignition switch assy	Interrupteur pour allum. compl.	Shalter Kpl.	1	
11	34751	Ghiera superiore	Upper ring nut	Embout supérieur	Über nut mutter	1	
12	34752	Ghiera inferiore	Lower ring nut	Embout inférieur	Unter nut mutter	1	
13	35533	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Schluss	1	
14	30592	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hupe	1	
15	N1138-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
16	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
17	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
18	39257	Relé amperometrico	Relais	Relais	Relais	1	
19	18048	Antivibrante	Damper	Antivibrant	Schwingsdämpfer	1	
20	18153	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
21	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
22	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	5	
23	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
24	39066	Supporto interr. accens.	Ignition switch holder	Support interrupteur all.	Halter	1	
25	39067	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
26	39264	Supporto spie compl.	Warning lights holder assy	Support compl.	Jalter Kpl.	1	
27	34648	Elemento elastico	Elastic element	Élement élastique	Federelement	1	
28	25255	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
29	36390	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	1	
30	34769	Segnalatore acustico ind. direz.	Blinkings horn	Signal acoustique clignotants	Hupe blinkers	1	

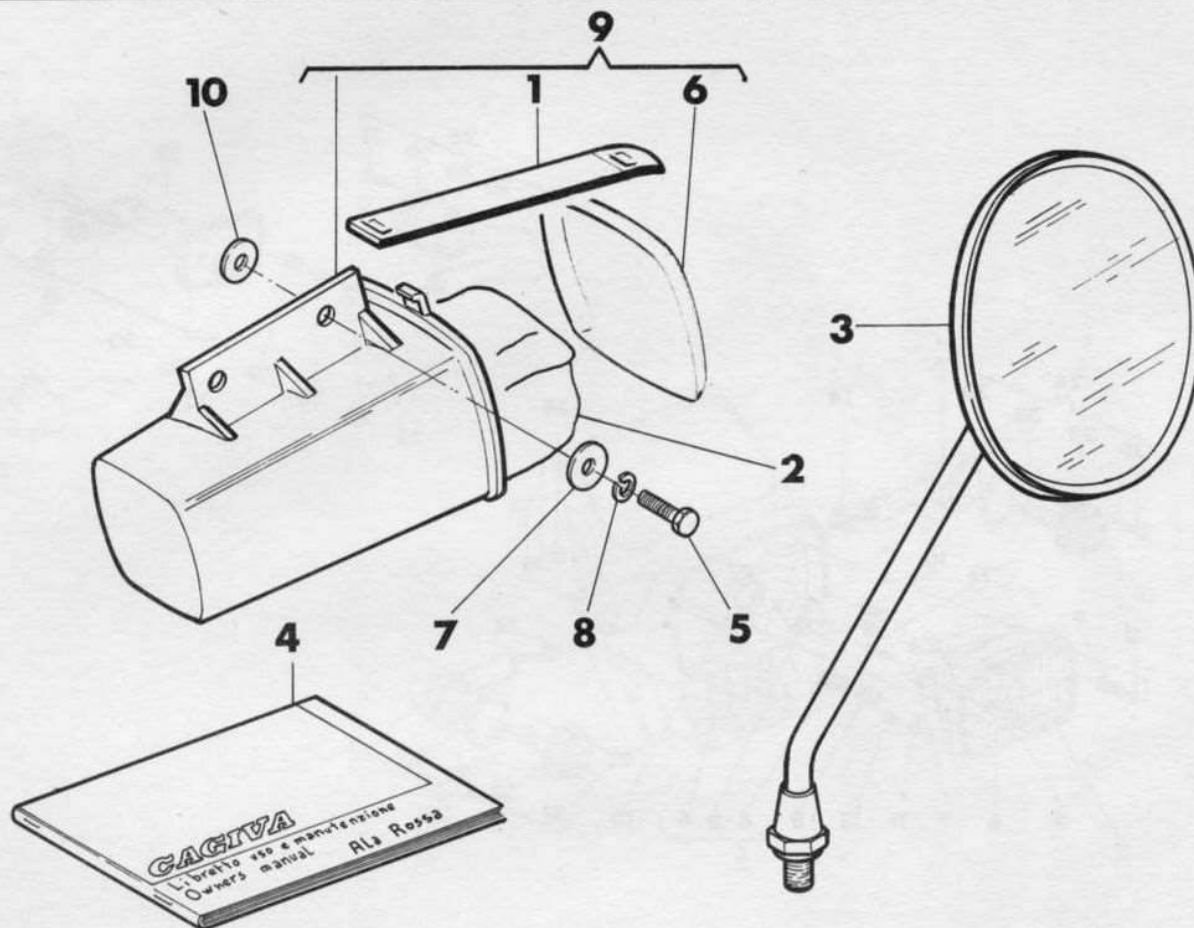
www.rpw.it



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
31	20885	Intermittenza «LUCAS»	Flasher «LUCAS»	Intermittance «LUCAS»	Ausetzung «LUCAS»	1	
	26153	Intermittenza «MITSUBA»	Flasher «MITSUBA»	Intermittance «MITSUBA»	Ausetzung «MITSUBA»	1	
32	21811	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	11	
33	37599	Supporto elastico	Elastic support	Support élastique	Halter	1	
34	37146	Supporto batteria	Battery support	Support batterie	Halter	1	
35	20007	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	4	
36	40503	Fascia elastica	Hose clamp	Collier élastique	Kolbenring	1	
37	34643	Gancio	Hook	Crochet	Haken	1	
38	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
39	N15549-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
40	30964	Accumulatore 12V - 5,5 Ah	Battery 12V - 5,5 Ah	Batterie 12V - 5,5 Ah	Batterie 12V - 5,5 Ah	1	
41	36347	Tubetto sfiato	Hose battery	Tuyau batterie	Batterie Rohr	1	
42	35125	Spessore elastico	Rubber pad	Epaisseur élastique	Distanzstück	2	
43	34731	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
44	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
45	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
46	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
47	N1148-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
48	N15506-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
49	34812	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	N15540-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
2	39495	Gruppo ottico compl.	Optical group assy	Groupe optique	Optischegruppe	1	
	39535	Gruppo ottico compl. (F)	Optical group assy (F)	Groupe optique (F)	Optischegruppe (F)	1	
3	26675	Lampada biluce 12V-40/45W	Bulb 12V-40/45W	Lampe 12V-40/45W	Lampe 12V-40/45W	1	
	28568	Lampada biluce 12V-40/45W gialla (F)	Bulb 12V-40/45W Yellow (F)	Lampe 12V-40/45W Jaune (F)	Lampe 12V-40/45W Gelb (F)	1	
4	34654	Molletta	Spring	Ressort	Feder	1	
5	36727	Lampada 12V-3W	Bulb 12V-3W	Lampe 12V-3W	Lampe 12V-3W	1	
6	36231	Porta lampada	Bulb holder	Porte lampe	Lampenhalter	1	
7	36245	Piastrina regolazione proiettore	Plate	Plaque	Platte	2	
8	36243	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
9	36244	Rondella appoggio molla	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
10	36242	Vite esterna di regolazione	Screw	Vis	Schraube	2	
11	36246	Piastrina di reazione	Plate	Plaque	Platte	1	
12	36241	Vite interna	Screw	Vis	Schraube	3	
13	N15507-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
14	39150	Piastrina orient. ind. direz.	Plate	Plaque	Platte	2	
15	39346	Fanale posteriore compl.	Rear light assy	Feau arrière compl.	Hinterlick Kpl.	1	
16	18246	Lampada biluce 12V-5/21W	Bulb 12V-5/21W	Lampe 12V-5/21W	Lampe 12V-5/21W	1	
17	34651	Lente	Lens	Loupe	Linse	1	
18	35333	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
19	18048	Antivibrante	Damper	Antivibrant	Schwingsdämpfer	2	
20	39261	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
21	25254	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
22	N15192-G19	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
23	39260	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
24	38600	Indicat. direz. ant. destro	R. front blinking	Clignotant AV. D.	Vorleblinker R.	1	
	39468	Indicat. direz. ant. destro (D, CH)	R. front blinking (D, CH)	Clignotant AV. D. (D, CH)	Vorleblinker R. (D, CH)	1	
25	38599	Indicat. direz. ant. sinistro	L. front blinking	Clignotant AV. G.	Vorleblinker L.	1	
	39467	Indicat. direz. ant. sinistro (D, CH)	L. front blinking (D, CH)	Clignotant AV. G. (D, CH)	Vorleblinker L. (D, CH)	1	
26	37642	Indicat. direz. post. destro	R. rear blinking	Clignotant AR. D.	Hinterblinker R.	1	
27	37643	Indicat. direz. post. sinistro	L. rear blinking	Clignotant AR. G.	Hinterblinker L.	1	
28	37705	Lente anteriore	Front lens	Loupe AV.	Vorlelinse	2	
29	37706	Lente posteriore	Rear lens	Loupe AR.	Hinterlinse	2	
30	29278	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	4	
31	29277	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
32	19684	Lampada 12V-21W	Bulb 12V-21W	Lampe 12V-21W	Lampe 12V-21W	4	
33	N15197-G22	Dado post.	Nut	Ecrou	Mutter	2	
34	N15037-G22	Dado ant.	Nut	Ecrou	Mutter	2	



Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
1	34224	Fascia elastica	Ciamp	Collier	Binde	1	
2	39384	Borsa attrezzi compl.	Tools bag assy	Trousse à outils compl.	Werkzeugtasche Kpl.	1	
3	31851	Specchietto retrovisore (D,CH,F)	Driving mirror (D,CH,F)	Retroviseur (D,CH,F)	Rückspiegel (D,CH, F)	1	
4	39379	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'entretien	Betriebsanleitung	1	
5	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
6	34223	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
7	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
8	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
9	33951	Contenitore borse compl.	Tools bag box assy	Etui pour bourse compl.	Behälter Kpl.	1	
10	32106/6	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
1048/40	14	15960	9	25497	34
1048/60	14	16136	21	25647	23
1048/70	14	18048	18-21-23-30	25656	36
1048/80	14		39-41	25665	37
1412	37	18153	18-21-23-30-39	25683	34
1504	5	18246	41	25908	36
1659	34	18296/4	10	25988	34
1688	36	18296/8	10	25989	35
1911	22-31-33	18296/10	10	26153	40
2709	25-31	18417	32	26322/1	5
3548	5	18648	34	26329	33
3990	20	18986	18	26338	11
4103	19	19176	5	26343	16
4104	19	19177	5	26548	18
4129	18	19426	19	26675	41
5761/60	19	19620	8	26826	36
5893/20	35	19684	41	26830	36
5893/40	35	20007	40	26833	36
5893/60	35	20066	38	26843	36
5893/80	35	20339	36	26844	36
6513	29	20527	23	26846	36
6925	29	20602	39	26847	36
7989/5	14-15	20885	40	26849	36
7989/10	10	21375	17	27065	35
9894	36	21480	35	27328	9-23
10444/5	15	21535	12-13-30	27521	4
10444/6	15	21811	28-29-40	27865	10-16
10444/7	15	21954	24	27910/9	19
10444/8	15	22271	18-21-23	27960	8
10452	8		26-30-39-42	28183/30	6
10633	32	22373	14-15	28183/40	6
10660	32	22468	19	28183/50	6
10904/4	10	22672	22	28292	36
10904/8	10	22691	26	28327	16
10904/10	10	22692/30	26	28330	33
11928	33	22756	24	28568	41
12029	19	22757	24	28704	37
12030	19	22959	34	28855	8
12032/65	19	23109	37	29058	34
12034	19	23118	7	29102	34
12039	20	23138	24	29277	41
12041/118	19	23158	18	29278	41
12045	20	23545	39	29287	37
12046	20	23646	22	29625	34
12048	20	23801	4-6	29626	35
12278	8	23979	19	29627	34
12451	19	23981	19	29634	35
12453	20	23982	19	29905	23
12723	29	23983	19	30045	23
13335	27	23984	19	30053/30	16
13346	34	23985	19	30053/40	16
13419	32	23987	20	30053/50	16
13796	22	23990	20	30053/60	16
13825	27	24058/260	19	30232	31
14090	10	24506	23	30592	39
14444/5	10-15	24952	8	30788	23
14444/6	15	24958	9	30926	23
14444/7	15	25044	13	30942	32
14444/8	15	25117	19	30964	40
14444/10	10	25138	17	31089	24
14444/12	15	25145/30	10	31094	14-15
14444/15	14-15	25145/80	10	31106	7-25
14668	22-33-37	25145/100	10	31113	25
14868	5-11-18	25254	41	31128	24
	22-25-26-28-31	25255	39	31164	4
15396	24	25304	35	31290	10
15397	24	25496	34	31665	26

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
31666	26	34538	29	35708/1 + 6	4
31851	42	34561	32	35709	4
31852	35	34568	23	35709/1 + 6	4
31853	35	34572	23	35710	4
31957	28	34586	28	35711	4
32064	26	34631	28	35712	4
32065	26	34643	40	35713	4
32069/40	26	34648	39	35714	4
32069/50	26	34651	41	35715	5
32069/70	26	34654	41	35716	4
32069/100	26	34658	38	35717	4
32070/30	26	34719	31	35718	5
32070/70	26	34728	39	35719	5
32070/100	26	34730	38	35720	5
32106/6	42	34731	40	35721	5
32149	36	34751	39	35722	4
32158	22	34752	39	35726	4
32506	24	34753	38	35727	5
32513	24	34769	39	35728	5
32514	24	34796	32	35730	8
32521	25	34812	24-40	35732	5
32523	25	34817	28	35735	5
32531	21	34820	28	35736	5
32540	24	34897	27	35737	5
32541	24	34900	25	35738	5
32542	24	34918	34	35740	6
32543	24	34919	34	35750	8
32855	19	34995	28	35751	8
32867	20	34996	28	35753	12
32929	28	34997	28	35760	12
32982	39	35014	38	35762	12
33017	28-35	35039	32	35764	12
33210	20	35049	31	35765	14
33211	20	35077	28	35766	14
33279	21	35099	33	35767	15
33280	21	35112	33	35768	14
33288	21	35125	40	35769	14
33305	25	35235	23	35770	37
33479	32	35285	38	35771	12
33532	32	35286	38	35773	12
33534	26	35287	38	35774	6
33555	34	35290	38	35778	12-13
33564	31	35333	41	35779	12
33659	21	35377	37	35780	12-13
33662	31	35461	27	35781	12-13
33683	31	35468	25	35782	12-13
33725	23	35470	23	35783	12-13
33726	23	35471	23	35786	8
33767	24	35495	27	35789	7
33768	24	35531	22	35793	7
33769	24	35533	39	35795	7
33835	23	35685	6	35796	7
33870	28	35690	6	35797	7
33871	28	35694	6	35798	7
33872	28	35694/20 + 80	6	35800	7
33873	28	35696	6	35801	7
33874	28	35696/20 + 80	6	35803	7
33951	42	35697	6	35804	12-13
34002	28-30	35697/20 + 80	6	35809	5
34017	32	35698	6	35810	8
34128/10	19	35698/20 + 80	6	35815	10
34223	42	35700	6	35819	10
34224	42	35701	6-8	35820	10
34266	38	35702	6	35822	14
34306	5	35706	4	35823	12-13
34325/5	14-15	35707	4	35824	12-13
34451	9	35708	4	35825	14

www.rpw.it

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
35828	14	35937	11	36079	33
35829	14	35938	9	36080	33
35830	14	35940	4	36086	22
35831	14	35941	5	36091	22
35832	14	35943	12	36092	22
35833	14	35947	13	36093	22
35834	14	35952	39	36094	18
35835	14	35953	13	36095	22
35836	14	35954	15	36099	22
35837	14	35955	15	36100	22
35838	14	35964	8	36117	8
35840	17	35965	9	36185	15
35841	17	35966	4	36231	41
35843	17	35967	4	36233	16
35847	17	35969	4	36241	41
35848	17	35971	16	36242	41
35849	17	35972	8	36243	41
35850	18	35977	36	36344	41
35851	19	35979	26	36245	41
35852	18	35980	37	36246	41
35853	18	35981	36	36286	32
35854	18	35982	36	36347	40
35857	12-13	35983	36	36380	11
35862	8	35985	36	36390	39
35863	4	35986	36	36391	32
35868	12-13	35987	36	36406	8
35870	8	35988	37	36465	5-16
35871	8	35989	37	36480	10
35872	10	35990	37	36500	20
35873	10	35992	36	36548	23
35874	10	35993	37	36727	41
35875	16	35995	36	36794	16
35876	16	35996	36	36795	16
35877	16	35997	36	36796	16
35878	16	35998/1	6	36797	16
35879	16	36000	21	36834	7
35880	16	36002	12-13	36836	12-13
35882	8	36004	24	36850	13
35883	16	36005	21	36853	13
35884	16	36008	29	36856	13
35885	16	36011	22	36857	13
35890	8	36015	21	36858	12-13
35891	16	36021	9	36860	12-13
35892	16	36022	15	36861	12-13
35893	16	36023/50	14-15	36864	13
35899	12	36023/100	14	37146	40
35905	8	36025	22	37232	28
35906	11	36029	18	37233	28
35908	8	36030	18	37257	34
35909	5	36031	18	37258	37
35910	9	36033	15	37354	31
35911	8	36034	15	37355	31
35912	33	36035	15	37356	31
35913	4	36036	29	37358	31
35921	17	36038	9	37478	39
35923	8	36045	20	37599	40
35924	38	36053	21	37642	41
35925	38	36054	21	37643	41
35926	9-12-13	36067	28	37705	41
35927	10	36070	8	37706	41
35928	10	36071	8	37735	31
35929	10	36072	5	37736	31
35930	10	36073	37	37809	38
35931	10	36074	37	37859	32
35932	10	36075	33	37860	32
35933	11	36077	33	37959	22
35936	11	36078	33	38058	27

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
38059	28	39199	30	39557	15
38097	39	39200	30	39558	15
38103	37	39201	8	39559	15
38118	35	39204	12-13	39628	28
38119	35	39225	23	39629	28
38276	18	39234	34	39643	3
38280	8	39235	22	39657	18
38281	15	39236	22	39722	34
38283	11	39237	23	39726	34
38286	11	39244	30	39727	34
38287	11	39245	30	39729	34
38292	8	39257	39	39730	34
38308	22	39260	41	39735	24
38316	29	39261	41	39736	24
38318	29	39264	39	39774	31
38319	26	39265	39	39775	30
38321	26	39266	7	39777	21
38334	26	39267	5	39804	34
38335	26	39268	5	39805	36
38336	26	39346	41	39806	14-15
38339	6	39367	27	39807	14-15
38341	36	39368	23	39812	9
38342	236	39369	23	39814	9
38343	23	39374	22	39847	4
38346	23	39375	21	40072	28
38347	21	39379	42	40120	32
38349	17	39384	42	40124	7
38350	13	39386	39	40131	28
38367	38	39388	39	40219	30-31
38599	41	39392	29	40344	31
38600	41	39393	12-13	40402	26
38606	26	39394	12-13	40405	26
38869	34	39428	26	40408	26
38873	34	39429	33	40409	26
38875	38	39435	26	40416	26
38876	38	39436	32	40417	26
38877	38	39437	32	40503	40
38879	24	39438	32	40504	28
38950	27	39439	32	40505	28
38953	27	39440	31	40563	36
38956	27	39441	31	40577/50	19
38957	27	39442	31	40578	19
38958	27	39443	30	40579	19
38959	27	39444	30	40580	19
38961	27	39445	30	40581	19
38962	26	39446	30	40582	19
38964	16	39447	30	40583	19
39065	24	39462	8	40584	20
39066	39	39467	41	40585	19
39067	39	39468	41	40586	19
39082	32	39495	41	40587	19
39105	31	39521	3	40588	20
39112	22	39522	3	40589	20
39114	32	39523	3	40590	20
39127	30	39524	3	40591	20
39128	30	39525	3	40592	20
39131	30	39526	3	40593	20
39132	31	39527	3	40594	20
39141	9	39529	3	40595	20
39148	31	39530	3	40596/35	19
39150	41	39535	41	40597	19
39156	17	39551	15	40598	19
39167	28	39552	15	40599	20
39169	28	39553	15	40600	20
39171	28	39554	15	40602	20
39180	28	39555	15	40603	20
39181	35	39556	15	40620	19

www.rpw.it

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
40821	6	N2613-G22	25		
40822	23	N2926-G22	25		
40823	24	N7331-G22	28		
40824	24	N15026-G22	37		
40826	24	N15033-G0	12-13-16-23-29		
40827	24	N15035-G22	33		
40828	24	N15037-G22	22-41		
40829	24	N15064-G22	7-27		
40830	25	N15066-G22	23		
40832	25	N15088-G22	29		
40833	25	N15192-G22	41		
40834	24	N15193-G22	25		
40835	25	N15197-G22	24-36-41		
40838	25	N15198-G22	27		
40839	25	N15503-G22	28-31-40		
40840	25	N15504	21		
40841	25	N15504-G22	4-6-9-11-16-17-18-		
40842	25		22-25-26-28-29-		
40843	25		37-38		
40870	3	N15506-G22	7-22-23-29-37-39-		
40871	3		40		
40877	28	N15507-G22G22	22-41		
40892	8	N15508-G22	27		
40904	8	N15535-G22	18-28-30-31-40		
40929	8	N15536	18-37		
YA 2273	3	N15536-G22	21-23-25-27-30-		
N1048-G22	30-31-40		31-32-38-39-42		
N1061-G22	12-13	15538	29		
N1065-G22	28	N15538-G22	22-33-39		
N1076-22	23	N15540-G22	22-41		
N1077-G22	7-25-40	N15548-G22	30		
N1078-G22	9-30	N15549-G22	23-30-40		
N1079-G22	8-27-38-39	N15636-G22	5		
N1081-G22	12-13-17-18-21-	N15672	12-13		
	25-27-30-42	N15675	7-16		
N1083-G22	16-18-23-31-32-37	N15678	5-16		
N1093-G22	22	N15680	8		
N1094-G22	27	N15681	17		
N1095-G22	26	N15767-G19	18		
N1096-G22	26	N15767-G23	33		
N1097-G22	26	N15787-G22	33		
N1098-G22	23	N15768-G2	28		
N1138-G22	39	N20066-G22	23		
N1140-G22	22-33	N20067-G22	29		
N1142-G22	23-34	N21007	18		
N1144-G22	11-34	N21204-G22	37		
N1148-G22	24-33-37-40	N21205-G0	10		
N1150-G22	23	N21206-G0	10		
N1152-G22	22	N21207-G0	11-12-13		
N1153-G22	29	N21209-G0	10		
N1214-G22	22	N21210-G0	14-15		
N1218-G22	24	N21250	8		
N2482-G22	18	N21264-G0	9		
N2484-G22	5	N21266-G0	34		
N2508-G22	17-28	N21270-G2	36		
N2509-G22	7-35	N21507-G0	11-12-13		
N2510-G22	4	N29004	34-36		
N2511-G22	9-18				
N2512-G22	9				
N2513-G22	9				
N2515-G22	5				
N2516-G22	8				
N2518-G22	5				
N2520-G22	6				
N2557-G22	24				
N2558-G22	24				
N2566-G22	22-31				



CAGIVA motor Italia S.p.A.
Via G. Macchi 144
21100 VARESE
Tel. (0332) 311240 (8 linee)
Telex 380280

www.rpw.it